

Tržaški mediji slabo prestali izpit o poročanju o mladih



Slavje za tržaške karabinjerje



Iz goriške osnovne šole Župančič so poleteli živobarvni krokarji



gioielli - dragulji
malalan
VAŠA DRAGUJARNA
z vami od leta 1949
Narodna ul. 28 - Tel. 040.211.465 - Opčine
www.malalan.com

Primorski dnevnik

PETEK, 6. JUNIJA 2008

št. 134 (19.224) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0431 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



Ko duh Černobila uide iz steklenice

RADO GRUDEN

Sredin »nenormalni dogodek« v Nuklearni elektrarni Krško je z neverjetno silovitostjo opozoril na strah pri ljudeh v zvezi z vsem, kar je povezano z jedrsko energijo. Ko se je pozno popoldne razširila novica, da je z nuklearko v Krškem nekaj narobe, se je strah nenadoma razlezel po vsej Evropi, kot »vročo vest« pa jo je označil tudi spletni portal CNN. Duh Černobila je tako ušel iz steklenice, ljudje so se spraševali, kaj se dogaja, mediji so mrzlično zbirali informacije, seveda pa so »peli« tudi telefoni med predstavniki odgovornih oblasti na vseh ravneh v Evropski uniji.

Na srečo je bilo že po nekaj urah jasno, da je bil preplah odveč in da slovenska oznaka »nenormalni dogodek« predstavlja najnižjo stopnjo jedrske nevarnosti na lestvici od 1 do 4, za katero ni potreben noben varnostni ukrep. Zakaj je torej do preplaha sploh prišlo, če je bila zadeva povsem nenevarna? Razlog je treba iskati v evropskih pravilih, po katerih je treba vsako najmanjšo okvaro na jedrskih elektrarnah sporočiti Evropski komisiji, ta pa je takoj obvestila članice o »jedrski nevarnosti« v Sloveniji. V dobi interneta pa to pomeni, da se je vest bliskovito razširila tudi v javnosti in splošni preplah je bil tu.

Še bolj kot drugje je panika zavladala v Italiji, kjer z novo Berlusconijevo vlado postaja gradnja jedrskih elektrarn spet aktualna. Italija se namreč sooča z izrednim pomanjkanjem energije, eno od rešitev pa bi lahko predstavljala prav jedrska energija. »Nenormalni dogodki«, kot je bil zadnji v Krškem, načrtom vlade gotovo ne pomagajo. Mediji so dogodek takoj napihili, oglasili so se razni dežurni »strokovnjaki«, ki o tem kaj vedo ali pa tudi nič.

Seveda Italija ne bi bila Italija, če se celotna zadeva ne bi takoj spremenila tudi v prvovrsten notranjepolitični dogodek, kjer levosredinska opozicija od vlade zahteva pojasnila o Krškem in glasno poudarja nasprotovanje jedrski energiji, vladna koalicija, ki je še do včeraj zahtevala zaprtje Krškega, pa skozi usta ministric Stefanie Prestigiacomo poudarja, da ni razlogov za preplah, saj se ni nič zgodilo. Da bi bil absurd popoln, je moral podtajnik v ministrstvu za okolje Roberto Menia, ki se ne more niti spomniti, kolikokrat je v preteklosti zahteval zaprtje »nevarne« slovenske nuklearke, v imenu višjega interesa tokrat na levo in desno zagotavljati, da je položaj v Krškem popolnoma pod kontrolo.

KRŠKO - Po sredini zaustavitvi jedrskega reaktorja elektrarne zaradi okvare

Nobene nevarnosti za okolje in prebivalstvo

Nuklearka v sredo spet v omrežju - Številni odmevi

NABREŽINA - Posvet ZSŠDI

Želja po spremembah

Bodočnosti brez sprememb ni: govorniki so v svojih posegih utemeljevali potrebo po novem



NABREŽINA - Odborniki slovenskih športnih društev v Italiji so na sinočnjem posvetu v dvorani Igra Grudna v Nabrežini, ki ga je priredilo Združenje slovenskih športnih društev v Italiji, razmišljali o svoji bodočnosti. Naslov posveta Preživetje ali razvoj je

bil že sam po sebi dovolj privlačen, podrobneje pa so ga razčlenili oba predsednika krovnih organizacij Rudi Pavšič in Drago Štoka, prof. Franko Drašič, dolgoletni funkcionar ZSŠDI Vili Princič, organizacijski tajnik Združenja Martin Maver, predsednik ZSŠDI

Jurij Kufersin in tajnica Ksenija Slavec. Obravnavali so vprašanja ohranjanja slovenske identitete, kako čimbolj dvigniti kvaliteto raven našega športa in kako porazdeliti razpoložljiva sredstva. S posveta sta izšli potreba in želja po korenitih spremembah.

KRŠKO - Okvaro v Nuklearni elektrarni Krško, zaradi katere so v sredo zvečer zaustavili delovanje jedrskega reaktorja, bodo začeli popravljati danes, nuklearka pa naj bi se po predvidevanjih v elektroenergetsko omrežje znova vključila v sredo. Nevarnosti za okolje in prebivalstvo ni, razumljivo pa je dogodek povzročil precej strahu, velikansko medijsko zanimanje v državah Evropske unije in še posebej v Italiji, kjer se je znova razplamtela polemika o umestnosti gradnje jedrskih elektrarn.

Na 2. in 3. strani

Umestitvena seja
deželne komisije
za slovenske šole

Na 5. strani

Čezmejne sinergije
na goriškem trgu
nepremičnin

Na 16. strani

Pokrajina išče
slovensko odlagališče
za goriške odpadke

Na 16. strani

Nočni pohodi tatov
in vandalov po ulicah
goriškega mesta

Na 18. strani

S Puccinijevo Lastovko
se v Trstu zaključuje
operna sezona

Na 26. strani

ITALIJA Priseljenci: prevladuje politika Lige

RIM - V italijanski vladi v odnosu do priseljencev prevladuje politika trde roke, ki jo zagovarja Severna liga. Notranji minister Roberto Maroni, pristajaš Bossiijeve stranke, je zadovoljen, ker se Evropska unija nagiba h kaznovanju ilegalnih priseljencev. O tem bo v kratkem razpravljala tudi evropski parlament.

Minister Renato Brunetta je medtem v parlamentu napovedal triletni proračunski manever v višini 36 milijard evrov.

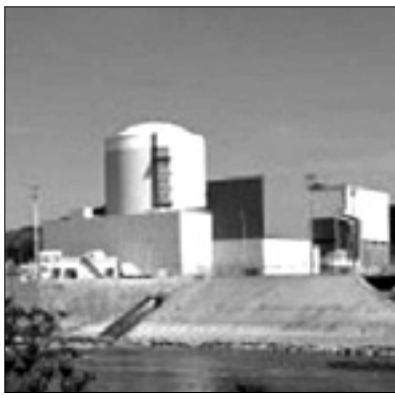
Na 6. strani

TRŽAŠKA POKRAJINA - Na pobudo svetnikov večinske koalicije Izredno zasedanje o kmetijstvu na pokrajinskem teritoriju

TRST - Pokrajinski svetniki večinske koalicije so sinoči sklicali izredno zasedanje, da bi se pobliže seznanili s stanjem kmetijstva na Krasu oziroma na ozemlju tržaške pokrajine in z možnimi rešitvami za premoščanje težav ter ovir, s katerimi se na tem območju sooča primarni sektor. V ta namen so povabili predstavnike kmetovalcev, proizvajalcev in stanovskih organizacij ter konzorcijev, ki so opozorili na nujno potrebo po ustreznih sinergijah. Samo poznavanje in pravilno vrednotenje posebnosti tega območja bo namreč omogočilo kmetijstvu kakovostno prihodnost.

Na 7. strani





Vlada Silvia Berlusconija načrtuje gradnjo pet jedrskih central. Dela naj bi se začela leta 2013

ANSA

ITALIJA - Politični spor po okvari v slovenski jedrski centrali

Berlusconi želi nuklearke, levosredinska opozicija pa ne

Podtajnik za okolje Roberto Menia: Slovenija je ravnala zelo korektno

RIM - Okvara v slovenski jedrski centrali je spet povzročila ostro politično polemiko o jedrski energiji v Italiji. Čeprav so se državljani svojčas na referendumu opredelili proti gradnji novih nukleark, se je Berlusconijsva vlada kmalu po izvolitvi opredelila za nov italijanski jedrski program, do katerega ima levosredinska opozicija velike pomisleke.

»Italija zelo pozorno spremlja dogajanje v Krškem, ni pa razlogov, da bi se odpovedali našim načrtom na področju jedrske energije,« ponavlja minister Claudio Scajola, po katerem bi lahko leta 2013 začeli gradbena dela za novo jedrsko centralo. Vsega skupaj naj bi zgradili pet nukleark.

V levi sredini ocenjujejo Scajolove izjave za prenačljene in površne. Ermete Realacci, minister za okolje vlade v senci Demokratske stranke, pravi, da bi morala Italija nameniti pozornost alternativnim virom energije in da ni pogojev za izvedbo jedrskega projekta Berlusconijsve vlade. Oglasil se je tudi nekdanji okoljski minister Alfonso Pecararo Scanio, ki govori o nevarnosti jedrskih central, medtem ko Antonio Di Pietro (Italija vrednot) pričakuje, da Italija ne bo metala stran denarja za dotrajan in istočasno nevarno tehnologijo za nuklearke.

V odsotnosti ministrice za okolje Stefanie Prestigiacomo, ki je bila na vrhu EU v Luksemburgu, je o okvari v Krškem včeraj v poslanski zbornici (komisija za okolje) poročal podtajnik Roberto Menia. Dejal je, da Italija v sozvočju z Evropsko unijo in torej tudi s Slovenijo pozorno spremlja dogajanje v slovenski nuklearki. Slovenija je pri obveščanju mednarodne javnosti ravnala zelo korektno, je pristavil Menia. Podtajnik iz vrst tržaške desnice je napovedal, da bo ministrsko v kratkem poslalo v Trst napravo za merjenje radioaktivnosti v zraku, ki je bila včeraj po mnenju pristojne deželne službe vsekakor nična. V strokovnih ustanovah v Furlaniji-Juljski krajini vztrajajo, da ni nobenih razlogov za paniko in da je situacija v Krškem, kot zagotavljajo pristojne slovenske oblasti, pod kontrolo.

Tržaški poslanec Severne lige Massimiliano Fedriga pričakuje, da politika ne bo izkoristila okvare v Krškem, ob prepričanju, da mora Italija, kot pravi minister Scajola, vztrajati na jedrski poti po zgledu drugih evropskih držav. Oglasil se je tudi furlanski senator Demokratske stranke Carlo Pegorer, ki poziva vlado, naj celovito informira javno mnenje o dogajanjih v Krškem, posebno pa prebivalstvo Furlanije-Juljske krajine.

NUKLEARKE

Tondo je pod udarom

TRST - Renzo Tondo naj revidira svoja navdušena stališča do jedrske energije. To od predsednika deželne sveta zahtevajo Demokratska stranka (Gianfranco Moretton in Sergio Lupieri), Italija vrednot in gibanje Državlani. Lupieri je prepričan, da se je predsednik vlade FJK s svojimi izjavami prenačlil, zato naj sedaj po okvari v NE Krško razmisli o svojih stališčih.

Sredinska unija-UDC je z načelnikom svetniške skupine Edoar-dom Sascom zahtevala izredni sklic deželne komisije za okolje. Sasco je prepričan, da imajo prebivalci FJK pravico do popolnih informacij o dogajanjih v Krškem. Vprašanje jedrske energije bo v kratkem odmevalo tudi v devinsko-nabrežinskem občinskem svetu, in sicer na pobudo svetnika leve sredine Maurizioja Rozze, ki je tudi predstavnik zelenih.

KRŠKO - Reportaža iz okolice elektrarne

»Tam v vasi se neki pritožujejo...«

»Nuklearka še stoji? Da, še stoji. In potem se za nas začne nov dan - Občina Krško prejema milijone, mi pa nič«



Nemčiji in pred kratkim spet v Franciji. Govoril sem z izvedenci, ki so mi povedali, da ni nikjer v Evropi jedrske elektrarne z vasmi na razdalji 10 kilometrov. Mi pa: tu na desni elektrarna, tam na levi transformator.«

Bogovičev 16-letni vnuk Anže je nekoga dne slišal, da ded z drugimi vaščani zahteva izselitev in se začudil. »Njemu se zdi brez veze,« pove sivolasi mizarjski tehnik. »Tudi sosed pravi, da bi ostala tu. Danes ima 88 let in še kosi travo. Tu imamo vsi vrtove. Zelenjavo smo vedno jedli, edinole leta 1986 je nismo.« Ko se je zgodil Černobil. »Vso povrtnino smo uničili, edino sosed je, kar vse je pobrala in pojedla. In je povsem zdrava. So pa drugi bolni, a nihče ne more dokazati, da so sevanja česa kriva.« Saj, če bi sevanja res škodila, bi negativne učinke občutili tudi v Celju, Mariboru in še dlje.

»Je pa bistvena razlika,« zaključijo Bogovič. »Mariborčani nimajo v podzavesti stalnega strahu, da se bo kaj zgodilo, mi pa elektrarno imamo tu zraven in zaradi nje so se nam zemljišča razvrednotila do desetkrat. Kvadratni meter zemlje velja tri evre, greste v Leskovec, nekaj kilometrov stran od tod, pa stane kvadratni meter že 30 evrov.« Bogovič bi se rad izselil, a zdi se, da drugod v vasi izselitev ni mikavana rešitev. »Jaz sem že zbolela, zato nimam kaj,« pove Karmen Topol, naslonjena na obzidek pri njeni hiši. »Vsaj elektriko bi lahko imeli zastonj. Občina prejema milijone, ker ima na svojem ozemlju elektrarno, mi pa od tega nimamo nič.« Topolova pokaže sinčka in muco ob njen. »Mi smo narod,« reče, kar bi pomenilo reveži.

»Kak strah neki,« mahne z roko priletni Stane, ki je v baru »Pri Marjancah« v sosednji Dolenji vasi pravkar spil kozarec črnega vina. »Elektrarna nam je prinesla razvoj in to kar je bilo včeraj ni nič. Prav gotovo so bile hujše okvare, a odkar smo v Uniji moramo o vsaki malenkosti poročati Evropi. Ampak pustite vi to, kar pravi Marjanca. Neplodnost pa vse druge zadeve ... Hvala Bogu, da imamo elektrarno, ker bi drugače ne imeli ničesar. Hudo bo, ko elektrarne ne bo več.« Marjanca pospravi škodljivo kavo in reče: »Bi pa nam lahko za elektriko zračunali 20 procentov manj.«

Med Krškimi in vasmi ob jedrski elektrarni teče Sava. Zdi se, da most čez njo povezuje povsem drugačna svetova. »Kaj je sploh bilo včeraj?« se začudi gospa v samopostrežbi nedaleč od Valvazorjeve knjižnice.

Natakar v baru Karizma postrže sendvič in s tihim glasom vpraša: »Tam v vasi se neki pritožujejo, kajne?«

Peter Verč

GORICA - Po okvari v jedrski elektrarni v Krškem

V Gorici preplah in meritve, v Novi Gorici povsem mirno

GORICA/NOVA GORICA - V Gorici so včeraj karabinjerji, gasilci in osebje deželne agencije ARPA opravili vrsto meritev stopnje radioaktivnosti v zraku, na okvaro v jedrski elektrarni v Krškem pa sta se odzvala pokrajinski tajnik Demokratske stranke Omar Greco in pokrajinski predsednik Zelenih Fabio Bussani. Okvara je bila tudi osrednja tema pogovorov ljudi na ulici, medtem ko so v Novi Gorici novico sprejeli brez kakršnega koli preplaha.

»Naš ekološki operativni center, ki razpolaga s posebnimi napravami, ni izmeril nobenih sledi o morebitni radioaktivnosti. Če bi obstajal tudi najmanjši sum o vplivu na okolje, bi se poseg naših oddelkov začel v roku šestih ur,« pojasnjuje goriški pokrajinski karabinjerski poveljnik Stefano D'Ambrosio, ki poudarja, da trenutno ni nikakršne nevarnosti. Pomirjujoče besede je izrekel tudi podpoveljnik goriških gasilcev Angelo Manna. Po njegovih besedah gasilci od srede zvečer vsake tri ure merijo stopnjo radioaktivnosti v zraku, doslej pa niso zabeležili nobene povišane vrednosti. Manna je pojasnil, da so jih v sredo zvečer kli-

cali številni preplašeni občani, včeraj pa je bilo bolj mirno. Dve meritvi stopnje radioaktivnosti v zraku je v Gorici opravila tudi deželna agencija za okolje ARPA; prvo ob dveh ponoči, drugo pa ob 7.30 zjutraj.

»Nesreča v Krškem dokazuje, da jedrske elektrarne niso nikoli stoodstotno varne.« V to je prepričan goriški pokrajinski predsednik Zelenih Mauro Bussani, ki opozarja, da je bilo v zadnjih letih v Krškem vsaj dvajset okvar. »Slovenske oblasti so dogodek skušale minimizirati, da ne bi zaustavile projekta o gradnji drugega reaktorja jedrske elektrarne,« poudarja Bussani in pojasnjuje, da do okvar prihaja tudi v ostalih jedrskih elektrarnah po Evropi, zaradi tega pa je treba odločno nasprotovati povratku nukleark v Italijo. To še najbolj velja za območje Tržiča, ki ga je zavod CNR izbral kot možno lokacijo za gradnjo jedrske elektrarne. Kritično mnenje o nuklearkah je izrekel tudi pokrajinski tajnik Demokratske stranke Omar Greco, ki se sprašuje, ali je gradnja jedrskih elektrarn tretje generacije v Italiji pametna odločitev.

Da je zadeva pod kontrolo in da je

preplah odveč, po drugi strani potrjuje pokrajinska odbornica Mara Černic, ki se je včeraj dopoldne povežala s slovenskim ministrom za okolje. Potrdila so ji, da okvara ne predstavlja nikakršne nevarnosti in da jo bodo v kratkem tudi popravili. Ne glede na to je odbornica povedala, da so iz okoljskega in varnostnega vidika jedrske elektrarne zelo sporne. Černičeva je prepričana, da bi morali več vlagati v varčevanje energije, ne pa graditi novih jedrskih elektrarn. Podobno mnenje izraža tudi pokrajinski odbornik Marko Marinčič, ki opozarja tudi na težave z ravnanjem z jedrskimi odpadki in z razpoložljivostjo urana, ki ni neomejena. Marinčič tudi pravi, da bi bilo treba nadaljevati raziskovanje hladne fuzije, čeprav zahteva velike naložbe.

Prefektura medtem sklicuje za jutri zasedanje s predstavniki javnih uprav in sil javnega reda o varnostnih ukrepih v primeru povečane radioaktivnosti, pričakovati pa je tudi, da bo jedrski elektrarni v Krškem posvečen del čezmejne okoljske konference, ki bo v ponedeljek v občinski sejni dvorani v Gorici. (dr)

KRŠKO - Niko Bogovič (na fotografiji) se od leta 1981 zbuja s pogledom na jedrsko elektrarno. »Z ženo kot prvo pogledavata,« se nasmehne. »Vsako jutro. Še stoji? Da, še stoji. In potem se začne dan.«

66-letni mizarjski tehnik si je pred natančno 40 leti zgradil hišo v Starem Gradu, povsem ravninski vasi sedemdesetih duš, oddaljeni le kilometer od mogočne sivo-plave znamenitosti Krškega. »Ja, ampak če bi takrat vedel, da bodo zgradili jedrsko elektrarno, bi se prišel sem.« In znova nasmešek, nato pa breznenje. »Če len ima raka na dojkah in tu pri nas ljudje trikrat nad povprečjem zbolijo za rakom na ščitnici, ampak ni znanstvenih dokazov, da bi bila bolezen povezana s sevanji.« Vsake tri, štiri dni pridejo iz Ljubljane v Stari Grad izvedenci inštituta Jožefa Stefana. »Izmerijo in vsakič rečejo, da je vse v redu. Pa saj, dokler elektrarna obratuje, je z njo vse v redu, ampak radioaktivni odpadki, ti so pravi problem. Tu jih zakopljajo 60 metrov globoko pod zemljo, a v Franciji so mi povedali, da je to kot nič ali celo še slabše, ker se snovi znajdejo v ponikalnici. Odpadki bi morali stati vsaj 10 kilometrov stran od ljudi.«

Bogovič je eden glavnih predstavnikov odbora prebivalcev Starega Gradu in okoljskih vasi. Odbor je občini Krško postavil vrsto zahtev. »Kar se je zgodilo včeraj, smo zvedeli zvečer po TV. Nihče nam nič ne reče, kaj se tam dogaja, mi pa bi morali vedeti.«

Glavna zahteva odbora je vsekakor izselitev. »Glejte, bil sem na Madžarskem, v



KRŠKO - Okvaro bodo začeli popravljati danes

NEK ponovno v omrežju že sredi prihodnjega tedna

Nevarnosti za okolje in prebivalstvo ni, dogodek pa je imel največji odmev na tujem

KRŠKO - Okvaro v Nuklearni elektrarni Krško (Nek), zaradi katere so v sredo zvečer zaustavili delovanje jedrskega reaktorja, bodo začeli popravljati danes, nuklearka pa naj bi se po predvidevanjih v elektroenergetsko omrežje znova vključila v sredo. Nevarnosti za okolje in prebivalstvo ni. Reaktor v krški nuklearki so kontrolirano zaustavili zaradi napake na enem od izolacijskih ventilov za prekinjanje vzpostavitve pretoka linije merjenja temperature.

Dogodek je bil razglašen kot nenormalen dogodek, ki pomeni najnižjo stopnjo izrednega dogodka brez nevarnosti za osebe elektrarne in prebivalstvo, in tako ni bilo potrebe po izvajanju zaščitnih ukrepov v okolici. V Neku so o dogodku nemudoma obvestili Upravo RS za jedrsko varnost, pa tudi predstavnike hrvaškega elektrogospodarstva (Hep), ki je solastnik elektrarne.

Uprava za jedrsko varnost je v sredo po prejemu obvestila iz Neka obvestila opozorilni sistem EU - ECURIE, da prebivalstvo ni ogroženo in da so stvari pod nadzorom, ter tudi Mednarodno agencijo za jedrsko energijo (IAEA) s sedežem na Dunaju. Po besedah direktorja uprave Andreja Stritarja so sporočili dejanske razmere, poročilo Evropske komisije pa da je bilo "korektno, s praviimi podatki, a se ga da brati tudi alarmantno".

"Mislim, da smo ukrepali korektno v smislu transparentnosti, hitrega obveščanja. Bolje, da smo obvestili hitro, pri čemer smo na žalost naredili napako, kot da sploh ne bi obvestili," je na novinarski konferenci v Ljubljani dejal Stritar. Uprava namreč na obrazcu obvestila o dogodku (ki je isti za vajo in resničen dogodek), ki ga je poslala IAEA ter Avstriji, Madžarski, Italiji in Hrvaški, ni prečrtala oznake, da gre za vajo. "Naredili smo napako, to smo spregledali," je dejal Stritar, ki je nato takoj, ko so ga na to iz Avstrije opozorili, ustno popravil, da ne gre za vajo.

Po Stritarjevih besedah jim Evropske komisije ne bi bilo treba obvestiti. "Lahko bi se sklicevali na določilo, da se obvešča takrat, ko gre za nevarnost za prebivalstvo. Te pa ni bilo," je dejal. "Nadzora nad tem, kako se informacije, ki jih pošljemo na ECURIE, razširjajo naprej, nimamo," pravi in dodaja, da je Bruselj sprožil medijski interes po celi Evropi. Po Stritarjevih besedah bodo podrobnosti glede okvare ugotovili v nekaj dneh, zaenkrat pa da kaže, da ni šlo človeški faktor. Dodal je, da je čez noč zadeva do-

bila izjemno medijsko pozornost.

Evropska komisija je včeraj pohvalila ravnanje slovenskih oblasti ob sredini okvari v Nek. "To je bil dober primer transparentnosti v primeru jedrskega dogodka," je dejal tiskovni predstavnik evropskega komisarja za energijo Andrisa Piebalgsa.

Dogodek je bil pozornosti deležen tudi na zasedanju okoljskih ministrov EU v Luxembourg. Okoljski minister Janez Podobnik je dejal, da bi bilo nobenega incidenta, le manjši iztek vode, in da je vse popolnoma pod nadzorom. Nemški kolega Sigmar Gabriel je dejal, da ima raje več nepotrebnih alarmov, kot enega resničnega, avstrijski minister Josef Pröll pa je zaradi napake pri obveščanju zahteva pojasnila.

V Luxembourg pa je ob začetku zasedanja notranjih ministrov EU javnost pomiril tudi minister za notranje zadeve Dragutin Mate. Kot je poudaril, se bo informacijah, ki jih ima, v Neku ni zgodilo nič problematičnega, okolje ni onesnaženo in vse je v redu. (STA)

Nuklearno elektrarno v Krškem bodo ponovno vključili v slovensko elektrodistribucijsko omrežje že sredi prihodnjega tedna



KRŠKO - Odmevi v lokalnih in državnih občilih

Glavnina italijanskih časopisov ne poroča o tehnični okvari, pač pa o nesreči in preplahu

RIM - Sredina okvara v Nuklearni elektrarni Krško (Nek) odmeva tudi v italijanskih medijih. Z izjemo tržaškega italijanskega dnevnika **Il Piccolo**, ki poroča o okvari, vsedržavni tisk uporablja izraz nesreča in poroča o preplahu, ki naj bi zavladal v Evropi, opozarja pa tudi na jedrsko nesrečo v Černobilu v Sovjetski zvezi leta 1986.

O nesreči piše rimski dnevnik **La Repubblica**, ki poroča o sredinem razpletu dogajanja in o zagotovilih EU, da ni razlogov za preplah, saj je stanje pod nadzorom. **Repubblica** poroča tudi o reakcijah italijanskih politikov, ki polemizirajo zaradi namena desnosredinske vlade Silvia Berlusconi, da začenja z gradnjo jedrskih elektrarn v Italiji.

Dnevnik navaja tudi ugotovitve dunajskega ekološkega inštituta, po katerih naj bi v slučaju nesreče na jedrskem reaktorju tipa Westinghouse, kot ga uporabljajo v Krškem, prišlo do okužbe z radioaktivnim jodom, ki bi bila hujša od tiste, do katere je prišlo ob nesreči v Černobilu.

Repubblica pri tem navaja besede predstavnika okoljevarstvene

strstvu za gospodarski razvoj **Adolfom Ursom** in predstavnikom Demokratske stranke ter okoljskim ministrom opozicijske vlade v senci **Ermetejem Realaccijem** glede namena italijanske vlade, da začne graditi jedrske elektrarne.

Urso pravi, da gre za strateško izbiro vlade, saj je večina evropskih in tudi drugih držav izbrala koriščenje jedrske energije in nima smisla, da je ravno Italija ustavljena. Če pa se bo jedrske elektrarne gradilo v Italiji, bo tudi varnost večja. Realacci pa meni, da je izbira koriščenja jedrske energije zgrešena, saj poleg tveganja prinaša tudi ogromne stroške, ki jih je mogoče kriti edino z državnimi prispevki, kar pa povzroča podražitev električne energije.

Tržaški dnevnik **Il Piccolo** poroča, da je v Neku prišlo do okvare in da so v Trstu aktivirali posebno merilno napravo. Po zagotovilih tržaškega župana **Roberta Dipiazze** na Tržaškem niso zabeležili radioaktivnih emisij in da ni razloga za preplah. **Piccolo** navaja tudi besede senatorja stranke Ljudstvo svobode in nek-



KOROŠKA - Zaskrbljeni in tudi populistični (Haider) odmevi

Koroška politika zahteva zaprtje jedrske elektrarne

CELOVEC - Okvara v jedrski elektrarni Krško je na Koroškem močno zanimala razpravo o zaprtju komaj 150 kilometrov zračne linije oddaljene jedrske elektrarne, ostro kritiko pa je izzval tudi član obveščanja o dogodku s strani Slovenije.

Tako je koroški deželni glavar Jörg Haider ostro kritiziral Upravo Republike Slovenije za jedrsko varnost, ki je avstrijske kolege najprej obvestila, da je šlo za vajo (informacijo so nato hitro popravili). Napaka je izkoristil za populizem proti Sloveniji in govoril o »manipulaciji«, deželni svetnik za energijo Reinhart Rohr pa je dejal, da je Koroška v zadevi Krško bila priča »usodne komunikacijske politike Slovenije«.

Haider kot Rohr sta tudi vnovič zahtevala, naj se Slovenija dokončno odpove jedrski energiji. Pri tem je Haider spomnil na dogovor med Avstrijo in Slovenijo o izstopu iz jedrske energije in menil, da »za Slovenijo ni poti nazaj«. Glede obveščanja o dogodku pa je dejal: »Kar si je Slovenija tu dovolila, ni bilo najbolj spretno za državo, ki predseduje Evropski uniji.«

Deželni svetnik Rohr, ki je v deželni vladi pristojen za varstvo okolja in energetska vprašanja, pa je menil, da »stalne okvare v nuklearkah v Evropi dokazujejo latentno nevarnost jedrske tehnologije« in zato zahteval zaprtje slovenske nukleark. Ob tem je pristavil, da tekoča razprava o ogrevanju podnebja »ne bi smela imeti za posledico renesanso jedrske energije.« Tozadevni načrti v Veliki Britaniji, na Finskem in tudi v Italiji

ne obetajo nič dobrega, je še poudaril Rohr in se izrekel za ustvarjanje regij, v katerih bi stavili na obnovljive vire energije.

Govornik Zelenih v koroškem deželnem zboru Rolf Holub je opozoril, da je Koroška v slučaju jedrske nesreče v Krškem oddaljena le nekaj sekund od katastrofe. Kritiziral je, da je bilo koroško prebivalstvo šele prek Bruslja obveščeno o dogodku v jedrski elektrarni Krško. »Nuklearka Krško je kljub temu, da je zgrajena po najboljših zahodnih standardih, naprava, ki ni varna, kajti postavljena je na potresnem območju in s tem predstavlja visok varnostni rizik«, je še pristavil Holub.

Tudi slovenska Enotna lista (EL) meni, da je jedrska energija »globalni pojav, ki ga je mogoče rešiti samo v svetovnem pogledu.« V primeru aktualnih tehničnih okvar v jedrski elektrarni Krško pa tudi EL opozarja na lokacijo jedrske elektrarne, saj stoji na potresni črti »in že zaradi tega bi morala Slovenija razmišljati o izstopu iz jedrske energije«, meni deželni poslovodja EL Adrian Kert.

Deželni poslovodja EL v izjavi za javnost opozarja tudi na veliko negotovost in skrb med prebivalstvom na Koroškem: »Ljudje v vplivnem področju nukleark Krško, in to smo seveda tudi na Koroškem, so razumljivo zelo zaskrbljeni, kadar v Krškem pride do okvar. Ne pozabimo, da je bil Černobil veliko bolj oddaljen, vendar so bile posledice katastrofe dolgo časa precej občutne tudi v naših predelih,« je menil Kert.

Ivan Lukan

organizacije Greenpeace Giuseppeja Onufrija, po katerem so v primeru Krškega podcenjevali potresno nevarnost, saj Nek lahko kljubuje potresom z jakostjo do 5,7 stopnje Richterjeve lestvice, medtem ko so leta 1976 zabeležili dva rahlo močnejša potresna sunka.

Poleg tega se mora po ameriških varnostnih standardih elektrarna nahajati vsaj osem kilometrov stran od najbližje aktivne potresne razpoke, medtem v primeru Neka ni tako. Zaustavitev reaktorja leta 2005 po mnenju tržaške organizacije Greenaction Transnational dokazuje strukturno šibkost obrata, tako da Nek predstavlja večje tveganje za varnost severne Italije, južne Avstrije, Slovenije in Hrvaške. **Repubblica** posveča okvari v Neku tudi komentar z naslovom Duh, ki se vrača, v katerem se avtor navezuje na pomirjujoče vesti, da ni razlogov za preplah in opozarja, da se je tako govorilo tudi v primeru nesreče v Černobilu leta 1986.

Milanski dnevnik **Corriere della sera** pa piše o incidentu, ki se je pripetil 130 kilometrov daleč od Trsta, ter o pomirjujočih vesteh iz Bruslja in o meritvah v Italiji, kjer niso zabeležili radioaktivnih emisij. Dnevnik obenem objavlja pogovora z podtajnikom pri italijanskem mini-

VLADNI PODTAJNIK
ADOLFO URSO

KROMA



danjega podtajnika za zunanje zadeve **Roberta Antonioneja**, ki je vedno trdil, da je elektrarna v Krškem nevarna, precej nenavadno pa je, da je prišlo do evropskega preplaha.

Tržaški dnevnik poroča tudi o dogajanju na Goriškem, kjer je goriški župan **Ettore Romoli** v stalnem stiku z novogoriškim županom Mirkom Brulcem, nazadnje pa objavlja tudi prispevek predstavnika italijanskega inštituta za oceanografijo in eksperimentalno geofiziko Franca Corena, ki piše, da je reaktor Neka sicer star, vendar stabilen zaradi uporabe vode v hladilnem sistemu. Trenutno, piše Coren, deluje v svetu s takim sistemom približno 200 jedrskih obratov, ki so relativno stari, a jih imajo za varne.



ŽARIŠČE

Santo subito ali hecaš se lahko z vojniki, nikarte s svetniki

DAVID BANDELI



Pred začetkom tega zapisa apeliram na strokovnost ene izmed zvestih bralk te rubrike (sama mi je to priznala, da si ne boste mislili ...), ki se ukvarja s prevajanjem, naj da svoj imprimatur naslovu ali pa poskusi poskrbeti za boljše slovenjenje tega starejšega italijanskega pregovora, ki bi se v originalu glasil: »Scherzate coi fanti, ma lasciate stare i santi«, ker meni samemu ni uspelo najti boljše variante kot je zgornja, verjamem pa, da bi se dalo še kaj poiskati in boja tudi dobiti...

Idejo za pričujoči naslov in vsebino tega zapisa, mi je dalo v zadnjih tednih rastoče prepričanje, da nekateri svetniki današnjega časa, so še (ali pa že), kakor želite) v polnem, čeprav neizbežno iztekajočem se življenju.

Saj ne mislim na transparentne, ki so polnili Trg svetega Petra aprila 2005, ko je tam potekala pogrebna maša za papežem Janezom Pavlom II. in zahtevali njegovo takojšnjo postavitev na oltar, ampak na bolj aktualne in resnici na ljubo tudi bolj zaskrbljujoče vzkliče in napise, ki so se pojavljali v Neaplju in Rimu in hoteli postaviti na oltar 'svetnika' z imenom Silvio.

Ker imamo Slovenci navado, da italijanske svetnike poslovenimo, bomo tudi bodočega kandidata imenovali Silvij ...

Ob prihodu Silvija, že bivšega in še sedanjega ministrskega predsednika italijanske države, viteza dela, dobrotnika državljanov (še pomnite tistih milijon delavnih mest ...) in samooklicanega »Gospodovega maziljenca« v Neapelju, da bi tam vsemogočno rešil večni problem smeti, ga je na zidovih pričakal napis »Silvio santo subito«. Ko

sem to prebral, sem se nasmehnul, češ da si je kakšen burkež spet privoščil ironično domisljico na račun Silvijeve vsemogočnosti, a ko sem par dni kasneje, ob državnem prazniku 2. junija prebral, da si je Silvij privoščil »kopel množice« (»bagno di folla« ...), ki mu je vzhičeno vzklikala iste besede (»Santo subito – Takoj na oltar«), sem se zamislil, da tu ne gre več za ironijo in verjetno niti neapeljski napis ni imel takega namena, temveč da je stvar prekleto resnična.

Tudi izražena zadovoljstva vrhov rimske kurije o novi politični klimi v Italiji so za Silvijevo kanonizacijo zagotovo dodana vrednost, a tu se tolažimo z dejstvom, da so take besede minljive kot tisti, ki jih izrečejo. Nekoč je bila že izražena skovanka »človek božje previdnosti«, ki pa je na srečo ostala v okvirih konteksta, v katerem je bila izrečena, in se tudi ni uresničila. Papeži so – hvala Bogu – najprej ljudje ...

Kljub temu pa se nenavadna popularnost častitljivega Silvija iz dneva v dan viša in treba mu je priznati, da je uspel narediti to, česar niti rajnemu Božjemu služabniku Karolu Wojtyli ni uspelo. Njemu so »Santo subito!« klicali po smrti, Silviju pa že za časa življenja. Mnogi celo verjamejo da je neumrljiv ...

Če velja, da je glas ljudstva, glas Boga (vox populi – vox Dei), kar je nekoč tudi izbiralo škofo (legenda pravi, da je za škofovski sedež bil tako izbran sv. Ambrož) in znatno pomagalo h kanoniziranju svetnikov, si imamo obetati, da bomo čez nekaj časa častili zavetnika politikov (ni mi znano, če imajo že koga) in novega zavetnika itali-

janske države, sv. Silvija ...

Vi seveda veste, da zbijam šale, a z bolj globalnim pogledom boste tudi lahko videli, da žal nismo daleč od resnice. »Miracolo italiano« je njegova skovanka, če mu bodo priznali še enega (morda rešitev Alitalie ali pa neapeljskih »škovac«, če pa že hočemo lahko pride v poštev tudi delna ukinitve Icijia alias občinskega davka na nepremičnine...) pa imamo tudi vse pogoje, da bo Silvij res postal svetnik. Morda še pred iztekom zemeljskega življenja, v brk Janezu Pavlu II., ki bo na to še moral počakati, ker za časa življenja ni naredil ničesar glamurozno opaznejšega, čeprav govorijo o njegovih taumaturških sposobnostih (o tem je izšla tudi knjiga Čudeži Janeza Pavla II.), katerih pa ni priznaval, ker je modro dejal, da čudeže dela Bog, on lahko samo moli.

Če pa se ljudje dandanes obračajo na svetnike, ki sami delajo »čudeže«, ki se okličejo za vsesplošne rešitelje in odrešenike, ki nase opozarjajo z obljubami (včasih jih tudi ne izpolnijo) in računajo na podporo ljudstva ter s preračunavanjem gledajo tudi na odnos Cerkev – država, je nekaj v glasu ljudstva-glasu boga (namenoma z malo začetnico), hudo narobe.

Še ena potrditev starega reka »hecaš se lahko z vojniki, nikarte ne s svetniki«.

Slednje bomo torej raje pustili na miru, ker se bo potem takoj dogodilo to, kar sem zgoraj apokaliptično opisal in bodo naši sinovi v litanijah klicali »Sancte Silvi, ora pro nobis«.

Dokler sem pa sam še tu, dragi Silvij, raje »labora pro nobis« ... Hecaš se lahko z vojniki ...

PREJELI SMO

Odprto pismo

Predsedstvu Istarske Županije, Županu občine Koper, Uniji Italijanov – Italijanski skupnosti Slovenije in Hrvaške, Ravnateljstvu Knjižnice Srečka Vilharja v Kopru

Spoštovani, že nekaj let »Sklad italijanskih knjig Pertan«, ki deluje v sklopu združenja ADES (Associazione discendenti e amici degli esuli – Združenje potomcev in prijateljev ezulov), daruje knjige raznim Skupnostim Italijanov v Istri in Dalmaciji, pri čemer redno sodeluje tudi »Združenje Cristian Pertan« (Associazione Cristian Pertan). Do danes so bili »knjižni skladi Pertan« ustanovljeni v osmih Skupnostih Italijanov (Materadi, Umagu, Savudriji, Momjanu, Galižani, Šišanu, Fažani in Zadrju).

Darovanje knjig je nedvomno hvalevredna dejavnost, vendar v tem primeru to počnejo posebni krogi, s posebno usmeritvijo. In posebnimi cilji.

Tako knjižni sklad kot združenje, ki se ukvarjata s to dejavnostjo, sta namreč posvečena Cristianu Pertanu. Logično je sklepati, da obe organizaciji svojo dejavnost usmerjata po idejah, vrednotah in ciljih te osebe.

Kdo pa je bil Cristian Pertan, mladenič, ki je pred par leti umrl v prometni nesreči in ga omenjene organizacije običajno predstavljajo kot mladeniča istrskih korenin, ki je gojil izredno ljubezen do Istre? Poleg tega, da je bil aktivni častnik padalcev, je bil član skupine »nepri-lagojene« glasse (tako jih označujejo v krogih, h katerim spada). Pertan je za skupino napisal tudi nekaj pesmi, v katerih je na primer zapisal »Sanjamo vedno plemenito Istro/ Istro ponovno svobodno in odrešeno/ Sanjamo vedno Reko in Dalmacijo/ v Italiji in ne v hrvaški (z malo začetnico v originalu)« (Sogniamo sempre l'Istria nobilissima/ L'Istria di nuovo libera e redenta/ Sogniamo sempre Fiume e la Dalmazia/ In Italia e non in croazia – iz »Canzone giuliana« C. Pertana), ali tudi »Istra, Reka in Dalmacija, ne slovenija in niti hrvaška (z malima začetnicama v originalu)/ dalmatinska in istrska zemlja, moja zemlja, italijanska zemlja!« (Istria, Fiume e Dalmazia né slovenia né croazia /Terra dalmata e giuliana terra mia terra italiana! - iz »Terra rossa« C. Pertana). Pertanova glasbena skupina je seveda izvajala tudi druge pesmi, med temi tudi tako, ki poveljuje življenjsko izbiro najemniškega vojaka in v kateri se slednji posmehuje »boginji demokraciji« (»io me la rido della dea democrazia«, iz pesmi »Mercenario« skupine Non Nobis Domine) in označuje kot »bedne judovske sanje« (»squallidi sogni da giudei«, iz pesmi »Mercenario« skupine Non Nobis Domine) aspiracijo do mirnega življenja. Pertan je bil tudi med ustanovitelji organizacije Gruppo unione difesa (GLUD), ki je postala širši javnosti znana pred nekaj leti, ko je zagrozila, da bo s »pohodom na Zgonik« (vasico blizu Trsta) preprečila nastop Tržaškega partizanskega pevskega zbora Pinko Tomažič. Ob smrti Pertana je kratek a učinkovit oris njegovega lika objavila informativna spletna skrajno desničarska agencija www.noreporter.org: »Cristian je bil med ustanovniki Gruppo unione difesa, ki je nastal predvsem, da bi zagovarjal italijansko identiteto vzhodnih teritorijev, Istre, Reke in Dalmacije, da bi nasprotoval vsaki obliki dvojezičnosti v Trstu in v Furlaniji – Julijski krajini, da bi častil mučenike slavokomunistov in partizanov, proti pozabi in lažem, ki gospodarijo že nad 50 let stanovitno si je prizadeval v korist iredentistične borbe, ob vsaki priliki je kamerade vabil, naj obišejo Istro, da bi spoznali italijanskost izgubljenih teritorijev ... Bil je v stiku z organizacijami

ezulov, italijanskim šolam v Istri je pošiljal knjige, uspelo mu je, da je na tribunah raznih italijanskih stadionov plapolala istrska zastava, rumena koza z napisom Istria, na plavem polju ...Kljub popolni vdanosti iredentistični borbi je bil vsekakor vedno prisoten, ko mu je to bilo mogoče, na pobudah raznih radikalno desničarskih organizacij, naj je šlo za poulične manifestacije, konference ali koncerte ... brez razločka...«. Ob priliki njegove tragične smrti so sožalna sporočila, ki so se pojavila na raznih spletnih straneh, prepolna rimskih (fašističnih) pozdravov, sieg heilov, eja eja alalajev in podobnih zaključnih sporočil.

Pertan je torej bil iredentist in neofašist, in tega tudi ni skrival. V podobne sredine pa radi zahajata tudi Združenje Pertan in ADES (kot je razvidno iz prilog in s spletnih strani

<http://digilander.libero.it/adesonline/> e <http://www.adesonline.com> – združenja ADES). Kdor je torej po Pertanu poimenoval knjižni sklad in združenje, je očitno to storil, da bi nadaljeval in pospeševal njegove ideje in načrte, kot je med drugim jasno zapisano v predstavitvi Knjižnega sklada Pertan. S temi načrti pa očitno soglašata tudi Deželni odbor Dežele Veneto, ki se je odločil materialno podpreti delovanje knjižnega sklada Pertan.

Sprašujemo se, kako je mogoče, da uradne ustanove Italijanov v Sloveniji in Hrvaški gostijo taka združenja in sredine. Kako je mogoče, da knjižnica v Kopru, ki je poimenovala po protifašistu Srečku Vilharju, gosti predstavitve pobud Združenja Cristian Pertan, kot se je zgodilo 1. decembra 2007. Sprašujemo se, kako lahko to prispeva k sožitju narodov, ki živijo na tem območju. Sprašujemo se, ali se ustanove italijanske manjšine zavedajo, do kakšne mere jih to diskvalificira. Predvsem pa se sprašujemo, če nameravajo nadaljevati po tej poti.

Podpisniki: Aldo Manetti, deželni svetnik Dežele Toskana; Alessandra Kersevan, zgodovinar-ka, Videm; Alessandro Carrozzo, Videm; Alessandro Leoni, Firenze; Alessandro Treves, redni profesor, SISSA, Trst; Alessandro Trotta, občinski svetovalec, Livorno; Andrea Bellucci, tajnik sekcije Vsedržavnega združenja partizanov Istrie, Montelupo Fiorentino; Andrea Cavallini, podžupan občine Vinci (FI); Andrea Vecchi, Reggio Emilia; Antonio Falcone, občinski svetnik, Chianciano Terme (SI); Carlo Puppo, Videm; Claudio Venza, redni profesor sodobne zgodovine, Univerza v Trstu; Fabrizio Billi, spletna zgodovinska revija Storie In Movimento; Federica Ange- li, Tavagnacco; Gabriele Bini, občinski svetnik, Empoli (FI); Gian Luigi Bettoli; Gilberto Vlačić, Trst; Gino Candrea, Pedagoški inštitut odporništv, Milano; Giovanni P. Bulfone, Videm; Gregorio Piccin, študent in delavec, Tramonti di Sotto; Igor Kocijancić, deželni svetnik FJK, Jacopo Borsi, svetnik V. r- jona, občina Firenze; Krožek Stranke komunistične prenoe, Ponte a Egola (PI); Letizia Lindi, raziskovalka; Liliana Ferrari, zgodovinar-ka, Trst; Livio Sirovich, raziskovalec in pisatelj, Trst; Luca Rovai, odbornik za javno izobraževanje občine Montelupo Fiorentino (FI); Luciano Zenarolla; Mario Coglitore, zgodovinar, Benetke; Mauro Lenzi, občinski svetnik, Colle Val d'Elsa (SI); Mauro Pinzauti, občinski svetnik, Borgo San Lorenzo (FI); Michele Calandri, ravnatelj Inštituta za zgodovino odporništv, Cuneo; Ornella Zenarolla; Paolo Fattori, občinski svetnik, Prato (FI); Rosalia Billero, občinski svetnica, Trst; Sandi Volk, zgodovinar, Pistoia; Tiberio Tanzini, Empoli; Vanni D'Alessio, Oddelek znanosti o državi na Univerzi Friderika II., Neapelj.

KULINARIČNI KOTIČEK

Ligurijski pesto

Ena najbolj znanih in najbrž tudi najbolj enostavnih, a zato nič manj slastnih, italijanskih omak za testenine, je nedvomno pesto. Prihaja iz Ligurije, vsaj tisti, o katerem bom pisal danes in ki sestoji iz sveže bazilike, česna, pinjol, parmezana, starega ovčjega sira in olivnega olja. Pesto poznajo tudi v drugih italijanskih deželah, so pa sestavine različne.

Če boste poslušali puriste, potem najbrž ne boste prišli nikamor. V pravi pesto namreč sodi samo bazilika iz Ligurije, tista z majhnimi in močno aromatičnimi lističi, pa tudi olivno olje bi moralo obvezno biti iz Ligurije. Tudi priprava je komplicirana, saj predvideva uporabo kamnitega moznarja in meniško potrpljenje pri drobljenju sestavin. Vse to je larifari.

Nikakor ne zagovarjam »fast food«, a če si pri pripravi hrane lahko pomagamo s sodobnimi pripomočki, naj bo to parni lonec ali mešalnik, toliko bolje. Isto velja za pesto. Zato vam bom povedal, kako ga pripravljamo pri nas doma.

Potrebujemo 2 šopka zelo sveže bazilike, zrno česna, 2 žlici pinjol, 2 žlici parmezana, 2 žlici ovčjega sira, malo grobe soli, kozarec dobrega olivnega olja, tudi našega.

Baziliko bi bilo bolje ne prati, ker zgubi nekaj svoje aromatičnosti, če pa ste superhigienisti, jo pač operite in dobro posušite. Izkoristili bomo moderno tehnologijo, tokrat v podobi električnega mešalnika. V kozarec bomo najprej dali oba sira, česen in pinjole in dobro zmiksali.

Zatem bomo dodali lističe bazilike, ki smo jih odtrgali s stebela, malo debele soli in olivno olje. Ko govorimo o mešalniku bi bilo bolj, če bi slednji imel plastične nože namesto kovinskih, ker se bo vsa zadeva manj segrela in bo bazilika ohranila svoj duh.

Stroj naj se vrtil čim počasneje iz istega razloga. Mešamo, dokler ne dobimo kremaste snovi. Najbolje je, če pesto uporabimo takoj, saj zelo rad oksidira in dobi neprijetno temno barvo.

Najprimernejše testenine za to omako so bavette. Originalni ligurijski recept pravi, da je treba v vodi, v kateri bomo kuhali testenine, najprej do polovice skuhati na kockice narezan nekoliko večji krompir in pest na cm dolge koščke narezan stročji fižol (tisti, ki je pri nas znan pod imenom »bobi«). Ko sta krompir in fižol na pol kuhana, dodamo testenine in jih kuhamo »al dente«. Minuto preden so bavette skuhan, vzamemo dve, tri žlice vode, v kateri so se kuhale in z njo razredčimo pesto. Testenine, krompir in fižol odcedimo, vse skupaj pomešamo z omako in to je to.

Žlica pesta se dobro prileže tudi v zelenjavno mineštro.

Dobro tek!

Ivan Fischer



KOPER - Do nedelje kulturno umetniško glasbeni dogodek

Rdeča nit festivala Anabdi je cesta kot simbol potovanja

KOPER - V Kopru je včeraj odprl vrata kulturno umetniški Festival Anabdi, ki je zasnovan kot kulturno umetniško glasbeni dogodek, kot istrski festival, ki želi izhajati iz tradicije v sedanost. Namen festivala je predstaviti identiteto slovenske Istre, s temami, ki se vsako leto spreminjajo.

Rdeča nit letošnjega festivala je "cesta", kot simbol potovanja in srečevanja različnih ljudi ter kultur, kar je neposredno povezano z istrsko zgodovino. Kot so zapisali organizatorji, je kulturno območje Istre že od nekdaj etnično zelo raznoliko, kar so v koprskem Središču Rotunda tudi želeli izpostaviti.

Sam program festivala zajema različne dejavnosti. Gre za dogodek, s katerimi želijo pritegniti vse starostne generacijske skupine in popestriti dogajanje v koprski občini. Za sodelovanje na festivalu so v Rotundi razpisali literarni in likovno-fotografski natečaj. K sodelovanju pa povabili različne goste in glasbene skupine. Nastopile bodo glasbene skupine Calegaria, Pushluschtae, Pudding fields ter gostje, med njimi pisatelj Drago Jančar in pesnik Bert Pribac.

Pripravili bodo tudi razstavo, različne delavnice, ulične predstave, predavanja in program za otroke. Program bo ponudil tako kreativno in interaktivno

sodelovanje obiskovalcev kot zabavni del, vključujoč koncerte in predstave, so še zapisali.

Festival, ki ga vsako leto organizira Primorski družbeni center - Središče Rotunda poteka v koprski Taverni do nedelje. Ime festivala Anabdi izhaja iz prostora, kjer je festival potekal v preteklih dveh letih. Ana, ki bdi, je sv. Ana, ki daje ime nekdanjemu frančiškanskemu samostanu in nekdanjim zaporom v Kopru. "S tem naslovom smo želeli povedati, da je sv. Ana še vedno zaščitnica Kopra in vseh ljudi dobre volje, ki v njem živijo in tako bedi nad njimi," so še zapisali v Rotundi. (STA)



SVET SLOVENSКИH ORGANIZACIJ

SSO kritično o konvenciji RAI in vlade, ki ne omogoča sprejema slovenskih TV programov v Benečiji

ČEDAD - Soglasno nasprotovanje odbornikov SSO nedavni konvenciji med RAI-jem in italijansko vlado, ki ponovno preprečuje videmski pokrajini pravico do sprejema slovenskih televizijskih programov Rai, je bilo v ospredju na zadnji seji izvršnega odbora Sveta slovenskih organizacij - SSO, ki je potekala v sredo 4. junija na sedežu v Čedadu.

Med obravnavanimi zgočimi zadevami je bil tudi predlog ustanovitve Zveze Slovencev iz Furlanije Julijske krajine, ki naj bi postalo skupno reprezentativno telo. SSO je do tega predloga skeptičen in mu izpostavlja protipredlog Narodnega sveta oziroma izvoljenega predstavništva, ker meni, da bi ta bolje odražal dejansko politično in narodnostno stanje Slovencev v Italiji.

Nadalje je predsednik Drago Štoka seznanil odbornike z nedavnimi srečanji, med temi z zgodovinskim posvetom v Viscu, pri Palmanovi, ki se ga je udeležil skupaj z odbornikom Petrom Černicem in predsednico deželnega sveta SSO, Lojzko Bratuževu. Posvet, ki je

ob prisotnosti slovenskega in hrvaškega konzula, v petek 23. maja potekal v nabito polnem župnijskem oratoriju, je zaval namen krajevne občine, da bi obnovila prostore bivšega koncentracijskega taborišča v Gonarsu, kar bi pomenilo izgubo spomenika o polpretekli boleči zgodovini Slovencev in Hrvatov. Kar gre zabeležiti je, da sta med govorniki italijanski zgodovinar Dario Matiussi in sociolog Moreno Zago obsodila vztrajnost predsednika italijanske republike Giorgioa Napolitana pri nepriznavanju vojnih krivic Italije do Slovencev.

V nadaljevanju je Štoka predal besedo pokrajinskim predsednikom, med katerimi je za videmsko Giorgio Bachig spregovoril o evroprojektu »Jezik«, ki med drugim cilja k ustanovitvi večnamenskega centra v Špetru oziroma k uresničitvi želje beneških Slovencev, ki jo SSO odločno podpira. Projekt »Jezik« bo vključen med glavne točke dnevnega reda prihodnjega izvršnega občnega zbora ter deželne svetov SSO, ki bosta potekala v Devinu v četrtek 19. junija.

ŠOLSTVO - V sredo je v Trstu bila umestitvena seja

Zaživela je deželna komisija za slovenske šole

Njena predstavnica v deželni komisiji za slovensko manjšino bo Ksenija Dobrila

TRST - Nova deželna komisija za slovenske šole (uradno Deželna šolska komisija za pouk v slovenskem jeziku) je po majskih volitvah tudi dejansko zaživela. V sredo je namreč na sedežu Deželne šolskega urada za Furlanijo-Juljsko krajino v Trstu potekala prva umestitvena seja tega novega posvetovalnega organa, ki se je takoj začel ukvarjati z nekaterimi konkretnimi vprašanji, kot sta npr. preureditev šolskega urnika na poklicnih šolah in imenovanje svoje predstavnice v (še ne oblikovano) Deželno posvetovalno komisijo za slovensko manjšino, čeprav bo pravo delo na podlagi delovnega načrta steklo šele po poletnih počitnicah.

Kot izhaja iz sporočila za javnost, so se v sredo prvič zbrali na novo izvoljeni predstavniki šolnikov, staršev in dijakov slovenskih šol na Tržaškem in Goriškem ter večstopenjske dvojezične šole v Špetru v videmski pokrajini. Dnevni red seje, ki jo je vodil vodja Ura da za slovenske šole Tomaž Simčič (vodja tega urada predseduje komisiji na



TOMAŽ SIMČIČ

KROMA



KSENIIJA DOBRILA

KROMA

podlagi zaščitnega zakona), je bil kar zajeten, zato so se prisotni po kratki predstavitvi lotili delovnih tem. Tako je komisija najprej obravnavala predlog preureditve šolskega urnika na poklicnih zavodih in iznesla o njem pozitivno mnenje, vendar z določenimi popravki in pod pogojem, da bi preureditev ne vplivala na krčenje seznama osebja. Nato so člani komisije soglasno imenovali Ksenijo Dobrila, didaktično ravnateljico v Dolini in ravnateljico Nižje srednje šole Sv. Cirila in Metoda pri Sv. Ivanu v Trstu, v nastajajočo Deželno posve-

tovalno komisijo za slovensko manjšino, kjer bo predstavljala komisijo za slovenske šole.

V nadaljevanju seje so člani komisije določili okvirni delovni načrt, ki bo predvidoma stekel po poletnih počitnicah in obsega vsa pomembnejša vprašanja slovenskega in dvojezičnega šolstva v Italiji. Okvirno je bilo dogovorjeno, da bo naslednja seja komisije v drugi polovici septembra.

Volitve v komisijo za slovenske šole so potekale 5. in 6. maja, na njih pa so bili izvoljeni Ksenija Dobrila in Mihaela Piriš kot zastopnici ravnateljev didaktičnih ravnateljstev in nižjih oz. višjih srednjih šol, dalje Katja Verginella kot predstavnica osnovnošolskih učiteljev, Ivan Peterlin (nižješolski profesorji), Melita Valič (višješolski profesorji), Damijan Vižintin (učno osebje dvojezične šole v Špetru) in Maja Peterin (neučno osebje). Za predstavnike staršev so bili izvoljeni Igor Kocijančič za tržaško, Majda Bratina za goriško in Michele Obič za videmsko pokrajino, višješolske diake pa v komisiji zastopajo Matija Mosenich za tržaško in Valentina Sivec za goriško pokrajino. Po zakonu je član komisije tudi izvoljeni predstavnik šol s slovenskim učnim jezikom v Vsedravnem šolskem svetu v Rimu.

Deželno šolsko komisijo za pouk v slovenskem jeziku je italijanska vlada z odlokom ustanovila v začetku decembra leta 2006 na podlagi 13. člena zaščitnega zakona št. 38 iz leta 2001, novi organ pa nadomešča prejšnjo komisijo, ki je delovala na podlagi zakona št. 932 iz leta 1973 in je bila v bistvu posvetovalnega značaja. Tudi nova komisija, čeprav gre glede sestava beležiti precejšnje novosti z izvolitvijo predstavnikov neučnega osebja, staršev in dijakov ter odpravo predstavnikov tržaškega in goriškega pokrajinskega sveta, ne bo imela bistveno drugačne vloge, saj v vladnem odloku iz leta 2006 niso navedene konkretne pristojnosti telesa: iz dejanskega besedila so namreč izpadle vse pristojnosti, ki so bile podrobno navedene v izvornem osnutku odloka, ki ga je bil svojčas odobril paritetni odbor za vprašanja slovenske manjšine, med katerimi so npr. izdajanje mnenj o zakonskih predlogih in osnutkih, izdajanje smernic za razvoj slovenske šole, predlaganje zakonskih ukrepov ter eksperimentiranja in inovacij idr.

NAFTNI DERIVATI - Sklep o novih popustih

Deželna vlada skuša zajeziiti stalno naraščanje cene dizlovega goriva tudi v Furlaniji-Juljski krajini

TRST - V Italiji in v Sloveniji nezadržno raste cena naftnih derivatov, kar v povprečju velja še posebno za dizelsko gorivo. Zaradi prilaganja cen goriv v Sloveniji se je deželna vlada na včerajšnji seji odločila za zvišanje popusta pri prodaji t.i. dizelskega goriva po znižani ceni. Nove cene na deželni ravni bodo stopile v veljavo v sredo, 11. junija.

Deželna vlada je odločala na osnovi uradnih informacij o cenah goriv v Sloveniji, ki jih deželni upravi redno posreduje italijansko veleposlaništvo v Ljubljani. Na dan 3. junija so bile cene naftnih derivatov v sosednji državi naslednje: liter 95-oktanskega bencina stane 1,187 evra, liter dizelskega goriva pa 1,298 evra. Na osnovi teh informacij je Dežela, kot rečeno, včeraj revidirala popust za prodajo dizla, medtem ko cena bencina ostane za sedaj nespremenjena.

Poglejmo nove popuste za dizlovo gorivo: prvo deželno območje 170 centov, drugo območje 161 centov, tretje območje 150 centov, četrto območje 123 centov in peto zemljepisno območje 91 centov. Popust, ki se nanaša na cene na državnih ravni, je večji v krajih, ki mejijo s Slovenijo. Popusti za bencin pa so naslednji: prvo območje 281 centov, drugo 266 centov, tretje 246 centov,

Tudi v Furlaniji stalno naraščajo cene naftnih derivatov, še posebno pa dizelskega goriva

ANSA



četrto 209 centov in peto območje 178 centov.

Predsednik deželne vlade Renzo Tondo se je medtem včeraj mudil v Rimu, kjer je imel vrsto razgo-

vorov za izredno komisarsko upravo na avtocestni trasi A 4 Trst-Benetke. Promet na njej je v bistvu skoraj popolnoma zasičen, procedura za tretji avtocestni pas pa je zaradi stalnih

birokratskih zapletov ustavljena, zato lahko vozil razreši le izredni komisar, sad dogovora med državno upravo ter deželnima vladama Vene ta in naše dežele, ki ga (še) ni.

SLOVENIJA - Letališče Jožeta Pučnika

Zaradi prihoda Georgea Busha že od danes varnostne omejitve

LJUBLJANA - Pred prihodom ameriškega predsednika Georgea Busha na torkov vrh EU-ZDA v Sloveniji bodo na Letališču Jožeta Pučnika Ljubljana od danes veljali posebni varnostni ukrepi. 15 minut pred pristankom "Air Force One" z Bushem na krovu bo na območju letališča prepovedano tudi vsakršno gibanje oseb in vozil. Bush bo v Slovenijo prispel v ponedeljek, predvidoma zvečer. Natančni prihod letala zaenkrat še ni znan. Ob prihodu in odhodu Busha bodo postavljene tudi zapore na cestah do letališča. Kot napovedujejo, bo promet do letališča moč-

no moten v ponedeljek od 17. ure dalje in v torek od 12. ure dalje.

Sicer pa bo že od danes od 21. ure dalje deloma omejeno parkiranje na zunanjem parkirišču in v parkirni hiši letališča, od ponedeljka od 6. ure dalje pa bo prepovedano tudi parkiranje in ustavljanje vozil neposredno pred potniškim terminalom.

Od nedelje od 21. ure dalje bodo postavljene tudi dodatne varnostno-kontrolne točke na območju letališča ob vhodu na parkirišča, javni del potniškega terminala in servisno območje. Od nedelje od 21. ure bo zaprt tudi servisni vhod na letališče, ki

ga bodo znova odprli predvidoma v torek do 17. ure. Vhod na servisno območje bo mogoč čez glavni vhod na letališče mimo potniškega terminala.

Aerodrom Ljubljana pri tem opozarja potnike, naj se zaradi naštetih varnostnih ukrepov na letališče odpravijo dovolj zgodaj in upoštevajo navodila varnostnikov in policistov. Poleg tega pa potnikom svetujejo tudi, da se o svojih letih pred prihodom na letališče pozanimajo pri letalskih prevoznikih in na spletni strani www.lju-airport.si, kjer napovedujejo tudi objavljane morebitnih sprememb.

KB
1909

Società finanziaria per azioni
Finančna delniška družba

Ulica Malta, 2 - 34170 Gorizia - vpis v register podjetij št. 00064860315
Vpisani in vplačani kapital € 30.000.009,00 - U.I.C. 32734

Vabimo cenjene delničarje na redno skupščino dne 26. junija 2008 ob 18.00 uri, in v drugem sklicu **dne 27. junija 2008 ob 18.00 uri v Kulturnem domu v Gorici, Ul. Italico Brass 20**, s sledečim dnevnim redom:

- Poročilo Upravnega odbora o poteku poslovnega leta 2007; Poročilo Nadzornega odbora. Bilanca z dne 31. decembra 2007; sklepi.
- Povečanje članov Upravnega odbora z osem na deset, s predhodnim določilom števila upraviteljev; imenovanje novih upraviteljev in določitev njihovega honorarja.
- Prilagoditev vrednosti in pogojev za nakup lastnih delnic.
- Razno.

Skupščine se lahko udeležijo delničarji z ustreznim potrdilom, ki ga v skladu z zakonom izda banka pri kateri so deponirane delnice.

Za Upravni odbor,
predsednik **Boris Peric**

PRISELJENCI - Po zeleni luči Evropske unije

Vlada vztraja: Nezakonito priseljevanje je kaznivo

Severna liga: Nobenih razhajanj s predsednikom vlade Berlusconiem

RIM - Vlada ne namerava odstopiti od stališča, da je nezakonito priseljevanje kaznivo dejanje. Severni ligi, ki odločno zagovarja to stališče, je včeraj priskočila na pomoč Evropska unija oziroma njeni notranji ministri, ki so zasedali v Luksemburgu. S problemom se bo v kratkem ukvarjal evropski parlament, ki naj bi po napovedih potrdil sklepe notranjih ministrov. Z njimi je najbolj zadovoljen notranji minister Roberto Maroni, zagovornik politike trde roke do ilegalnih priseljencev.

Notranji ministri EU so včeraj pod slovenskim predsedstvom naredili ključen korak v poglobljanju čezmejnega policijskega sodelovanja na velikih športnih prireditvah, kakršno je skorajšnje evropsko nogometno prvenstvo, ter pri izmenjavi podatkov o DNK, prstnih odtisih in registrskih tablicah v boju proti terorizmu in čezmejnemu kriminalu. Na podlagi včerajšnjih odločitev bodo evropski policisti in pravosodni organi z avtomatiziranim dostopom do podatkovnih zapisov lažje izmenjevali podatke o preiskavah DNK, daktiloskopske podatke in podatke o vozilih, ki jih države članice hranijo v nacionalnih zbirkah, pa tudi v primeru množičnih prireditev in za preprečevanje terorističnih kaznivih dejanj.

Ministri so namreč sprejeli pomembne odločitve glede prümškega sklepa o razširitvi elementov prümške pogodbe na celotno EU, sprejetega junija lani. Prenos te pogodbe v pravni red EU bo okrepil in olajšal sodelovanje evropskih policistov in današnje odločitve bodo omogočile dejansko izvajanje pravnih določil v praksi.

Slovensko predsedstvo je uskladilo besedilo priloge k izvedbenemu sklepu, ki vsebuje pravila tehnične narave, in s tem omogočilo, da se konča postopek prenosa celotnega paketa prümške pogodbe v evropski pravni red, je včerajšnje odločitve pojasnil slovenski minister za notranje zadeve Dragutin Mate, ki vodi zasedanje notranjih ministrov v Luksemburgu.

Prümška pogodba naj bi bila v evropski pravni red v celoti prenesena še med slovenskim predsedovanjem, je pojasnil minister Mate. Tako bi bil izpolnjen cilj predsedujočega tria Nemčije, Portugalske in Slovenije, ki so se trudile za prenos pogodbe v evropski pravni red, je povedal še Mate.

V Berlusconijevi vladi prevladuje politika trde roke do nezakonitih priseljencev, ki jo zagovarjata ministra iz vrst Severne lige Bossi in Maroni

ANSA



DRŽAVNE BLAGAJNE - V triletju 2009-2011

Vlada napoveduje manever v vrednosti 36 milijard evrov

RIM - Vlada napoveduje triletni finančno-proračunski manever v višini 36 milijard evrov. To je v poslanski zbornici včeraj povedal minister za javne službe Renato Brunetta, ki je priznal, da bo desnosedrinska vlada nadaljevala na poti levosredinske koalicije Romana Prodi. Ta finančna sanacija, če bo seveda izpeljana, naj bi leta 2011 privedla do proračunskega izenačenja, kot se je Romano Prodi svojčas sporazumel s pristojnimi organi Evropske unije.

Minister Brunetta je med avdicijo v poslanski zbornici napovedal, da bodo tozadevni sklepi sprejeti 18. junija. »Šlo bo za mešanico vitaminov in antibiotikov,« pravi minister iz vrst stranke Ljudstva svobode, ki velja za zelo tesnega sodelavca Silvia Berlusconi. Vzponredno s finančnim manevrom bo ministrski svet odobril tudi nekatere zakonske predloge za liberaliza-

MINISTER RENATO
BRUNETTA

ANSA



GIULIO TREMONTI

ANSA



cijo javnih storitev in servisnih družb.

Da bo šlo za strukturne in ne lepotilne finančne posege je prepričan gospodarski minister Giulio Tremonti. Tudi on, kot Brunetta, pravi, da bo treba radikalno reformirati javni sektor in posledično tudi pogodbe javnih uslužbencev, o katerih so že v teku pogajanja s sindikati. Slednja so se sicer komaj začela, že na prvih sestankih pa je prišlo do trenja na relaciji vlada-sindi-

kati in tudi med CGIL, CISL in UIL. Brunetta je pred poslanci glede tega vprašanja izrazil optimizem in torej upanje, da se bo vlada sporazumela s sindikati.

Brunetta je v nekaterih intervjujih pred kratkim izjavil, da je v javnem sektorju preveč lenuhov, ki bi jih bilo treba enostavno odpustiti iz službe. Njegove izjave so razjezile sindikate, ki sicer ne zanikajo obstoja lenuhov, problema pa nikakor ne gre posploševati.

MILAN Italijanski posiljevalec za zapahi

MILAN - Z razliko od običajnega lova na priseljence je včeraj v javnost prišla vest, da so agenti mobilnega oddelka milanske kvesture aretirali tridesetletnega Italijana, ki je posilil maroško mladoletnico. Gaetano Calicchio je bil znan kot obiskovalec krajev, kjer ne zanikajo obstoja lenuhov, problema pa nikakor ne gre posploševati.

RIM - Glede strupenih odpadkov, ki prihajajo s severa

Okrog besed predsednika republike Napolitana plamti polemika

RIM - V zvezi z neapeljskimi odpadki se je med predsednikom republike Giorgiom Napolitanom in Severno ligo vnela očitna polemika. Predsednik je namreč v sredo med drugim povedal, da je problem neapeljskih smeti obremenjen s kriminalnim delovanjem kamore, veliko nevarnih odpadkov pa naj bi prihajalo na jug s severa države.

Nekateri veljaki Severne lige so se takoj spotaknili ob to Napolitanovo izjavo, češ, že spet padajo obtožbe na vedno iste »severne hudobneže«. Predsednik države je ligašem odgovoril, da je glede neapeljskih odpadkov dovolj prebrati poročilo pristojne parlamentarne Komisije. Problem je kompleksen in sestavljen del odprtih vprašanj predstavlja tudi dano dejstvo, da veliko strupenih odpadkov prihaja iz severa države. Napolitano je to povedal včeraj v odgovor na vprašanja novinarjev, ki so ga oblegali na slovesnosti ob podelitvi nagrade Nitti nekdanjemu funkcionarju predsedstva

PREDSEDNIK
REPUBLIKE GIORGIO
NAPOLITANO

ANSA



republike in ministru Antoniu Maccanicu.

Namesto da bi predsednikova pojasnila naredila konec polemiki, so jo, nasprotno, še podkrepila. Predsednik pristojne komisije poslanske zbornice, ligaš Angelo Alessandri, je njegove zadnje besede komentiral z ugotovitvijo, da »predsednik najbrž ni dovolj dobro prebral parlamentarnega poročila«, zatrdil se je Alessandri ponudil, da mu pri tem pomaga. Po njegovem mnenju ne bi smeli razdvajati severa in juga države, »kot severnja-

ki pa iščemo način, kako bi problem rešili z združevanjem«, je dejal Alessandri in predsedniku dejal, da je pri tem potrebnega več konstruktivnega vzdušja.

Tezo o »vedno istih severnih hudobnežih« je v sredo potegnil na dan podtajnik za infrastrukturo, ligaš Roberto Castelli, rekoč, da ob vsaki priložnosti kot kraška reka vznikne na dan obtoževanje severa, da je kriv za probleme, ki nastajajo na jugu države. Tako naj bi tudi »severniki« reševali problem neapeljskih smeti, vendar naj predsednik republike vzame v vednost dejstvo, da na severu države nihče ni za to, je še dejal Castelli.

Medte so nekateri senatorji naslovili vprašanje na vlado, naj poroča v parlamentu po predsednikovih »obtožbi«, da prihajajo strupeni odpadki s severa. Zlasti so za to dali pobudo senatorji Berlusconijske Stranke svobode Adriana Poli Bortone, Demokratske stranke Maria Fortuna Incostante in Severne lige, Lorenzo Bodega.

EVRO

1,5402 \$

-0,41

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
5. junija 2008

valute	5.6.	4.6.
ameriški dolar	1,5402	1,5466
japonski jen	163,46	161,82
kitajski juan	10,6990	10,7319
ruski rubel	36,7125	36,7500
danska krona	7,4589	7,4586
britanski funt	0,78970	0,79020
švedska krona	9,3118	9,3448
norveška krona	7,9680	7,9755
češka krona	24,570	24,670
švicarski frank	1,6147	1,6037
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	241,86	242,70
poljski zlot	3,3770	3,3763
kanadski dolar	1,5727	1,5610
avstralski dolar	1,6169	1,6100
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,622	3,6276
slovaška krona	30,325	30,325
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7009	0,7006
braziljski real	2,5048	2,5271
islandska krona	118,72	119,48
turška lira	1,8900	1,9200
hrvaška kuna	7,2506	7,2497

EVROTRŽNE OBRETNOSTI
5. junija 2008

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	2,4813	2,67688	2,91875	3,13
LIBOR (EUR)	4,45625	4,86438	4,93938	5,12688
LIBOR (CHF)	2,365	2,775	2,88583	3,11833
EURIBOR (EUR)	4,458	4,866	4,938	5,125

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

18.064,01 €

-35,02

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
5. junija 2008

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	35,87	+1,33
INTEREUROPA	30,36	+1,23
KRKA	94,22	-1,43
LUKA KOPER	61,92	-0,93
MERCATOR	250,71	-1,47
MERKUR		
PETROL	639,01	+0,38
TELEKOM SLOVENIJE	255,48	+0,37
BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ACH	-	-
AERODROM LJUBLJANA	100,75	-1,08
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	51,10	-1,69
ISTRABENZ	86,25	-0,13
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	29,29	-1,28
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	80,12	+0,36
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	705,00	-0,21
SAVA	415,73	-3,71
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	233,43	+0,07

MILANSKI BORŽNI TRG
5. junija 2008

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	2,575	-0,50
ALLEANZA	7,855	-0,19
ATLANTIA	22,95	+0,66
BANCO POPOLARE	12,56	+1,20
BCA MPS	1,919	-0,57
BCA POP MILANO	6,995	-3,09
EDISON	1,677	-1,41
ENEL	7,17	+0,04
ENI	25,45	+0,59
FIAT	13,54	-0,51
FINMECCANICA	19,15	-1,17
FONDIARIA-SAI	23,95	+0,42
GENERALI	26,55	-0,41
IFIL	5,18	-0,58
INTESA SAN PAOLO	4,0525	-1,83
LOTTOMATICA	18,86	+4,55
LUXOTTICA	17,95	+1,31
MEDIASET	5,105	-0,84
MEDIOBANCA	12,01	+2,83
PARMALAT	1,775	+0,34
PIRELLI e C	0,542	+0,93
SAIPEM	28,6	+0,25
SNAM RETE GAS	4,26	+0,16
STMICROELECTRONICS	8,14	-1,46
TELECOM ITALIA	1,451	+4,16
TENARIS	20,34	+4,78
TERNA	2,895	+0,03
UBI BANCA	16,15	-0,55
UNICREDITO	4,325	-0,76
UNIPOL	1,725	+2,25

SOD NAFTE

(159 litrov)

127,90 \$

-0,09

IZBRANI BORŽNI INDEKSI
5. junija 2008

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	8.345,81	-0,68
SBITOP, Ljubljana	1.846,91	-0,79
PIX, Ljubljana	5.671,52	-0,27
BIO, Ljubljana	116,68	-
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	3.916,05	-0,57
BIRS, Banjaluka	1.832,55	+0,69
FIRS, Banjaluka	3.829,31	-0,97
Belex 15, Beograd	1.790,50	+1,81
SRX, Beograd	962,39	+2,09
BIFX, Sarajevo	4.474,44	-1,88
NEX 20, Podgorica	20.889,13	+0,30
MBI 10, Skopje	5.628,67	-0,83
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.604,45	1,73
Nasdaq 100	2.549,94	+1,87
S&P 500, New York	1.404,05	1,95
MSCI World, New York	1.504,56	-0,31
DAX 30, Frankfurt	6.941,83	-0,34
FTSE 100, London	5.995,30	+0,42
CAC 40, Pariz	4.907,06	-0,16
ATX, Dunaj	4.325,5898	+0,36
PX, Praga	1.654,3	+0,37
EUROSTOXX 50	3.682,83	-0,44
Nikkei, Tokio	14.341,12	-0,65
STI, Singapur	3.143,89	+0,29
Hang Seng, Hongkong	24.255,29	+0,55
Composite, Šanghaj	3.351,65	-0,54
Sensex, Mubaj	15.769,72	+1,64



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

TRŽAŠKA POKRAJINA - Srečanje o kmetijstvu na teritoriju

Za razvoj sta potrebni koordinacija in javna podpora

Srečanje so priredili pokrajinski svetniki levosredinske koalicije



Udeleženci
včerajšnjega
izrednega
zasedanja na
tržaški pokrajini

KROMA

KONZULAT Jože Šušmelj odhaja iz Trsta



JOŽE ŠUŠMELJ

Slovenska vlada je na včerajšnji seji zaradi poteka mandata oziroma prevzema nove delovne dolžnosti predlagala razrešitev 7 veleposlanikov v 19 državah ter generalnega konzula v Trstu Jožeta Šušmelja. Kdo bo zamenjal Šušmelja še ni znano.

Pokrajinski svetniki večinske koalicije so sinoči sklicali izredno zasedanje, da bi se približe seznanili s stanjem kmetijstva na Krasu oziroma na ozemlju tržaške pokrajine in z možnimi rešitvami za premošanje težav ter ovir, s katerimi se na tem območju sooča primarni sektor. V ta namen so medse povabili predstavnike kmetovalcev, proizvajalcev in stanovskih organizacij ter konzorcijev, predsednika Trgovinske zbornice Antonia Paolettija, predstavnika SDGZ Davorina Devetaka, predsednika oz. tajnika Kmečke zveze Franca Fabca in Edija Bukavca, deželnega predsednika zveze Coldiretti Dimitrija Žbogarja, predsednika Konzorcija za zaščito vin s kontroliranim poreklom Kras Andreja Boleta, predstavnika odbora za promocijo oljčnega olja Robija Starca in predsednika promocijskega odbora za ovrednotenje kraških sirov Moisis Daria Zidariča.

V imenu pobudnikov je svetnik Massimo Veronese uvodoma pojasnil, da želi srečanje osvetliti današnjo sliko krajevnega kmetijstva, ki ga mora tržaška pokrajina na vsak način podpreti; tudi tako, na primer, da bi postala koordinator kmetijskega delovanja, ki bi bilo posledično boljše usklajeno, predvsem

pa enako na vsem teritoriju.

Splošno sliko današnjega položaja na področju primarnega sektorja je ponudil Antonio Paoletti, ki je opozoril na skrb, ki jo tržaška Trgovinska zbornica vlaga vanj: od pomoči občinam, promocije, ovrednotenja pridelkov, prirejanja raznoraznih tečajev, do razpisov za pomoč pri razvoju kmetijskih panog. Da bi morala biti tržaška pokrajina sogovornik proizvajalcev in kmetovalcev, je prepričan Davorin Devetak, ki je izpostavil na eni strani veliko povpraševanje in zagnanost pridelovalcev, po drugi pa opozoril na njihovo žal neusklajeno delovanje. Članom pokrajinskega sveta je tudi predlagal, naj stopijo v kontakt z goriškimi oz. slovenskimi sosedi, da bi teritorij končno celostno zaobjeli. V svojem posegu je tudi Franc Fabec pozval inštitucije, naj ukrepajo v korist razvoja teritorija, bogatega z edinstvenimi pridelki, ki pa žal ne zadoščajo današnjemu povpraševanju. Javne uprave morajo po njegovem mnenju olajšati delo kmetovalcem, z njimi iskati ustrezne sinergije, primerno ovrednotiti njihove pridelke in vanje tudi verjeti. Kmetijstvo ni samo gospodarska dejavnost, ampak je poseben način življenja, ki oplemeniti vso družbo, je poudaril Di-

mitrij Žbogar. Tudi sam je potožil nad nenotnostjo kmetovalcev in nad potrebo po boljšem izkoriščanju teritorija in hkrati javnih prispevkov. Na izredno hudo stanje današnjega kmetijstva je ostro opozoril Dario Zidarič, ki je naštel pretirane kontrole (kot bi bili največji kriminalci) in birokratske ovire, ki mlade odvrčajo od nadaljnjega vlaganja v primarni sektor in pozval k uresničitvi koordinacijskega organa. Tudi Edi Bukavec je potožil, da se javne uprave večkrat ne zmenijo za njihove težave, kaj šele želje; rešitev je po njegovem mnenju treba iskati v konkretnem dialogu.

Razvila se je nato še razprava, v katero sta kasneje posegla še Robi Starec in Andrej Bole. Večina svetnikov si je bila edina, da živimo na posebnem ozemlju, ki nam ga vsi zavidajo. Tega moramo seveda ščititi, vendar hkrati spoštovati njegov razvoj. V svojih posegih so nekateri opozorili, da bi bilo umestno, ko bi se srečanja udeležili tudi predstavniki občin, ki večkrat s svojimi ukrepi ovirajo delo kmetovalcev, in se obenem obvezali, da bodo njihovo dejavnost podprli in z odbornikom za kmetijstvo skušali najti primerne rešitve za razvoj kmetijstva. (sas)

POLITIKA - Skupščina na Pomorski postaji

Novo vodstvo Demokratske stranke snuje načrt za prihodnost našega mesta

Naš projekt za Trst. To je bil ambiciozni naslov včerajšnjega javnega posveta Demokratske stranke na Pomorski postaji, ki je bil posvečen prihodnosti naše mesta. To je bila tudi priložnost za prvi pomembnejši javni nastop novega pokrajinskega tajnika stranke Roberta Cosolinija, ki ima za seboj petletno odborniško izkušnjo v deželni vladi Riccarda Illyja.

Cosolini je prepričan, da se mora Demokratska stranka, če hoče imeti težo v lokalni stvarnosti, odpreti družbi. Predpogoj za njeno delovanje mora biti premestitev ločnice med nekdanjo Marjetico in nekdanjimi Levimi demokrati. Cosolini je to povedal takoj po aprilskih volitvah, ko je na skupščini v gledališču Miela kritično in tudi samokritično ocenil pekoč poraz Illyja in leve sredine na deželnih volitvah. Takrat je kritiziral tiste somišljenike, ki so nastopili, kot da se na volitvah ni nič zgodilo, medtem ko je treba volilnemu porazu pogledati odkrito v obraz.

Na skupščini na Pomorski postaji je spregovoril tudi Štefan Čok, član deželnega vodstva Demokratske stranke

KROMA



Slovenski prevajalci in tolmači, pozor!

Pokrajina Trst išče prevajalca/tolmača (prevajalko/tolmačico) za slovenski jezik, da bi ga zaposlila za določen čas (kategorija D, ekonomski položaj D1). Med predvidenimi pogoji sta odlično znanje slovenskega jezika in univerzitetna diploma (tri, štiri ali petletna). Rok za vložitev prošnje zapade v ponedeljek, 9. junija, ob 17. uri. Besedilo razpisa in predvideni formular sta dostopna na spletni strani www.provincia.trieste.it (pod geslom Razpisi in natečaji), mogoče pa ga je tudi dvigniti pri vratarjih pokrajinskih sedežev na Trgu Vittorio Veneto 4 in v Ul. S. Anastasio 3. Informacije nudijo tudi na telefonskih številkah 040 3798446/447.

Vitovska in morje: posvet in degustacija

Konzorcij za zaščito kontroliranega porekla vin Kras organizira v čudovitih prostorih Devinskega gradu in v sodelovanju s tržaško pokrajino, Občino Devin-Nabrežina, banko Unicredit in Deželo FJK drugo izvedbo Vitovska in morje. Srečanje je posvečeno tržaški avtohtoni trti vitovska, ki nosi v sebi skrivnosti vetrta in kamna značilnih za ta kraški prostor Sredozemlja odprtemu proti srednji in vzhodni Evropi. Program današnjega srečanja, ki se bo začelo 16. uri, je bogat in raznolik: obravnavane bodo različne teme o trti vitovska, katerim bo sledila degustacija vina vitovska in ribjih jedi.

Korejci ne bodo vlagali v tržaško pristanišče

Italijanski veleposlanik v Seulu Andrea Leggeri je predsedniku tržaške pristaniške oblasti Claudiu Bonicioliju sporočil rezultate srečanja z južnokorejskim namestnikom ministra za prevoze in pomorske zadeve Lee Jae Gyoonom. Na srečanju je bil govor o investicijskem načrtu konzorcija korejskih malih in srednjih podjetij, ki je preučeval možnost, da bi investirali v nastajajočo logistično platformo tržaškega pristanišča. Po številnih obiskih predstavnikov korejskih podjetij in srečanjih z veleposlanikom je konzorcij izvedel študijo, katere izid je bil negativen. Glede na interese daljnovzhodnih podjetij je v Trstu promet tovornih ladij in kontejnerjev preskromen. Podjetja so izrazila pomisleke v zvezi s srednjeročno donosnostjo investicije. Veleposlanik je obenem potrdil, da južnokorejsko vlado še vedno zanima pristanišče, ki je v neposrednem stiku s srednjeevropskim tržiščem. Po mnenju Leggerija bo do naložb prišlo, ko bo promet v pristanišču večji.

Od nedelje poletni vozni red avtobusov

V nedeljo bo stopil v veljavo poletni vozni red avtobusov, ki bo v kratkem na razpolago tudi s Primorskim dnevnikom. Podjetje Trieste Trasporti opozarja, da bo v nedeljo spet začel voziti avtobus št. 73, ki povezuje nabrežino, Vižovlje, Sesljan in sesljsko nabrežje, Devin Ribiško naselje in Štivan. Avtobus št. 39/ bo v smeri Proseka vozil z Opčin po Mandriji in nekdanji Trbiški cesti do križišča pri centru Lanza in Naselja S. Nazario. Poletni vozni red je na razpolago tudi na spletni strani www.triestetrasporti.it, na brezplačni številki 800-016675 in v tržaškem občinskem uradu za stike z javnostjo, tik ob županstvu. Podjetje TT obenem obvešča, da bo avtobus št. 29 danes vozil po Ul. Liburnia in ne po Ul. Soncini, ki je zaprta za promet.



NOVINARSKI KROŽEK - Včeraj zanimiva okrogla miza

Tržaški mediji in mladi: je most med njimi mogoč?

Preveč kričečih naslovov in umetno ustvarjenih alarmnih situacij - »Lepe zgodbe ne zanimajo medijev«

Če bi tržaški mediji včeraj polagali izpit, ga preprosto ne bi opravili. Podoba, ki je o tržaških medijih izšla iz dvourne debate v Novinarskem krožku, je namreč vse prej kot razveseljiva, končna ocena njihovega poročanja o tako imenovani mladinski problematiki, pa negativna: kričeči naslovi, povzročanje nepotrebnega preplaha, ustvarjanje alarmnih situacij, nespoštovanje zasebnosti, pomanjkanje poslušaja za »dobre« novice, za tiste, v katerih blestita mladinska ustvarjalnost in družbena angažiranost. Tako so vsaj prepričani udeleženci okrogle mize, ki sta jo priredila združenje ALT in oddelek za odvisnosti pri tržaški zdravstveni ustanovi. Za mizo so sedeli novinarji, šolniki, zdravstveni operaterji, pogovor pa je vodil Pino Roveredo, danes priznani pisatelj, v mladih letih pa »problematične primer«, o katerem bi se današnji kronisti črne kronike nedvomno razpisali ...

Organizatorji so okroglo mizo priredili z namenom, da bi ponovno poskusili zgraditi most z mestnimi mediji. »Zdravstveni operaterji smo namreč prepričani, da je njihova moč strateškega pomena,« je pojasnila direktorica oddelka za odvisnosti Roberta Balestra, »sprašujemo pa se, kakšen naj bo servis, ki ga ponujajo someščanom.« Po mnenju Daniele Colomban, predsednice društva ALT, ki združuje starše in občane v boju proti zasvojenosti z mamili, je ta servis nekoliko izkrivljen. »Novice so večkrat podane nasilno in ustvarjajo nepotrebne strahove: mladinska problematika obstaja, nelagodje tudi, če bi o njem poročali drugače, pa bi bili morda tudi učinki drugačni ...« V prejšnjih tednih je tako v nekaterih tržaških medijih eksplodiral »primer mamila«, čeprav se ni v resnici zgodilo nič novega: »Realnost je bila povsem enaka tudi pred petimi meseci, danes pa po nepotrebnem zvonijo alarmni zvonci. Že nekajkrat smo poskusili novinarjem predložiti svoje pomisleke, v odgovor pa dobili pojasnilo, da je treba novico predstaviti tako, sicer je za bralce nezanimiva.«

S strahom se zmaguje na volitvah in upravlja države, očitno pa tudi bolje prodaja časopise, je povzel Franco Del Campo, dosedanji predsednik odbora Corecom, a tudi šolnik in starš. »Po desetih alarmnih člankih postane novica zanimiva tudi za politiko.« Politiko, ki ne zna prisluhniti potrebam mladih (pomanjkanje prostorov, kjer bi se lahko njihova ustvarjalnost razvijala, je na primer že kronična), a ima včasih tudi pozitivne posledice: po skoraj dvajsetletnem delovanju so predstavnike združenja Alt povabili celo na razgovor k prefektu. »Rezultati pa medijev ne zanimajo: primerjalnih člankov in raziskovalnega novinarstva ni več. Zanje si je treba vzeti čas, članke pa najpogostej

Za mizo veliko govornikov, v dvorani pa le redki novinarji in mladi, čeprav je bil posvet namenjen njim

KROMA



pišejo mladi in slabo plačani sodelavci, ki morajo delo opraviti v čim krajšem času ...«

Potrošniška logika je skratka prevladala tudi v svetu informacij, je pojasnila novinarka Viviana Valente, zaradi nje pa niso stradali samo mladi, ampak tudi delavci, sindikalne organizacije in druge kategorije. Zaradi iste potrošniške logike tudi medijev ne zanimajo dobre novice: ravnatelj Franco Codaga je nad njihovim poročanjem večkrat zgrožen. »Če se dva mladostnika pretepeta, dobita v osrednjem italijanskem dnevniku glavni naslov, če pa zmagata prestižno nagrado, moraš dva tedna prosjati ... in končno morda neke med nepomembnimi novicami objavijo tudi to. To je žal vsakodnevna konstanta, ki meji že na blaznost. Prav tako na primer nihče ne poroča o tem, da so šole v naši deželi najboljše v Italiji ...«

Ob tolikih temačnih novicah tudi nekaj svetlejših: oddaje radijske postaje Radio Fragola izoblikujejo tudi najstniki, »ki včasih grešijo, a čutijo odgovornost lastnega dela in končnega izdelka, se zanj navdušujejo, saj se čutijo del nekega sistema, ki jim skuša prisluhniti,« kot je pojasnil novinar Antonello Dinapoli. Ali pa časopis Volerevolare, ki brezplačno izhaja že osem let in objavlja lepe in manj lepe zgodbe, »v katerih pa imajo avtorji vedno spoštljiv odnos do njihovih protagonistov,« je zagotovila urednica Daniela Gross. »Zanimivo, da so avtorji že večkrat izjavili, da istih člankov ne bi pisali za osrednjo italijanski dnevnik ...«

Poljanka Dolhar

ROJAN - Že spet poskus goljufije

Od priletne gospe zahteval 4000 evrov

V sredo popoldne se je v Rojanu neznanec približal priletni občanki in jo skušal ogoljufati. Predstavil se je kot prijatelj njenega zeta in ji povedal, da je bil zet vpleten v večjo prometno nesrečo, zaradi česar naj bi potreboval denar. Gospa je bila zaskrbljena, saj sta njena hči in zet trenutno v tujini.

Skupaj z goljufo sta se odpravila do najbližje banke, kjer naj bi gospa dvignila in izročila štiri tisoč evrov. Do banke jo je neznanec pospremil s fi-at pando temne barve. Čakal jo je spredaj, žrtev goljufije pa je v banki - pravo naključje - srečala mater svojega zeta, ki o nesreči seveda ni vedela ničesar. Priletna gospa je tedaj razumela, da jo namerava mladenič okraati, zato se je po telefonu povezala s centralo policije. Ker je dolgo ni bilo nazaj, se je goljuf pravočasno oddaljil. Moški je po opisu gospe star približno 30 let, srednje visok, lase pa ima rjave in na kratko ostrižene.

Policija opozarja, da se podobni dogodki v Trstu redno ponavljajo: priletni občani naj ne nasedajo neznanecem in naj ob najmanjšem dvomu pokličejo sile javnega reda.

Plezalec padel s stene v bližini Gabrovca

V sredo zvečer, približno ob 21. uri, je mlad plezalec padel s stene pri dolini Riselce, na območju istoimenske pešpoti med Gabrovcem in botaničnim vrtom Carsiana. 25-letni Tržačan je padel na tla z višine kakih sedmih metrov, vrv se baje ni vpela v vponko. Soplezalci so takoj poklicali prvo pomoč, služba 118 pa je mladeniča spravila do rešilca s pomočjo gorskih reševalcev. Plezalca so sprejeli v katinarsko bolnišnico: kljub številnim udarcem hujših poškodb po navedbah reševalcev ni bilo.

KRAS

Elektrovod: Gabrovec sprašuje Tonda

Deželni svetnik SSK-Demokratske stranke Igor Gabrovec je vložil vprašanje v zvezi s traso elektrovođa, ki gre iz Tržiča v Padriče. Družba Terna Spa načrtuje ojačitev in delno spremembo trase. Zadnjič je družba Terna s svojimi nameni seznanila javnost z oglasom izključno v tržaškem italijanskem dnevniku. Gabrovec opozarja, da predstavlja teritorij, ki ga bo nov poseg ponovno oškodoval, dragoceno naravno in krajinsko bogastvo.

Obenem je bil tržaški Kras že prevečkrat pod udarom zaradi infrastrukture, ki so zadale območju globoke rane. Na tržaškem Krasu – poudarja v nadaljevanju Gabrovec – obstajajo že razni elektrovođi, ki so ponekod speljani v neposredni bližini hiš, kar škodi zdravju občanov in seveda deluje negativno na krajinski izgled.

Deželni svetnik navaja tudi, da omenjena družba novega načrta ni predstavila občanom na primeren način in se skušala z njimi od vsega začetka dogovoriti o rešitvi, ki bi bila čimbolj sprejemljiva. V tem smislu je družba Terna popolnoma prezrla določila nekaterih zakonov.

Prizadeto prebivalstvo, kakor tudi nekatere javne uprave (npr. sama Občina Nabrežina) je na več zborovanjih že v minulih letih izrazila svoje nasprotovanje omenjenemu posegu. Gabrovec zato sprašuje predsednika Dežele Renza Tonda oz. pristojnega odbornika, če je seznanjen z nelagodjem in nasprotovanji prebivalcev in javnih uprav. V svojem dopisu deželni svetnik sprašuje tudi, ali se ne zdi deželni upravi primerno določiti čim ožji ozemeljski pas, ki naj sprejme vse neobhodno potrebne infrastrukture. S tem bi se končno izognili novim razlastitvam in novim škodljivim posegom v kraško okolje. Ob koncu svojega dopisa svetnik Gabrovec vprašuje še katere korake načrtuje deželna uprava, zato da poklicane družbe uvedejo prakso vkopavanja elektrovođov, kar bi nenazadnje dokončno odpravilo tudi kovinske orjake, ki ne sodijo na Kras.

SV. JUST - Slovesnost ob 194. obletnici ustanovitve karabinjerjev

Karabinjerji praznovali na gradu

Priznanja za najbolj zaslužne karabinjerje, nagrade za šolarje - V prejšnjem letu v Trstu 230 aretacij, 1220 ovadb in več uspešnih preiskav



Slovesnost je terjala visoko uniformo

KROMA

Viktor Emanuel I. je 13. julija 1814 ustanovil karabinjerje, ki so nasledili starejše policijske sile in odtelej zagotavljali red v Sardinskem kraljestvu, pozneje pa v zedinjeni Italiji. Včeraj so karabinjerji po vsej Italiji praznovali 194 let obstoja, tržaško pokrajinsko poveljstvo pa si je za ta praznik izbralo slikovito grajsko dvorišče Sv. Justa. Slovesnosti so se udeležili najvišji predstavniki krajevnih civilnih in vojaških oblasti.

Pokrajinski poveljnik karabinjerjev Carlo Tartaglione je v svojem govoru omenil dosežke tržaških karabinjerjev v letu 2007. V 12 mesecih so imeli opravka s 4600 kaznivimi dejanji, aretirali so 230 storilcev, 1220 so jih ovdili na prostosti. Teritorij je v omenjenem obdobju nadzorovalo 18.523 patrulj, karabinjerji so na cestah pregledali 39.475 vozil in identificirali 59.343 ljudi - od teh so jih 392 (0,66%) pospremili v vojašnico. Ogloabili so 5675 voznikov, pomagali so 380 voznikom v težavah, odvzeli pa so 448 vozniških dovoljenj.

Pomembni so bili dosežki na področju boja proti mamilom in drugim kaznivim dejanjem. Na včerajšnji slovesnosti je bilo več karabinjerjev s štirih poveljstev (Istrska ulica, Ul. Hermet, Milje in Nabrežina) deležnih posebnih priznanj, ker so uspešno izpeljali dokaj težavne akcije. V dveh primerih je šlo za preprečevanje samomora, najodmevnejši uspeh pa je bilo lansko odkritje kraje športnih motornih koles, ki so bila v izkupičku vredna dobra dva milijona evrov. Karabinjerji so bili dejavni tudi na drugih področjih, kot so varnost na delu (137 inšpekcij in 12 ovadb), higiena in zdravstvo (257 inšpekcij, 36 ovadb, 40 tisoč zaplenjenih evrov in zasog zobozdravniške ambulate) ter okolje (15 inšpekcij, 11 prekrškov in 4 ovadbe). Poleg najbolj spretnih karabinjerjev so včeraj nagradili tudi šolarje, ki so se izkazali na likovno-književnem natečaju. Med sodelujočimi je bila tudi osnovna šola Frana Saleškega Finžgarja iz Barkovelj. (af)



GLASBA - Denis Novato ob 20-letnici

Praznovanje bo glasbenik zaokrožil z velikim koncertom v Domžalah



Denis Novato ima ambiciozne načrte

KROMA

Virtuoz diatonične harmonike Denis Novato bo jutri izvedel enega od najbolj odmevnih projektov svoje jubilejne sezone. Ob 20-letnici njegovega delovanja sta izšla knjiga in koledar, zvrstili so se koncerti v Avstriji, Nemčiji in Italiji, zdaj pa bo na sporedu mega-koncert v Domžalah, kateremu bo prisluhnilo okrog 1200 ljudi. Zadnje vstopnice so še na razpolago na spletu; prodaja jih Kulturno društvo Miran Jarc iz Domžal. Koncert se bo pričel ob 21. uri. Dogodek ne bo konec jubilejnega programa. Novato se namreč pripravlja na novo ameriško turnejo, kateri bo sledil velik koncertni dogodek, ki ga bo v jeseni priredila dolinska občinska uprava, nazadnje bo izšla še dvojna cd plošča. V jubilejno knjigo spominov bo harmonikar med velikimi dogodki verjetno zabeležil z zlatimi črkami jutrišnji koncert v poletnem gledališču Studenec:

Obletnico bom obeležil s sodelavci in prijatelji, ki sem jih spoznal v teh letih. Povabil sem glasbenike, s katerimi sem že deloval, a tudi druge, ki prvič igrajo z mano, a so mi blizu iz prijateljskih razlogov. Predvsem sem želel zaobjeti čim več različnih glasbenih zvrsti, ker bi hotel s tem dokazati, da ima diatonična harmonika svoj prostor tudi v drugih zvrsteh in ne samo pri narodnozabavni glasbi. Zanima me prikaz širine glasbila, ki se lahko povezuje z ljudsko kot tudi s pop govorico.

Kdo so gostje tega programa? Verjetno si lahko pričakujemo marsikatero presenečenje...

Izbor skladb bo že sam po sebi presenečenje. Skušal sem se izogniti klišejem narodnozabavnega prizorišča z bolj raznolikim konceptom. V čast si štejem, da bom igral z Orkestrom Slovenske vojske, ki je posnel eno od mojih avtorskih skladb. Z mano na odru bodo ansambel Igor in zlati zvoki, Hruški fantje, Alpski kvintet, Marko Feri, Iva Stanič, Marko Mozetič, Darja Švajger, Oliver Dragojevič, godalni kvartet Rožmarinke, pa še Boris Kopal kot humorist. Vesel sem, da bodo nastopili tudi orkester. Mešali učencev in plesalke plesne šole Urška iz Domžal. Odločili smo se namreč za koreografsko obogatitev prireditve, da bo vse bolj razgibano za televizijsko snemanje. Povezovala pa bosta Bernarda Žar in Peter Poles.

Kdo je poskrbel za režijo dogodka?

Koncert bo posnela televizijska ekipa RTV Slovenije, ki bo tudi producent dvd-ja in kateri je zaupana režija. Pro-računsko smo se skušali držati določene vsote, prav gotovo pa smo ustvarili velikopotezni program. Je najzahtevnejši projekt, katerega sem se sploh kdaj lotil.

Katera so tvoja pričakovanja ali strahovi glede izvedbe?

Edina skrb bo približati diatonično harmoniko publikli na učinkovit način, da bi jo začeli spoštovati tudi tisti, ki so jo do sedaj podcenjevali. Želim si, da bi publika ugotovila tudi, da je sodelovanje med glasbeniki možno in dobrodošlo. (ROP)

NA STADIONU 1. MAJ - Pobuda SKD Slavko Škamperle

Ples kot zabava

Tako mlajši kot starejši ljubitelji plesa so vadili pod vodstvom koreografinje Mateje Juvan

Ples kot zabava, družabnost, skladno razgibavanje in zdaj še ustvarjalna enourna sprostitve med telovadbo otrok. Vse to se je dogajalo ob ponedeljkih v društvu Slavko Škamperle na Stadionu 1. maj. V prvih popoldanskih urah so začeli mladinci z hip-hopom, dolgotletni plesalci so redno vadili svoje standardne ples pod večer, vmes pa je potekala letošnja navdušujoča novost, ki je bila namenjena spremljevalkam-cem otrok, ki so skozi vse leto telovadili pri SZ Bor. Namesto klepeta ali brezglavega tekanja po opravih so se starši s svojimi otroki preoblekli v trenirke in ko so otroci bili v telovadnici, začeli v društveni dvoranci z latino aerobiko (na sliki): ob glasbeni spremljavi je potekala telovadba s plesnimi koraki, zadnjih 10 minut, preden so se otroci ob 17.30 usuli iz telovadnice, je bilo poskrbljeno še za krepitev trebušnih in stegenskih mišic z nekaj stretchinga. Iznajdljiva koreografinja Mateja Juvan se je tako vživela v našo stvarnost, da pritegne in razgiba naše ude, zraven pa še zbistri naše misli.



BOTANIČNI VRT - Junjski večeri

Srečanja v naravi: užitek in učenje

Botanični vrt je po dvoletnem »tehničnem« premoru spet odprl svoja vrata manifestaciji *Zatoni v botaničnem vrtu*, ki jo prirejajo odborništvo za kulturo pri tržaški občini, vodstvo mestnih muzejev in združenje Cittaviva. Junjski večeri v botaničnem vrtu se bodo začeli že danes, ko bodo ob 20.15 nastopila štiričlanska glasbena skupina Acoustic Sunset, ki izvaja revival skladbe šestdesetih let predvsem zgodovinskih Shadows. Ob glasbi pa bo večer še dodatno obogatilo branje poezij v dialektu, ki jih piše tržaška avtorica Liliana Bamboschek in jih bosta prebrala Laura Salvador in Giuliano Zannier.

Srečanja se bodo nadaljevala v petek, 13. junija, ko bodo priredili vodeni sprehod z naravoslovcem Nicolo Bressijem, ki bo udeležencem orisal tamkajšnjo favno in floro. Na drevesih bodo obiskovalci lahko videli umetna gnezda za polhe, razne glo-

dalce in ptiče, na katere je vodstvo botaničnega vrta namestilo videokamere za njihov nadzor. Tretje srečanje je predvideno v petek, 20. junija, ko bo na vrsti paleontološki sprehod v iskanju fosilov, ki ga bo vodila Debra Arbulla. Udeleženci bodo tokrat gledali v tla, se pravi v kamenje, v zemljo in v sledove živali; predvideva je tudi delavnica za fosile. Vstopnina znaša 1 evro.

Tržaški botanični vrt so odprli leta 1842 in prvotno ga je upravljal lekarnar in botanik Bartolomeo Biasoletto, ki je raziskoval možnosti razvoja črnega bora na tem teritoriju. Vrt je dodatno razširil svoj prostor pod vodstvom Carla de Marchesettija. Od leta 1991 ga vodi Sergio Dolce in od takrat so so se začela prenovitvena dela, s sajenjem novih sadik in dreves pa nadaljujejo seveda tudi danes. Botanični vrt obišče vsak dan veliko osnovnošolcev; letos jih je bilo 350 in zanje so priredili več vodenih ogledov.

DPZIO J. STEFANA - Kemijske igre

Lea Lorenzi druga v Italiji

Današnja družabnost ob 30-letnici šole odpade

S Poklicnega zavoda Jožefa Stefana prihajajo nove razveseljive vesti. Potem ko so se dijaki biološko-kemijskega oddelka odlično izkazali na deželnem tekmovanju Kemijskih iger, ki je v Trstu potekalo 10. maja, je dijakinja 2. razreda te smeri Lea Lorenzi na nedavnem državnem tekmovanju, ki je potekalo od torka do včeraj v Frascatiju, osvojila absolutno drugo mesto v vsedržavnem merilu. Lea je v svoji kategoriji osvojila 154 točk na skupnih 180 in se tako uvrstila na drugo mesto, prehitela jo je samo dijakinja iz Catanzara, ki je zbrala 173 točk. Naj omenimo, da je Lea Lorenzi bila absolutna zmagovalka deželnega tekmovanja Kemijskih iger, saj je ob tisti priložnosti zbrala 143 točk na skupnih 180. Na drugo in tretje mesto sta se takrat povzpela ravno tako dijaka 2. razreda biološko-kemijske smeri zavoda Stefan Mojca Žiberna in Jan Zaccaria, medtem ko je bil Rudi Bal-



LEA LORENZI

zано osmi na deželni in tretji na pokrajinski ravni. V neki drugi kategoriji pa so na pokrajinski ravni prva tri mesta osvojile dijakinje 4. razreda za kemijsko-biološke tehnike Martina Starec, Alenka Goruppi in Laura Vinci.

Medtem pa se je izvedelo, da predvidena drevišnja družabnost za bivše dijake, profesorje, prijatelje in sodelavce v Trebčah ob 30-letnici zavoda Stefan odpade zaradi napovedanega slabega vremena.

Tečaj za animatorje gledaliških skupin

Kot je že bilo napovedano, se bo danes popoldan ob 16.00 začel tečaj za animatorje gledaliških skupin, ki ga prireja Slovenska prosveta v sodelovanju z Radijskim odrom.

Tečaj bo zaobjemal štiri delavnice, vsaka po uro in pol. V petek bosta potekali prvi dve na temo uporabe raznih materialov za kostume in sceno (vodi Beti Starc) in odrske postavitve (vodi Gregor Geč). V soboto, tudi s pričetkom ob 16.00 pa se bodo tečajniki seznanili z nekaterimi osnovami izbire in prilagoditve gledaliških tekstov (vodi Maja Gal Stromar) ter govorne tehnike (vodi Lučka Susič).

Konec šolskega leta je čas prireditvev in raznih predstav, morda je marsikdo prav pri izvedbi le-teh ugotovil, da bi potreboval še nekaj koristnih napotkov za izboljšanje svojega dela. Enako velja za društva, ki bi želela poživiti svoje delovanje s predstavami in z vključitvijo mladih v svoje vrste. Vsi, ki bi jih zanimala tematika, so toplo vabljeni danes 6. in jutri 7. junija ob 16.00 uri v Marijanišče na Opčine. Za kakršnokoli informacijo se lahko obrnete na urad Slovenske prosvete (tel. 040370846).

Češkoslovaška na Jadranu tudi v torek

Po nocojšnji predstavitvi v Dolini (ob 21. uri v društvu Valentina Vodnika), bodo knjižni prvenec zgodovinarja Boruta Klarskana predstavili tudi v Novinarskem krožku (Korzo 13). O Češkoslovaški na Jadranu bo tekla beseda v torek, 10. junija, ob 17.30: ob avtorju, ki bo prikazal tudi nekaj izvirnih dokumentov in fotografij, bo o njej spregovorila zgodovinarica Marina Rossi.

Poletni tečaji slovenščine

Italijanska ustanova za poznavanje slovenskega jezika in kulture prireja poletne tečaje slovenščine. Namenjeni so začetnikom, odvijali pa se bodo v popoldanskih in večernih urah. Za informacije in vpis lahko pokličete na telefonski številki 040 761470 ali 040 366557: tajništvo italijansko-slovenskega središča v Ul. Valdirivo 30 je odprto od ponedeljka do petka, od 17. do 19.30.



BAZOVICA - Športni center Zarja

Uspela letošnja, 4. izvedba revije Fantje pojejo na vasi



Pred številnim občinstvom, ki je napolnilo akustično dvorano Športnega centra Zarja v Bazovici, se je v soboto 24. maja odvijala že 4. revija moških vokalnih skupin. Prodorni uspeh, naklonjenost publike in zadovoljstvo gostujočih zborov pomenijo seveda veliko zadoščenje za gostitelje, MoVS Lipa ter za trud in požrtvovalnost, ki so ga njeni pevci vložili v organizacijo prireditve.

Spored, ki sta ga povezovali simpatični napovedovalki Jana Zupančič in Mara Gherisnich, se je začel z nastopom gostiteljev. MoVS Lipa je, pod vodstvom Anastasije Purič, z lepim podajanjem zapela šest skladb. Najprej je bila na vrsti vesela ljudska v Bučarjevi priredbi »Pod rožnato planino«, sledil je prehod v bolj mirni spored s Srebotnjakovo skladbo »Nagelj«, lirično ljudsko »Kaj ti je deklica« v Leskovarjevi predelavi, dolinsko ljudsko »Temna noč«, ki jo je priredil Ignacij Ota, ljubezensko ljudsko v Vrabčevi priredbi »Luna, lunica« ter za zaključek poskočno belokranjsko »Napitnica« v priredbi Puričeve.

Na oder je nato stopil Moški pevski zbor Skala iz Gabrij, ki ga vodi Jasmina Gorjanc. Pripravili so skrben program, ki se je začel z Adamičevo »Ti misliš, si lepa«, nadaljevali pa z Bučarjevo »Dečva pa v hartelcu«, lepo izpeto Jerebovo »Moj deklič«, rusko narodno v priredbi Slavjanskega »Tari bari« in »O Carlotta« Cecilie Vettorazzi.

Posebnost večera so bili brez dvoma Hruški fanti, skupina ljudskih pevcev iz vasi Hrušica v Brkinih, ki pojejo izključno stare pesmi v značilnem slovenskem tri-ali štiriglasnem petju, brez not, z vodilnim drugim tenorjem, za terco višjim prvim tenorjem, močnimi poudarjenimi basi in okornim statičnim baritonom. V največjem možnem sozvočju z naslovom prireditve, so v značilnem slogu zapeli: legendarno »Dekle je pralo srajčke dve«, vojaško »Fantič sem star šele 18 let«, ljubezensko »Dekle je na pragu stalo«, napitnico »Bog je ustvaril zemljo«, svetopisemsko »Ko je gospod Bog Adama ustvaril« in za zaključek še zakonsko zbadljivko »Po cesti gre en stari mož«.

Prijeten glasbeni večer so zaključili pevci Pevskega društva Slavček iz Loške doline, katere umetniški vodja je Miran Žitko. Ubrano so izvedli pet skladb in sicer ljudsko v priredbi Mihelčiča »Teku sem dol po do-

lin«, mirno ljudsko v Boletovi priredbi »Nocoj pa, oh, nocoj«, sledila je »Pozimi pa rožice ne cveto«, ljudska, ki jo je priredil M. Žitko ter dve iz narodnozabavne skrinjice »Na mostu« (S.in A.Avsenik) v priredbi Logarja in »Vrček zgrabi brž« (G.Avsenik v priredbi Zlobka). Zadovoljna publika je

s toplim aplavzom izsilila še dodatek. Pevci vseh nastopajočih sestavov so se zbrali na odru in, po ustaljeni tradiciji, skupaj zapeli še Prešernovo »Zdravljico« v Vrabčevi priredbi, ki je bila dostojen zaključek vsestransko uspelega glasbenega večera.

NaP-Vo

BARKOVLJE - Prijeten večer v društvu

Zaigrali so mladi pianisti

Predstavili so se gojenci prof. Tamare Ražem



V prostorih Slovenskega kulturnega društva Barkovlje je pred dobrim tednom potekal zanimiv glasbeni večer, ki so ga oblikovali mladi glasbeniki. Vsem desetim izvajalcem, od katerih jih je šest prišlo iz sežanskega okolja, štirje pa iz našega domačega okolja, je skupno, da svoje glasbeno znanje izpopolnjujejo pod vodstvom pianistke prof. Tamare Ražem, ki poučuje tako na tržaški Glasbeni matici kot tudi na Glasbeni šoli Sežana. Mladi pianisti, ki so bili v tem šolskem letu še posebej uspešni doma in tudi zunaj državnih meja, so se predstavili z raznovrstnim repertoarjem, v katerem niso

manjkale melodije Mozarta, Van Beethovna, Corellija, pa Šostakoviča, Rachmaninova, godalni kvartet pa je zaigral znameniti Libertango še bolj slovitega Piazzolle.

Večer, ki sta ga povezovala Ester in Boris Slokar Gaggi, je uvedel mali Ruben Lenisa, sledila pa sta mu Jelena Ilić in Samuel Creeps. V nadaljevanju so za klavir sedli Rok Dolenc, Samantha Gruden in Kristina Cotič, prijeten večer pa so sklenile Petra Kukanja, Sara Vatovec, Petra Tavčar, Maja Blokar in Kristina Cotič, ki so združene v prepričljivem in uigranem kvintetu. Najprej se je predstavil le kvartet, in sicer

GLASBA - Festival TriesteLovesJazz

Val jazz glasbe bo v drugi polovici julija preplaval sugestivne mestne trge

Trst bo julija zajel val pristne jazz glasbe, saj bo mesto gostilo drugo izvedbo festivala *Trieste Loves Jazz*, ki jo prireja tržaški Dom glasbe oz. združenje Cooperativa 55 in Občina Trst v sklopu letošnje poletne pobude Serestate.

Od 16. do 27. julija bodo na sugestivnih Velikem in Verdijevem trgu ter na Trgu Hortis nastopili tako priznani glasbeniki iz Združenih držav Amerike, Velike Britanije, Španije, Afrike, Brazilije, Nizozemske, Češke republike, Avstrije in Surinameja, kot seveda zvezde italijanske glasbene scene in še mladi krajevni talenti. Ravno med njimi je vredno omeniti duo **Martina Feri** (glas) in **Marko Čepak** (kitara), ki bosta nastopila v sredo, 16. julija, ob 21. uri na Trgu Hortis.

Letos se je še dodatno okrepila mreža sodelovanja z Bohemia Jazz festivalom, Venetom Jazz festivalom, avstrijskim Forumom za kulturo v Italiji in Baladoor jazz festivalom, tako da si organizatorji nadejajo, da bi se festival *Trieste Loves Jazz* še razširil in postal kakovostna glasbena stalnica, ki bi v naše mesto privabljala ljubitelje glasbe in turiste nasploh.

Med najbolj znanimi mednarodnimi gosti, ki bodo nastopili na tržaških trgih, je prav gotovo ameriška blues in soul pevk **Peaches Staten** (16. julij), začetnik acid jazz glasbe **Brian Auger** (18. julij), ki je že 40 let na samem vrhu jazz, pop, soul in rock scene in se lahko ponaša s sodelovanjem z Jimijem Hendrixom, Paulom Mc Cartneyem, Led Zeppelin, Rodom Stuartom in drugimi. Prav gotovo bo zanimiv koncert mednarodnega latino jazz benda **4sure** (20. julija), ki združuje glasbenike iz Nizozem-

ske, Južne Amerike in ZDA, ter zgodovinske ameriške skupine **Yellow Jackets** (22. julij), ki se ji bo tokrat pridružil še glasbeni velikan **Mike Stern**. Ob njih bo prostor še za španske goste skupine **Jazz Hondo** (26. julij), ki spaja primesi flamenka s pristnim jazzom, in pa za **Johna Fischerja** (26. julij), ki je že nastopil s Celine Dion, Stingom, Georgom Michaelom, Philom Collinsom, Ericom Claptonom in Mariah Carey in ki vodi danes angleško gospel skupino I.D.M.C. Nezanemarljiva je tudi prisotnost čeških glasbenikov Darka Jurkovića, Františka Uhlirja in Jaromira Helešica (24. julij).

Publika bo lahko brezplačno prisluhnila sedemindvajsetim kakovostnim koncertom, ki bodo Trst za dvanajst dni spremenili v vabljivo vitrino in laboratorij glasbe. (sas)

Čestitke

Naš IGOR danes praznuje, zato bomo v veseli družbi jedli z veliko žlico. Še na mnoga leta v krogu svoje ožje in razširjene družine, veliko zadovoljstva in nadaljnjih uspehov! Irina, Lena, Jan, Jaš, Tisa, Val, Emil, Sanja in vsi starši.

V Gropadi danes, naš dragi JURE 55 let slavi. Naj še mnogo, mnogo zdravih, srečnih in veselih dni v našem krogu preživi, mu iz srca Irenka, David in vsa klapa želi.

Sandi in Erika sta PETRA dobila, njim gredo iskrena voščila. Skupaj s Kocjanovi se vsi veselimo, malemu Petru veliko sreče želimo! Na nono SILVO, pa da ne pozabimo, saj danes 71 jih slavi, vse najboljšje ti želimo sosedje vsi. (128, 130)

Najlepši dogodek za mamico Eriko in očka Sandija je rojstvo malega

Petra,

ki jima bo olepšal življenje. Z njima se veselimo in vso srečo želimo

nonoti Sergio, Silva, Nadja, stric Romano in Egidio

Dobrodošel

Peter!

Srečnima staršema Eriki in Sandiju čestitamo, malemu Petru pa želimo vse najlepše v življenju

Tania, Sandi, Ivan, Giulia

Eriko, Sandija in nonote je osrečil

Peter

Iskrene čestitke vsem!

Moški pevski zbor in KD V. Vodnik

Končno je

Peter

razveselil mamo Eriko in očeta Sandija. Novopečenim staršem čestita in se z njima veseli

skupina Kranclerjev



Včeraj danes

Danes, PETEK, 6. junija 2008
NORBERT

Sonce vzide ob 4.17 in zatone ob 20.51
- Dolžina dneva 15.34 - Luna vzide ob 7.44 in zatone ob 23.48.

Jutri, SOBOTA, 7. junija 2008
ROBERT

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 20,4 stopinje C, zračni tlak 1010,2 mb ustaljen, veter 6 km na uro jug, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 22,1 stopinje C.

Lekarne

Od torka, 3., do sobote, 7. junija 2008
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Trg Cavana 1 (040 300940), Barkovlje - Miramarski drevored 117 (040 410928).Boljunc (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Trg Cavana 1, Barkovlje - Miramarski drevored 117, Ul. Oriani 2. Boljunc (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Oriani 2 (040 764441).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 17.30, 19.15, 21.00 »Il treno per il Darjeeling«.

AMBASCIATORI - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«.

ARISTON - 17.00, 19.00 »L'altra donna del re«; 21.00 »Der letzte Mann«.

CINECITY - 18.20, 20.10, 22.00 »Chiamata senza risposta«; 16.15, 18.15, 19.15, 21.20, 22.00 »Sex and the city«; 16.00, 17.00, 18.30, 19.30, 21.30, 22.00 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«; 19.40 »The Hitcher«; 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 »Il divo«; 16.15 »Superhero - Il più dotato fra i supereroi«; 16.30, 21.30 »Gomorra«.

EXCELSIOR - 16.15, 18.20, 21.15 »Il divo«.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.20, 18.30, 21.00 »L'anno in cui i miei genitori andarono in vacanza«.

FELLINI - 17.00, 18.40, 20.20, 22.00 »L'anno 1000«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 17.30, 19.45, 22.00 »Gomorra«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 17.40, 19.55, 22.15 »Sex and the city«.

KOPER - KOLOSEJ - 15.00, 18.00, 21.00, 0.00 »Sex v mestu«; 17.00, 19.30, 22.00 »Indiana Jones in kraljestvo kristalne lobanje«; 16.20, 19.00, 21.40, 0.15 »Iron Man«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.50, 21.10 »Sex and the city«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Quando tutto cambia«; Dvorana 3: 16.30 »Superhero: il piu' dotato fra i supereroi«; 18.20, 20.15, 22.15 »Chiamata senza risposta«; Dvorana 4: 16.30, 18.30, 20.30 »Bratz«; 22.15 »The Hitcher«.

SUPER - Film prepovedan mladim pod 18. letom.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.40, 20.00, 22.15 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«; Dvorana 2: 18.00, 21.15 »Sex and the city«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.15 »Il divo«; Dvorana 4: 17.40, 20.10, 22.10 »Bratz«; ; Dvorana 5: 17.45, 20.00, 22.00 »Quando tutto cambia«.

Šolske vesti

UČENCI IN PROFESORJI NIŽJE SREDNJE ŠOLE I. CANKARJA pri Sv. Jakobu vabijo starše, sorodnike, prijatelje in bivše učence na zaključno prireditve, ki bo danes, 6. junija, ob 19.30, v šolski dvorani Dragotina Ketteja v Ulici Frausin 12.

NSŠ SV. CIRILA IN METODA na Katinari, v sodelovanju s SKD Lonjer-Katinara in Združenjem staršev vabi učence, starše in prijatelje na šolsko učno pot Vas Lonjer in na zaključno prireditev, ki bo v soboto, 7. junija, v Lonjerju. Zbirališče pohoda ob 9.30 pred OŠ Frana Milčinskega na Katinari, od koder vas bodo učenci vodili k odkrivanju krajevnih znamenitosti. Ob 12. uri bo kulturni spored v ŠKC v Lonjerju.

ZDRUŽENJE STARŠEV OŠ FRAN MILČINSKI organizira naslednje poletne tabore: naravoslovni »Živijo Kekec« v Kranjski Gori, od 8. do 14. junija (od 1. do 5. razreda); biološki »Morska zvezda« v Piranu, od 16. do 21. junija (od 4. razreda dalje); krasoslovni »Netopir« v Postojni, od 22. do 27. junija (od 10. do 14. leta); jezikoslovni »Krpanova kobila« v Sevnem, od 29. junija do 5. julija (od 10. do 15. leta) slovenščina in jahanje; Kemijski »Čarobni napoj« v Ljubljani, od 6. do 11. julija (od 2. razreda dalje); angleški »Jezikajte!« v Postojni, od 24. do 29. avgusta (od 8. do 15. leta); računalniško in šahovsko delavnico »Mišk@« v Trstu, od 1. do 5. septembra (od 3. razreda dalje). Za dodatne informacije in prijave sem Vam na razpolago na tel. 040-567751, ali mobi: 320-2717508 (Tanja) in po e-pošti: franmilcinski@gmail.com.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da mora učno osebje, ki je pogojno vključeno v pokrajinske lestvice (bivše permanentne) za šole s slovenskim učnim jezikom tržaške pokrajine, najkasneje do 30. junija, Uradu za slovenske šole v ulici S. Anastasio, 12, predstaviti osebno izjavo o pridobitvi usposobljenosti za poučevanje na osnovni šoli ali habilitacije, ki je predvidena za otroški vrtec ali za posamezne natečajne razrede. Do istega dne lahko tudi kandidati, ki so že polnopravno vključeni v zgoraj omenjene lestvice, predstavijo istemu uradu morebitne nove naslove za poučevanje podpornega pouka. Pridobljeno specializacijo za podporni pouk lahko do 1. julija Uradu za slovenske šole predstavijo tudi kandidati, ki so v lestvicah rednih natečajev, da se tako vključijo v posebne sezname za poučevanje podpornega pouka, ki so priloženi še veljavnim lestvicam rednih natečajev. Obrazce za predstavitev prošnje lahko Interesenti dobijo na tajništvih posameznih šol ali na Uradu za slovenske šole, ki je tudi na razpolago za morebitna pojasnila.

Izleti

IZLET V GULLIVERLANDIO: Socialno Skrbstvo občin Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor, ter zadruga La Quercia, organizirata izlet v otroški park Gulliverlandia v Lignanu, v soboto, 7. junija. Odhod z avtobusom ob 8.30 (Hotel Posta v Sesljanu), prihod približno ob 19. uri, za otroke, ki obiskujejo vrtce in osnovne šole ter njihove starše. Cena izleta 20,00 evrov na osebo (otroci in odrasli). Za dodatne informacije, vpise in plačila, pokličite na tel. št. 331-7593959 (Daša) v popoldanskih urah. Pohitite, saj so mesta omejena!

VABI OJPED NA 37. SREČANJE OBMEJNIH PLANINCEV SPDT vabi v nedeljo, 8. junija, na 37. Srečanje obmejnih planinskih društev. Predvideva sta dva pohoda (daljši in krajši). Sledila bo družabnost v Praprotnu. Planinci se bodo zbrali ob 9. uri v Mavhinjah. Po »vertikali SPDT« se bodo povzpeli na Grmado in na vodeni ogled Grofove jame, ter drugih zgodovinskih zanimivosti tega področja. Sledila bo družabnost v Praprotnu. Krajši pohod pa bo potekal, po krožni poti, od Mavhinj do Cerovelj nazaj v Mavhinje.

NA ROMANJE V STIČNO vabijo šolske sestre de Notre Dame v sredo, 18. junija, ko bo v samostanu kip Fatimske Matere Božje. Cena romanja (prevoz

in kosilo) znaša 32,00 evrov. Za podrobnejše informacije pokličite tel. št. 040 - 220693 ali 347 - 9322123.

PARTIZANSKI KLUB BOLJUNEC prireja v nedeljo, 22. junija, izlet v Benčijo - Čedad in okolica. Odhod iz Boljunca, ob 8. uri. Podrobnejše informacije dobite v klubu ali na tel. št. 040-228050.

SINDIKAT UPOKOJENCEV ITALIJE SPI - CGIL za Kraško območje organizira ob 10. obletnici pobratenja s Sindikatom Upokojencev Hrvaške - Suh iz Roča, izlet v Roč v nedeljo, 22. junija, za potrditve prijateljstva in solidarnosti med sindikalnima organizacijama. Za prijave in informacije tel. ob uradnih urah na sledeče številke: Nabrežina 040-2024053, Opčine 040-214222, Rojan 040-420622.

Prireditve

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, pod pokroviteljstvom Slovenske prosvete in ZSKD, vabi danes, 6. junija, ob 20.30, na koncert ob odprtju novonastale agencije za operne pevce in instrumentaliste »Allegromanontropo«. Koncert bosta oblikovali Tamar Ražem - klavir in Ilaria Zanetti - sopran. Na sporedu skladbe S. Rachmaninova, D. Šostakoviča, F. Poulenc, G. Donizettija in G. Verdija.

SKD VALENTIN VODNIK IZ DOLINE vabi danes, 6. junija, ob 21. uri v društvene prostore na prvi Junjski večer. Milan Pahor bo predstavil knjigo Boruta Klabjana Češkoslovaška na Jadranu.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK v sodelovanju z zahodno kraškim rajonskim svetom in z ZSKD, pod pokroviteljstvom Pokrajine Trst vabi na glasbene večere »Zaigrajmo skupaj na Proseku« v soboto, 7. junija, ob 20.30, nastopa občinska godba Santa Cecilia iz Prečenice (Videm). V torek, 10. junija, ob 20.30, nastop gojencev glasbene šole Godbenega društva Prosek in koncert domače godbe. V soboto, 14. junija, ob 20.30, nastop pihalnega orkestra Lesce. Vsi koncerti bodo na sedežu zahodno kraškega rajonskega sveta, v primeru slabega vremena pa v dvorani Gospodarskega društva na Kontovelu. Večere so omogočili ZKB in semenarna Agrososic iz Opčin.

MOPZ TABOR prireja v soboto, 7. junija, ob 20.30, v prostorih razstavne dvorane Zadrugne kraške banke na Opčinah »Zaključni koncert« uspešne sezone. Pevci in dirigentka Mikela Šimac prisrčno vabijo!

SKD LIPA V SODELOVANJU Z ZSKD IN RAJONSKIM SVETOM ZA VZHODNI KRAS prireja »Pesem na M'zarju 2008«: v soboto, 7. junija, zaključni koncert vaških zborov: OPZ A.M. Slomšek, MePZ Lipa, MoVS Lipa, Narodno zabavni ansambel »Ano ur'co al pej dveje«.

V SOBOTO, 7. JUNIJA, ob 19. uri, vas vljudno vabimo na otvoritev razstave »Tam tam abstrakcija« avtorice Tee Volk, v »Lo studio di Fabio Simoncini«, Ul. Sv. Frančiška 15, v Trstu.

SKD PRIMOREC vabi v nedeljo, 8. junija 2008, ob 19. uri, v Ljudski dom v Trebče, na koncert Otroškega pevskega zbora Kraški cvet. Koncert bo tudi generalka za mlade pevce pred snemanjem nove zgoščenke. Vabljeni vsi ljubitelji glasbe!

SOMPD: Vesela pomlad vabi na prireditve »Po, pleši, igray...« v nedeljo, 8. junija, ob 17. uri v Finžgarjevem domu na Opčinah. Sodelujejo: OPZ in MIDPS Vesela pomlad (vodi Mira Fabjan), pevski zbor OŠ F.Bevk (vodi Ana Palčič), starši OŠ F.Bevk z igrico »Maček Muri«(režija Kristina Kovachič), plesna skupina Alfa Dance (koreografa Nailja in Zorik Oganjan).

KNJIŽNICA P.TOMAŽIČ IN TOVARIŠI pri SKD Tabor vabi v ponedeljek, 9. junija, ob 20.30, v malo dvorano Prosvetnega doma na »Poklon Primožu Trubarju ob 500-letnici rojstva«. Guest večera bo prof.Tatjana Rojc. Pomembno obletnico bomo primerno proslavili še s sladkim presenečenjem! Vabljeni! Nagradno vprašanje: »Koliko svečk bomo ugasnili na Trubarjevi torti?« Odgovore pošljite na info@skdtabor.it. Izzrebanega med pravnimi odgovori čaka nagrada!

SKD VIGRED vabi v ponedeljek, 9. junija, ob 20. uri na šolsko dvorišče v Šempolaju na kulturni večer ob zaključku šolskega leta 2007/2008. Sodelujejo: otroška



Družabnost je žal preložena zaradi vremenskih razmer.

Kraj in datum bomo javili naknadno.

pevska in mladinska glasbena skupina Vigred, mladi glasbeniki s Krasa, plesna skupina AŠK Kremenjak, otroška plesna skupina Vigred in ansambel Mladi kraški muzikanti.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bo letos nastopil na Taboru slovenskih pevskih zborov Šentvid pri Stični Moški pevski zbor Matajur (dir. David Clodig) v soboto, 21. junija, ob 20. uri, v osnovni šoli Ferda Vesela v Šentvidu, na koncertu slovenskih pevskih zborov iz Italije, Avstrije, Madžarske in Hrvaške. V nedeljo, 22. junija, pa bo v jutranjih urah promenandni koncert.

Mali oglasi

PRODAM stanovanje v Rojanu v zelo dobrem stanju, sončno, s samostojnim ogrevanjem, 55 kv. m. Okvirna cena 118.000 evrov. Tel. 348-2711691.

IZGUBILA sem uro znamke Rado, kdor jo je našel naj pokliče na tel. št. 349-7281807.

IŠČEM v najem malo opremljeno stanovanje na Opčinah, na Proseku ali v Bazovici. Tel. 328-9518304.

NA OPČINAH v mirnem in zelenem okolju, dajemo v najem lepo, moderno opremljeno (vključno z gospodinjstvi aparat) trosobno stanovanje, veliko 75 kv. m., z balkonom-verand, parkiriščem in skupnim vrtom. Tel.328-2830671 od 9. do do 18. ure.

PRODAJAM AVTO bmw 530t touring, sive barve, letnik 2006, v odličnem stanju. Pokličite na tel. št.: 335-284754.

PRODAM hladilnik-zmrzovalnik daewoo, side by side, srebrne barve, skupna prostornina 656 litrov, elektronsko upravljanje, ledomat, vodomat, mini bar, energijski razred A+, letnik 2006, 700,00 evrov. Tel. na št.: 340-9329903.

PRODAM nove odprte moške sandale teva, št. 40 in pol, črno-sive barve, 50,00 evrov. Tel. št.: 340-9329903.

PRODAM prikolico adria, 400t, za 4 osebe, letnik '86, z novim pred šotorom, za 2.000,00 evrov. Tel. na št.: 040-211997 ob uri kosila.

PRODAM PINGUINO DELONGHI z vsemi pripomočki, zelo malo rabljen. Tel. 347-8004578.

PRODAM TRI MESECE STARA MEŠANČKA, mati pasme volčjak, tel. 040 - 226452.

PRODAM 200-litrsk plastične sode. Tel. 040-228530.

PRODAM čoln elan, 4 m, z vso opremo, v dobrem stanju. Cena 700,00 evrov. Tel. 340-8640721.

PRODAM kamnite stopnice. Tel. 349-8524631.

PRODAM šotor racle, francoski, 3x4, dve sobi, kuhinja, dnevna soba, v dobrem stanju. Cena 150,00 evrov. Tel. 340-8640721.

SIMPATIČNE MUCKE podarim ljubitelju živali. Tel.: 040-225068 ali 334-1384216.

TIGRASTO, rjavo-rdečo, srednje doglako muco (samček), podarimo ljubitelju živali; tel. 338-4199828.

Osmice

OSMICO smo odpri pri Terčonovih v Mavhinjah 42. Tel. 040-299450. Toplo vabljeni!

DARIO IN JELKA sta odprla osmico v Ricmanjih.

DRUŽINA PERTOT (Špi'lni) ima odprto osmico v Nabrežini, stara vas št. 10. Vabljeni.

DRUŽINA ŠUC je odprla osmico, Briščiki 18.

NA KONTOVELU (Kamence) je odprta osmica. Vabljeni!

SKD Barkovlje - Ul. Bonafata 6 pod pokroviteljstvom Slovenske prosvete in ZSKD vabi v **petek, 6. junija ob 20.30** na

KONCERT

ob odprtju novonastale agencije za operne pevce in instrumentaliste
»Allegromanontropo«

Koncert bosta oblikovali
Tamara Ražem - klavir in
Ilaria Zanetti - sopran

Na sporedu skladbe *S. Rachmaninova, D. Šostakoviča, F. Poulenca, G. Donizettija in G. Verdija*

NA OPČINAH je odpri osmico Stanko Kvrčičev.

OSMICO je odpri Ivan Colja, Samatorca 53. Tel. št.: 040-229586.

OSMICO je odpri Zorko, v Dolini št. 37. Nudi belo in črno vino ter domač prigrizek.

OSMICO je odpri družina Briščak v Praprotnu 19.

PRI ŽUPANOVIH je osmica, Medja Vas 1 . Tel. 040-208367.

STEVO ZAHAR je v Borštu št. 58 odpri osmico, tel. št.: 040-228451. Toplo vabljeni!

V PREBENEGU smo Kocijančičevi odpri osmico. Nudimo domač prigrizek.

V ZGONIKU je odpri osmico Lojze Furlan. Tel. št.: 040-229293.

Poslovni oglasi

PODJETJE IMPORT/EXPORT, s sedežem v Pradamanu (UD), išče osebo za delo v pisarni in skladišču, sledenje naročenemu/prodanemu blagu. Pogoji: znanje italijanskega, srbskega, hrvaškega in angleškega jezika ter programa MS Office. Prijave in C.V. na e-mail:

info@adrianocorsi.it

KMEČKI TURIZEM FERFOLJA PRIPIŠČANCIH je odprt vsak petek, soboto in nedeljo. Toplo vabljeni na pristno kapljico in domač prigrizek.

333-7411844

NOVI BED&BREAKFAST V BORŠTU pri Danjelu Glavini. Otvoritev 7. junija ob 18.00.

Dobrodošli!

OSKAR JE V DOLINI ponovno odpri osmico. Kar toplo vabljeni!

Prispevki

V spomin na Stojana Pertota darujejo Nora, Miriano, Ljana in Giorgio 60,00 evrov za sklad Ota, Lucchetta, D'Angelo, Hrovatin.

V spomin na nepozabnega moža in očeta Ivana Rebulo daruje družina 50,00 evrov za Center za rakasta obolenja.

V spomin na Gigija Gasperuta darujeta Zmaga in Divna Petaros 50,00 evrov za cerkev na Jezeru.

V zahvalo za občuten večer v spomin na pokojnega moža Egona daruje Irma Kraus 100,00 evrov za MoPS Kraški dom.

V spomin na nepozabno ženo in mamo Ireno Pegan por. Gruden darujeta Štefan in Darja 50,00 evrov za Jus Nabrežina.



Slovensko kulturno društvo
Valentin Vodnik

Junjski večeri 2008

danesh ob 21. uri v Dolini
v društveni dvorani
predstavitev knjige

Češkoslovaška na Jadranu

ob prisotnosti avtorja
Boruta Klabjana bo
knjižno izdajo predstavil
ravnatelj Narodne in
Študijske knjižnice
v Trstu Milan Pahor

Obvestila

SI MATURIRAL NA PREŠERNU LETU '98? Pridruži se nam na večerji in zabavi v soboto, 14. junija! Kontakt: sternad_t@yahoo.com ali 339-5787561.

AŠD CHERDANCE MILLENIUM organizira pod pokroviteljstvom ZSSDI »Poletni intenzivni plesni teden« za otroke od letnika 1998 do letnika 2004 v telovadnici na Opčinah v dveh terminih: od 25. do 29. avgusta ter od 1. do 5. septembra. Vpisovanje je odprto do 7. junija na tel. št. 040-226332 ali na info@cheerdancemillennium.com.

AŠD SK BRDINA sklicuje danes, 6. junija, v Domu Brdina na Opčinah, redni občni zbor ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Vabljeni vsi člani.

AŠD-SK BRDINA obvešča svoje člane, da bo danes, 6. junija po občnem zboru informativni sestanek letnega delovanja društva in tekmovanje sezone 2008/09. Sestanek bo v Domu Brdina na Trgu Brdina na Opčinah. Za informacije lahko pokličete na tel. št. 347-5292058. Vljudno vabljeni!

KD FRAN VENTURINI DOMJO prireja od 6. do 9. junija tradicionalno »Šagro na Krmenki«: danes, 6. junija, ples z ansamblom »Mi«; sobota, 7. junija, ples z ansamblom »Witz Orchestra«; nedelja, 8. junija, od 18. ure dalje kulturni program, sledi ples z ansamblom »Happy Day«, ponedeljek, 9. junija, ples z ansamblom Eta Beta. Delovali bodo dobro založeni kioski s specialitetami na žaru.

KMEČKA ZVEZA obvešča člane, da bodo uradi podružnic v Dolini in na Opčinah danes, 6. junija zaprti.

OB 30-LETNICI USTANOVITVE vabi Zavod Jožef Štefan vse svoje bivše dijak, profesorje, sodelavce in prijatelje na družabno srečanje, ki bo danes, 6. junija zvečer v Trebčah. Za info.: 040-568233.

PEVSKI ZBOR I. GRUDEN praznuje letos 40-letnico delovanja. Obletnico bomo proslavili s koncertom 14. junija v Nabrežini in vabimo bivše pevke in pevce, da skupaj zapojemo dve pesmi. Vaje za to priliko bodo danes, 6., v ponedeljek, 9. in v petek, 13. junija ob 20.30 v društvenih prostorih. Toplo vabljeni!

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo letošnje poletno središče »Kratkohlačnik 2008« na Preseku od 7. julija do 1. av-

KD FRAN VENTURINI Domjo
6., 7., 8., 9. junija

Šagra na Krmenki

Delovali bodo dobro založeni kioski s specialitetami na žaru

Danes, 6. junija
ob 18.00 odprtje kioskov
20.00 - 24.00 ples z ansamblom MI

Jutri, 7. junija
ob 17.00 odprtje kioskov
20.00 - 24.00
ples z ansamblom WITZ ORCHESTRA

Nedelja, 8. junija
ob 17.00 odprtje kioskov
ob 18.00 KULTURNI PROGRAM
20.00-24.00 ples z ansamblom HAPPY DAY

Ponedeljek, 9. junija
ob 18.00 odprtje kioskov
od 20.00 dalje ples z ansamblom ETA BETA

Razstava
TAM TAM ABSTRAKCIJA
avtorice **Tee Volk**
otvoritev **7. junija ob 19.00 uri**
v Lo Studio di Fabio Simoncini
v ulici San Francesco 15 TRST

gusta, od 8. do 17. ure. Informacije in vpis še danes, 6. junija v jutranjih urah na Skladu Mitja Čuk, Proseška ul. 131, tel. 040-212289.

SLOVENSKA PROSVETA prireja tečaj za animatorje gledaliških skupin danes, 6. in v soboto, 7. junija v Finžgarjevem domu na Opčinah, s pričetkom ob 16. uri. Informacije in vpis na tel. št. 040 370846.

AŠD SOKOL pod pokroviteljstvom ZSSDI-ja, organizira brezplačni odbojarski kamp »Želiš spoznati odbojko« za deklice in dečke rojene v letih 1997 - 1998 - 1999 - 2000. Kamp se bo vršil od ponedeljka 9. junija do sobote 14. junija od 9. do 12.30 ure v nabrežinski občinski telovadnici. Info: Cirila 335/5313253 in Lajris 348/8850427. Toplo vabljene vse osnovnošolke in osnovnošolci.

DRUŠTVO SLOVENSkih IZOBRAŽEN-CEV prireja v ponedeljek, 9. junija, v Peterlinovi dvorani, Donizettijeva 3, v Trstu, večer na temo Slovensko bogoslužje kot element narodnega prebujenja. Srečanje bosta oblikovala Tomaž Simčič in Dušan Jakomin. Začetek ob 20.30.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih štiri 10-dnevne jadralske tečaje na jadrnicah tipa optimist. Tečaji so namenjeni otrokom, ki so rojeni od leta 1995 do 2001 in znajo plavati. Tečajniki imajo poskrbljeno jadralnico, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v E.I.V. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure. Prvi tečaj od 9. junija do 20. junija; drugi tečaj od 23. junija do 4. julija; tretji tečaj od 7. do 18. julija in četrti tečaj od 21. julija do 1. avgusta 2008. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah, od 16. do 18. ure, na našem sedežu v Sesljskanskem zalivu, oziroma na tel/fax: 040-299858 ali e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org.

KNJIŽNICA P. TOMAŽIČ IN TOVARIŠI pri SKD Tabor vabi v ponedeljek, 9. junija, ob 20.30 v Prosvetni dom na Opčinah, na »Poklon Primožu Trubarju ob 500-letnici rojstva«. Gost večera bo prof. Tatjana Rojc.

N.K. KRAS pod pokroviteljstvom občine Repentabor, organizira »Nogometni kamp« na nogometnem igrišču v Repnu, od 9. do 13. junija. Vabljeni dečki in

deklice letnikov 1997-2002. Za prijave in informacije klicati na tel. št. 333-2939977 (Roberta), 328-9518440 (Maurizio - v večernih urah) in 335-1963799 (Andrej).

PLAVALNI KLUB BOR vpisuje otroke od 4. do 11. leta starosti v poletni plavalni tečaj, ki bo v bazenu na Alturi od 9. do 27. junija, vsak ponedeljek, torek, četrtek in petek, od 15. do 16. ure. Info in vpis ob delavnikih med 18. in 19. uro na tel. št. 334-1384216.

SKD F. PREŠEREN vabi slikarje, ki so se že telefonsko javili za skupno razstavo od 12. do 23. junija, na informativni sestanek v ponedeljek, 9. junija ob 20. uri v občinskem gledališču v Boljuncu. Toplo vabljeni tudi domači slikarji, ki se niso še javili.

SLOVENSKA PROSVETA v sodelovanju z Radijskim odrom obvešča, da bo Gledališki teden za otroke potekal od 9. do 13. junija, od 9. do 16. ure. V ponedeljek, 9. junija, prihod in vpis ob 8.30.

ORATORIJ 2008 V MARIJANIŠČU NA OPČINAH: Marijanišče pod vodstvom g. Bedenciča skupaj z mladimi animatorji tudi letos organizira počitniške dneve za mladino. Prvi teden: od ponedeljka 23. do vključno petka 27. junija, je namenjen otrokom iz osnovne šole. Program obsega poleg dveh dni v Marijanišču, en dan kopanja na morju ter enodnevni izlet v hribe z dvournno hojo. Drugi teden bo za dijakke nižje srednje šole in to od ponedeljka 30. junija do petka zvečer 4. julija. Za to skupino je predviden kot že nekaj let dvodnevni izlet v slovenske planine. Število je omejeno, za vsako skupino največ 25 udeležencev. Vpisovanje do 10. junija na tel. tajnico 040-211113 ali 335-8186940.

SLORI - Slovenski raziskovalni inštitut razpisuje nagrade za zaključena diplomska in poddiplomska dela. Na razpis se lahko prijavijo kandidati, ki so v akademskih letih 2005/2006 in 2006/2007 diplomirali/magistrirali/doktorirali iz družboslovnih in humanističnih ved na univerzah v Italiji, Sloveniji in drugih državah. Rok oddaje je 16.6.2008. Razpisne pogoje in prijavnico dobite na www.slori.org.

TPK SIRENA pripravlja od 16. do 22. junija razstavo »Pozabljeni spomini preteklosti«. Razstava naj bi vsebovala listine in stare predmete iz prvih 50 let prejšnjega stoletja (1900-1950) in tudi starejše, kot so npr. zgodovinske slike, knjige, orodje, daljnogledi, kovčci. Posebno zaželeni so predmeti, ki se tičejo morskimi dejavnosti. Člane in prijatelje vabimo, da bi nam dali na razpolago tiste predmete, ki jih lahko najdemo v kleti. Zbiranje predmetov bo na sedežu TPK Sirena, Miramarski drevored 32, do torka, 10. junija, vsak dan od 15. do 18. ure. Info na tel. št. 340-3228574 (Marcello).

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 10. junija, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna psvka vaja.

MLADINSKI ODSEK SPDT prireja od 7. do 12. julija Planinsko šolo na Planini pri jezeru za osnovnošolsko mladino. Informativni sestanek bo v sredo, 11. junija ob 19. uri na Stadionu 1. maja (Vrdska cesta 7). Za informacije pišite na mladinski@spdt.org, ali pokličite na tel. 338 5953515 (Katja).

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA IN TRŽAŠKA KNJIGARNA vabita v sredo, 11. junija, ob 18. uri v Konferenčni in razstavni dvorani Narodni dom (Ul. Filzi, 14-Trst) na predstavitev knjige dr. Franci Derganc »Okrvavljena roža - spomini partizanskega zdravnika«. Sodelujeta Janez Stanovnik, predsednik Zveze združenj borcev za vrednote NOB Slovenije in avtorjev sin Primož Derganc.

NA PSIHOLOŠKI FAKULTETI V TRSTU (Ul. S. Anastasio 12) bo v soboto, 14. junija, od 9.30 do 13.00 srečanje za otroke in odrasle. Medtem, ko bodo starši sledili predavanjem, se bodo otroci

lahko zabavali v otroškem koticu, ki ga bodo vodili prostovoljci ŠC Melanie Klein.

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA v priredbi Študijskega centra Melanie Klein in Slovenske prosvete slavi letos desetletnico. Potekal bo od 30. junija do 29. avgusta v otroškem vrtcu U. Vrabec v Bazovici. Vpisovanja so odprta do 14. junija. Na razpolago so še zadnja mesta. Podrobne informacije na www.melanieklein.org ali tel. 328-4559414.

TABORNIKI RODU MODREGA VALA obveščamo člane, da bo dvodnevno taborjenje 14. in 15. junija v Zgoniku. Zbirališče (v kroju!) bo ob 9.00 pri športno-kulturnem centru. Zaključek akcije pa bo v nedeljo, 15. junija ob 16. uri. Sledil bo sestanek za dvotedensko taborjenje, ki bo v Gozdu Martuljku od 20. do 31. julija. Prvi dan naj imajo udeleženci kosilo v nahrbtniku. Vse informacije in prijave na www.tabornikirmv.it.

TABORNIKI RODU MODREGA VALA organizirajo 14. in 15. junija v Zgoniku akcijo »Odprta vrata v naravo«. Letošnje geslo akcije bo »Kdor išče, najde, tabornik se znajde!«, v povezavi s katerim bodo potekale tudi aktivnosti. Taborjenje je namenjeno vsem otrokom, predvsem osnovnošolcem in srednješolcem. Začetek aktivnosti ob 10. uri pri športno-kulturnem centru. Predhodnih prijav ne potrebujemo. Otrok se lahko pridruži dejavnostim kadarkoli, za odhod pa se starši odločijo sami. Akcija je brezplačna, poskrbljeno bo za vse obroke. Kdor bo želel prespati pod šotorom, mu bodo organizatorji nudili spalno vrečo, blazino in lučko. Dodatne informacije na www.tabornikirmv.it ali 340-1635884 (Majna) in 335-5316286 (Veronika).

SKD PRIMOREC obvešča, da se bo od 7. do 11. julija odvijal v Ljudskem domu v Trebčah Likovni teden za otroke, ki obiskujejo četrti in peti razred osnovne šole (letniki 1998-1997) ter prvi razred srednje šole (letniki 1996). Za informacije in vpis pokličite na tel. 3478386109 (Biserka). Vpisovanja se zaključijo 15. junija, informativni sestanek pa bo v torek, 17. junija, ob 18. uri, v Ljudskem domu v Trebčah.

SKD PRIMOREC obvešča, da se bodo od 14. julija do 8. avgusta (v tedenskih izmenah) odvijale v Ljudskem domu v Trebčah Poletne delavnice za otroke, ki obiskujejo vrtec (letniki 2004-2002) in prve tri razrede osnovne šole (letniki 2001-1999). Za informacije in vpis pokličite na tel. št.:347-8386109 (Biserka). Vpisovanja se zaključijo 15. junija, informativni sestanek pa bo v torek, 17. junija ob 18. uri v Ljudskem domu v Trebčah.

ŠTUDIJSKI CENTER MELANIE KLEIN vabi člane na redni občni zbor, ki bo v sredo, 18. junija. Prvo sklicanje bo ob 16.30, drugo pa ob 17. uri, v Ul. Cicerone 8. Toplo vabljeni.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leto starosti. Tečaji bodo celotedenski in ob vikendih. Vršili se bodo v sledečih izmenah: 1. tedenski od 23. do 27. junija od 10. do 16. ure; 2. tedenski od 21. do 25. julija, od 10. do 16. ure. Datumi tečajev ob vikendih: 1) 20., 21., 22., 28. in 29. junija; 2) 4., 5., 6., 12. in 13. julija; 3) 18., 19., 20., 26. in 27. julija. V petek zvečer teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. V juliju so možne individualne ure windsurfa in po dogovoru organiziramo tečaje tudi v drugih terminih. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesljskanskem zalivu, oziroma na tel/fax: 040-299858 ali e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM Srečko Kosovel iz Trsta organizira: Poletne centre za otroke od 1. do 12. leta starosti. Kolonijo v Domu Planinka (Pohorje) za otroke/mladostnike od 6. do 16. leta starosti. Kolonijo v Domu Špadič (Poreč) za otroke/mladostnike od 7. do 15. leta starosti. Vpisovanje je odprto do zadnje razpoložljivih mest, na sedežu Združenja v Ul. Ginnastica 72 (Tel.: 040573141).

GLASBENA MATICA vabi na glasbeno delavnico »Easy guitar«, ki bo potekala od 30. junija do 6. julija v Ljudskem domu v Trebčah v sklopu 10. festivala kitare »Kras«. Delavnica je namenjena začetnikom od 7. leta dalje, ki bodo spoznali hkrati kitaro in angleški jezik z igranjem, petjem, recitiranjem in likovnim

ustvarjanjem. Delavnico vodi Dario Viviani s sodelavkami in animatorkami. Prijavnice zbirajo na Glasbeni matici do 22. junija.

OBČINSKA UPRAVA REPENTABOR sporoča, da bo v prostorih otroškega vrtca na Colu v obdobju od 30. junija do 11. julija, poletni center namenjen otrokom od 3. do 10. leta starosti. Na razpolago je še nekaj prostih mest. Info: 040-327335.

VINOTEKA V ZGONIKU vabi na ogled fotografske razstave »Schengenska meja zgodovinski december 2007«. Razstavlja: Boris Princič in Bogdan Macarol. Razstava bo odprta do 30. junija, od 18. do 21. ure, razen v ponedeljkih.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. Kosir vabi člane in prijatelje na redno sejo v petek, 4. julija, v Gregorčičevi dvorani v Ul. S. Francesco 20. Obveščamo vas, da se bomo kasneje podali na zaslužen dopust.

TPK SIRENA organizira tudi letos tri poletne jadralske tečaje za otroke od 6. do 13. leta starosti. Pogoja za vpis sta dobro poznavanje plavanja in zdravniško spričevalo. Klub nudi tečajnikom vso opremo, vpis v jadralsko zvezo in spremstvo na plovbi. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.30 do 17. ure. 1. tečaj - od 16. junija do 27. junija; 2. tečaj - od 30. junija do 11. julija; 3. tečaj - od 14. julija do 25. julija. Vpisovanje: najkasneje 7 dni pred začetkom vsakega tečaja. Podrobnejše informacije so na razpolago v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski drevored, 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ali na tel. 040-422696.

ARTEDEEN/08 mednarodni likovni teden v organizaciji SKD Lonjer-Katinara, v njegovem okviru tudi likovna delavnica za osnovnošolce od 14. do 18. julija v jutranjih urah v ŠKC v Lonjerju pod mentorstvom umetnice Vesne Benedetič. Informacije in vpisovanje na tel.št. 3335062494.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV IN JSKD prireja 4. Mednarodni mladinski godbeniški laboratorij namenjen godbenikom od 9. do 20. leta starosti. Odvijal se bo v Dijaškem domu v Portorožu od 20. julija do 26. julija 2008. Dodatne informacije nudi ZSKD (tel. št. 040-635626).

MEDNARODNA LIKOVNA KOLONIJA v soorganizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev za srednješolce se bo odvijala na Debelem Rtiču od 27. julija do 2. avgusta. Dodatne informacije nudi ZSKD (tel. št. 040-635626, 0481-531495).

KRUT vabi člane, ki bi se želeli udeležiti skupinskega letovanja na Malem Lošinju v septembru, da se čimprej prijavijo. Vse dodatne informacije in pojasnila na sedežu, Ul. Cicerone 8/b, tel.: 040-360072.

KRUT obvešča, da je še nekaj prostih mest za desetdnevno skupinsko bivanje v Termah Radenci konec avgusta. Za podrobnejše informacije naj se zainteresirani zgledajo čim prej na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel. št.: 040-360072.

Loterija 5. junija 2008

Bari	22	76	88	56	13
Cagliari	55	78	23	4	19
Firence	40	8	58	32	49
Genova	72	81	67	24	36
Milan	13	60	67	75	16
Neapelj	51	13	23	64	53
Palermo	86	62	16	88	36
Rim	41	16	81	21	23
Turin	48	36	64	12	47
Benetke	6	40	28	10	19
Nazionale	26	63	78	84	34

Super Enalotto št. 68

13	22	40	41	51	86	jolly6
Nagradni sklad						2.756.901,17 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						19.532.333,00 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						— €
12 dobitnikov s 5 točkami						45.948,36 €
1.067 dobitnikov s 4 točkami						516,75 €
41.489 dobitnikov s 3 točkami						13,28 €

Superstar 26

Brez dobitnika s 6 točkami	— €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	— €
Brez dobitnika s 5 točkami	— €
3 dobitniki s 4 točkami	51.675,00 €
133 dobitnikov s 3 točkami	1.328,00 €
2.248 dobitnikov s 2 točkama	100,00 €
15.409 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
35.828 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

Mare e Vitovska in Morje

DEGUSTACIJA VITOVSKA IN RIBJE JEDI

2. izvedba
6. junija 2008
ob 18.00 do 22.00

Devinski Grad

»Soča. Lepotica, ki povezuje.«

Izvir smaragdne reke

Od nekdaj velja, da je kristalno zelena Soča najlepša slovenska reka. Vendar je Soča več kot to. Ni le lepota, je stanje duha, je priča zapletene zgodovine ob zahodni slovenski meji, je živ in neusahljivi spomin na dogodke, tudi tiste najbolj krvave v moderni človeški zgodovini, in nena zadnje ni le slovenska. Svoj divji, na trenutke nevarni tok se umiri v Furlaniji in se v prepletem deltastem to-

ku steka v italijanski del jadranskega morja. Ali ste vedeli, da je bilo staro ime za Sočo Šnita?

Soča že na samem začetku svoje poti navdušuje. Globoko v pravljčni dolini Trente pride na dan iz enega najlepših in tudi dostopnih kraških izvirov v alpskem svetu. Izvir se skriva pod gorsko verigo, ki se razprostira med Jalovcem (2645 m), Travnikom (2379 m) in Mojstrovko (2332 m). Vode, ki se tu zbirajo, privrejo na dan iz jame na več kot 1087 metrih nadmorske višine na koncu ozke soteske. Ob jasnem vremenu sega pogled v izvir zaradi kristalno čiste vode globoko v jamo. Pogled vanj človeka obdaja z navdušenjem in strahospoštovanjem. Kot je značilno za kraške izvire, pretok vode močno niha.

Iz skoraj ravne in kratke soteske teče voda naprej proti 15 metrov visokemu slapu ter nadaljuje svojo pot po izredno slikovitem šumelišču. Najbolj primeren čas za ogled je v mesecu maju in juniju, ko se topi sneg v okoliških gorah in izvir buhti v vsej svoji veličini in pomembnosti. Izvir velja za eno najbolj privlačnih izletniških točk na Primorskem. Kočo pri izviru Soče so leta 1953 preuredili iz italijanskega vojaškega objekta in jo pozneje obnovili in razširili. Oskrbovana je od začetka maja do konca oktobra.

Razgledi

Od koč ali njene bližine vidimo proti vzhodu stene Prisojnika, Razorja ter grebena od Razorja proti Trenti s Planjo, Kanceljni in Goličico, ki se dvigajo nad Trento; na južni strani se pogled ustavi na bližnjem grebenu, v katerem se zvrstijo proti jugozahodu vrhovi Ušje, Vratice, Trentski Pelc, Srebrnjak in Bavški Grintavec;



Globoka soteska v bližini izvira

PETELIN MARTIN

Catering

Gostinske storitve na domu, v podjetju, na odprtem ... za vsako priložnost

Domača in prisrčna postrežba.

Nabrežina 145 - Trst
Tel. in fax 040.200407
Mob. 338.4676142
www.petelincatering.com
petelin.catering@gmail.com



KAVARNA SLADDOLEDARNA AMERICAN BAR

Odprto 7 dni na 7 Narodna ulica, 38 - OPČINE - TRST

Tenda.Rossa



Odprta terasa na morju

ribje specialitete

Obalna cesta, 172 - Križ
Tel. 040 224214

Infoline in rezervacija:
348 7117688

zaprto ob torkih

Center tradicionalne masaže, center za nego obraza in telesa

Center Dotik ja prava oaza sprostitve v vrvežu vsakdanjega življenja. Nahaja se v kompleksu HIT Hotel Casino Perla v Novi Gorici.

Topel nasmeh osebja vas bo objel že ob vstopu v center. Prijetno osvetljeno okolje, dotik prelivajoče se glasbe, vonja eteričnih olj ter mističnost daljnih dežel pa vas bodo spremljali na poti k harmoniji telesa in duha.

Strokovno osebje Dotika brez

zadržkov pove, da oni niso zdravstvena ustanova, čeprav znajo s svojimi programi, ki si jih lahko ogledate na spletni strani www.center-dotik.si, še kako poskrbeti za vaše zdravje, počutje in še lepše življenje.

Dotik je največji center take vrste na Goriškem z obeh strani meje. V masažnem oddelku imajo 14 šolanih in prvovrstnih maserk in maserjev, ki gostom, s samo njim lastnim ter pristnim profesionalnim pristopom, pričarajo daljnogorijsko počutje. K temu dodatno pripomore notranji ambient centra, ta je zaradi visokih standardov popolnoma prilagojen razvajanju gostov. Pravzaprav bi lahko rekli, da je Dotik center razvajanja, ker se skrb strokovnjakov ne konča s trenutkom prenehanja storitve. Da bi bil prehod v »realno življenje«, ki čaka njihove goste po odhodu iz centra, so v Dotiku opremili ličen prostor v katerem

vsakogar postrežejo s čajem. Tudi goste tistega dela centra, ki skrbi za nego obraza in telesa. Ta predstavlja še en presežek novogoriškega centra dobrega počutja, ker šest posebej usposobljenih kozmetičark zelo strokovno opravlja svoje delo. Pri tem se, med drugim, lahko pohvalijo z linijama Dermalogica in OPI, ki sta namenjeni manikuri in pedikuri. V Dotiku ju nudijo edini daleč naokoli. Že znani ponudbi, so v zadnjem

času dodali še liniji za manikuro in pedikuro. Večino izdelkov, ki jih pri negi uporabljajo stokovnjakinje, lahko gostje tudi kupijo in doma nadaljujejo z razvajanjem svoje kože ...

V kozmetičnem delu Dotika pred samo nego nudijo brezplačne posvete, hkrati pa radi spomnijo, da so darilni boni za katero koli od njihovih storitev, postali priljubljena stalnica med vsemi, ki so kadarkoli začutili Dotik.

Tajske masaže

Vsak dan od 10.00 do 22.00
Tel +386 5 333 0 333

www.center-dotik.si, info@center-dotik.si
Lokacija: Perla, Casino' and Hotel, Nova Gorica, Slovenija

Nega obraza in telesa

Od ponedeljka do sobote od 8.00 do 20.00
Tel + 386 5 333 1 330



OPI







dermalogica

Center Dotik, oaza dobrega počutja...

...kjer se prepletajo mističnost daljnih dežel, prijazno in strokovno osebje ter priznane kozmetične linije.

V ponedeljek 9. junija lahko izkoristite izjemno priložnost in si brezplačno privoščite eno izmed naslednjih storitev:

- masaža tajski dotik ali
- facemapping (strokovna analiza kože) ali
- lakiranje OPI.

Priporočamo predhodno najavo obiska.

dotik

tajske masaže • nega obraza in telesa



**Polepšajte si Vaš dragoceni prosti čas
z izbiro najboljših ponudb in cen!**

*Morje, hribi, terme in potovanja
za vse žepe in seveda okuse!
Počitnice po meri z direktno prodajo prek naše
grupacije KOMPAS – ATLAS!*

**Ponujamo Vam poseben paket
v Kranjski Gori:**

**2x1 =
7-dnevni paket že od
388,00 evrov
za dve osebi!**

*Potujte z nami in prepričajte se
o kakovosti naših storitev!*

www.lastminutecenter.it

TRST
Via San Lazzaro 13
34122 Trst
tel: 040 637025

VIDEM
Via Vittorio Veneto 38/B
33100 Videm
tel.: 0432 229270

zahodno se razprostira prostor-
na dolina Zadnje Trente, ki jo zapira gre-
ben s Skutnikom, štirimi vrhovi Pelcev
ter Malim in Velikim Ozebnikom; sever-
no stran Zadnje Trente zapirajo južna
pobočja Velike Dnine. Torej, ob obisku
Trente, vzemite s seboj zemljevid Julij-
skih alp!

Zgornji tok smaragdne lepote

»Soča je 136 km dolga reka, ki se
od svojega izvira v Trenti naglo spušča
pro ti morju. Njena značilna zeleno mo-
dra barva se še globoko v Furlaniji ne iz-
gubi popolnoma; kot bi nam govorila, da
je njeno srce med gorami, da je doma
tam, kjer se nam kaže najlepša, otroško
neugnana in prvinsko čista,« so zapisa-
li v spletnem turističnem vodniku Bo-
vec online. Na svoji poti proti jugu je
Soča v tisočletjih predrla skalnate ovire,
ki so ji bile napoti in s tem ustvarila glo-
boke in ponekod tako ozke tesni, da jih
je mogoče preskočiti.

Tako tesen je lahko opaziti že s ce-
ste, malo pred vasjo Soča, ko se nam za-
di, da je reka kar naenkrat poniknila med
skalovje. V globino soteske je lepo videti
z brvi, ki se pne čeznjo in težko je reči,
kaj je bolj občudovanja vredno: ali igra
barv v vodni gmoti, ki lije skozi tesen ali
pa gladke in arabesko zvite stene so-
teske, ki so jih naravni elementi po-
trpežljivo izlizali. Še druga taka tesen je
pri Kršovcu, takoj za vasjo Kal-Koritni-
ca, kjer je tabla, ki označuje vstop v Tri-
glavski narodni park. Tam se radoved-
neži spustijo po pešpoti, ki se strmo
spušča k strugi.

»Za ljudi, ki živijo ob Soči, ima ta
reka simboličen pomen. Nekatere globo-
ko v ljudski duši je molče zasedla mesto ne-
minljivega spomenika; prispodoba na-
ravne popolnosti je, kajti Soča lahko iz-
merimo globino njenih tesni, razsežnost
tolmunov, lahko govorimo o odtenkih
barve in o množici brzic in slapičev,
težko pa je v trdo in izmikajočo se be-

sedo zajeti njeno prisotnost v celoti, ki
je ne predstavlja samo tok vode, temveč
tudi okolje, v katerem je.«

Zapišemo pač lahko, da je Soča v
svojem gorskem toku lepa, da je neo-
madeževana, da je nedolžna in popolna.
Vse ostalo mora izvedeti obiskovalec
sam, od koderkoli se ji bo približal, bo-
disi s kajakom, bodisi z namero, da uple-
ni katero od znamenitih soških postrvi,
bodisi kot sprehajalec in opazovalec;
zmeraj naj ima v zavesti, da odkriva
delček narave, ki nam je bil dan v var-
stvo in katerega nam je uspelo ohraniti
skorajda takšnega, kakršen je bil v dav-
nini.

Triglavski narodni park

Triglavski narodni park je edini na-
rodni park v Sloveniji. Ime je dobil po
Triglavu, ki se v osrčju parka dviguje na



Zgoraj Marjan
Prijatelj in ob strani
Zdravko Novak z
eno večjih
ulovljenih soških
postrvi

ARHIV RD TOLMIN

2864 metrov višine in je hkrati tudi naj-
višji slovenski vrh. Ime Triglav ni pov-
sem pojasnjeno. Nastalo je bodisi zara-
di značilne podobe gore z jugovzhodne
strani bodisi kot spomin na najvišje
božanstvo iz časa poganstva, ki je ime-
lo sedež na njegovem vrhu. Velja za sim-
bol slovenstva, ki je tudi na slovenskem
grbu in zastavi.

Park se razprostira na severoza-
hodu Slovenije ob meji z Italijo in blizu
meje z Avstrijo, na jugovzhodnem delu
alpskega masiva. Skoraj popolnoma se
prekriva z Vzhodnimi Julijskimi Alpami.
Obsega 880 kvadratnih kilometrov, kar
je tri odstotke površine Slovenije. Spa-
da med najstarejše evropske parke; prvo
varovanje sega v leto 1924, ko je bil usta-
novljen Alpski varstveni park.

Triglavski narodni park se ponaša
s kristalno čistimi vodami, globokimi so-
teskami, ostanki pragozdov, izjemno bo-
gato biotsko pestrostjo, številnim pla-
ninskim cvetjem, med katerim je nekaj
endemitov (samo tam rastočih rož), kot
so triglavski dimek, julijski mak ali sre-
brna krvomočnica. Značilne živali v par-
ku so gams, kozorog, srna, medved, ris,
orel in številne vrste drugih ptic, plazil-
ci in endemična soška postrv.

Soška postrv

»Soška postrv (Salmo trutta mar-
moratus) je bila včasih edina postrvja
vrsta, ki je naseljevala primorske vo-
dotoke. Je endemna riba jadranskega
porečja,« razlagajo strokovnjaki iz Ri-

biške družine Tolmin. To pomeni, da
je edina postrv, ki je živel v rekah, ki
se izlivajo v Jadransko morje. V vodah
se je ohranilo pet populacij čiste soške
postrvi. Glede na zunanji izgled – fe-
notip postrvi in tudi glede na genetsko
sliko, ločimo dva tipa soške postrvi. Po-
strvi tipa Zadlaščica imajo značilno
marmoriranost telesa na kateri je red-
ko prisotna rdeča obarvanost, postrvi
tipa Idrijsca pa imajo poleg značilne
marmoriranosti prisotno tudi rdečo
obarvanost v obliki peg in pik, najpo-
gostejše na liniji pobočnice. Manjše
soške postrvi se hranijo s talno hrano
in vodnimi žuželkami, večje postrvi pa
so predvsem ribojede.

Ena od vse bolj priljubljenih oblik
turizma, lahko bi rekli elitnega turiz-
ma na Soči, je muharjenje. Prvič o mu-
harjenju sicer pišejo že stari Rimljani,
vendar pa lahko razvoj muharjenja
spremljamo šele od petnajstega stolet-
ja, ko je sestra Julijana v nekem an-
gleškem samostanu napisala prvo knji-
go o muharjenju. Takrat so muhe z ne-
rodnimi trdimi palicami polagali na vo-
do, vrvice pa so bile spletene iz konjske
žime.

Od takrat je preteklo že veliko vo-
de in oprema je popolnoma drugačna,
pa vendar je bilo muharjenje že v tistih
časih, več kot le del prehranjevalnih na-
vad. Če danes govorite s kakšnim ri-
bičem, boste hitro ugotovili, da je la-
hko muharjenje več kot šport, »gre za
stanje duha,« vam bo na pol v šali na
pol zares povedal. Ribolovni revir na
zgornjem toku Soče poteka od sotočja
reke z Lepenjo dolvodno, do mostu v
Kršovcu, kjer je začetek trofejnega re-
virja. V tem delu je edini dovoljeni
način muharjenja način vzemi in iz-
pusti, kar pomeni, da je vsako ujeto ri-
bo potrebno nepoškodovano vrniti
nazaj v vodotok. V tem delu revirja ri-
bič ne sme imeti pri sebi uplena iz dru-
gih delov revirja.

Bazeni Bowlinga v Devinu sezona 2008

Info: tel 040-208362 040-208238
e-mail: info@bowlingduino.it www.bowlingduino.it



Restavracija in picerija Bowling v Devinu
Devin 5/a, Trst



safir
HOTEL CASINO
★★★★

carat
RESTAVRACIJA

Užijte dobrote in lepote Krasa!

DOBROTE KRASA

jota, teranov toč s polento, domači njoki z
divjačinskim golažem, zavitki in štruklji

in MORJA

riž s kalamari in bučkami, carpaccio brancina ali jastoga,
brancin v soli, školjke, škampi

več na: www.safir.si ~ informacije: tel. +386 5 731 4444 ~ info@safir.si ~ rezervacije@safir.si





Tvoj center za wellness, fitness, estetiko in fizioterapijo **PRI TVOJEM DOMU**



Ponudbe za
POLETJE 2008 te čakajo!
Paketi, abonmaji, dnevne karte.

Super poletne ponudbe
za beauty center!

Briški, 42/b – Zgonik (Ts)
Tel. 040 327431 www.avalonwellness.it

Domovina adrenalina

Zgornji del reke Soče je kot ustvarjen za športe, ki smo jim dodali pridevnik »ekstremni«. Če malce odmislimo hribovje in ostenja, ki se dvigujejo na julijskih vršacih ter se usmerimo le k rečnem toku, nam Soča ponuja pravo adrenalinsko izkušnjo. V zadnjih petnajstih letih se je v njenem zgornjem toku razcvetela ponudba športnih aktivnosti, ki bi jih naši nonoti označili za »blazne«. Turisti iz cele Evrope prihajajo na bregove reke in se prepuščajo izzivom njenih brzic. Pri tem človeška domišljija nima

meja. Ponudniki novih športov, kar tekmujejo v originalnih zamislih o tem, kako svojim gostom pričarati največje možne izlive adrenalina v njihova telesa. Danes so heroji s kajaki in kanuji že staromodneži, bi lahko rekli. V modi je soteskarjenje, veliko bolj znano kot »canyoning«, ko se nadobudneži spuščajo po ozkih soteskah deroče vode peš in s pomočjo vrvi. Ali pa še en nenavaden užitek s prav tako »čudnim« imenom, »hydro-speed«, pri katerem se heroji, oblečeni v debelejši neopren, s čelado na glavi, rešilnim pasom in plavutkami na nogah s pomočjo plavajočega elementa, ki spominja na skrajšani srč, spuščajo po bolj ali manj deroči Soči.

Edini dovoljeni način ribolova je muharjenje z uporabo vseh vrst vrvic in predvrvic. Navezano imate lahko le eno muho, nimfo ali potezanko vezano na trnek enojček. V vseh rekah je obvezna uporaba trnkov brez zalust. V akumulacijskem jezeru lahko lovite tudi iz čolna. Dovoljena je uporaba elektromotorjev, vendar samo za premikanje in ne za ribolov.



ZGONIK 3/A Tel. 040.229123
domača kuhinja - pizza iz krušne peči

GOSTILNA GUSTIN

Tradicija v
novi obliki

Nov residence
L'angolo
dei ciliegi

Restavracija
DANEU

Dunajska cesta, 76
Opčine - Trst

Tel. 040 211241

ODPRTO VSAK DAN

BAR SPORTIVO
di L'angolo e Torino

Ul. dell'Istria 8/E
Sveti Jakob, TRST

V CEROV LJAH! TRST

**NAJVEČJA
ZAVAROVANA
PUSTOLOVŠČINA
NA KRAŠKIH
DREVESIH!**

ADVENTURE PARK

ODPRTO
VSAK DAN
OD 10.00
DO 19.00

Cerovlje, 1 - Devin Nabrežina - 34013 TRST
www.trieste-adventurepark.it - info@trieste-adventurepark.it
INFO LINE: +39 338 73.73.562 in +39 348 31.32.541

Pivnica Bunker

nudimo več kot 40 vrst piva,
popoln menu od predjedi do slaščice,
pivske dobrote, katerim se okus piva veže
velik vrt z mizami
kosila in večerje
odprto tudi ob nedeljah,
10.00 - 12.00 in 18.00 - 02.00

Nabrežina 97, na glavni cesti - tel. 040 200228 - **zaprto ob torkih**



GORICA-NOVA GORICA - Po sredinem prvem sestanku vodstev

ATER in Stanovanjski sklad stopila na pot sodelovanja

Padel je predlog o sofinanciranju gradnje čez mejo - Goriški zgled zanimiv za Trst



Območje novogoriške železniške postaje, kjer se mesti stapljata

BUMBACA

Gorica in Nova Gorica, ki ju meja ne ločuje več in jima je usojeno postopno stapljanje v eno samo mesto, imata priložnost, da skupaj načrtujeta usklajen urbanistični videz. Ponuja pa se jima tudi možnost, da izkoristita prednosti novega časa, ko Italija in Slovenija sobivata pod isto evropsko streho, kar učinkuje na življenjske navade in migracijske tokove. Izživ velja predvsem za nepremičninski trg. Tega se zavedajo pri Stanovanjskem skladu mestne občine Nova Gorica in območnem podjetju za stanovanjsko gradnjo ATER iz Gorice, ki sta stopila na pot sodelovanja.

Na goriškem sedežu ATER-ja so se v sredo prvič sešli predstavniki vodstev obeh ustanov, ki gospodarita s stanovanji, upravljata neprofitna bivališča in jih oddajata na osnovi prednostnih list. Novogoriški sklad sta zastopala direktorica Nataša Leban in svetovalc za pravne zadeve Ivan Uršič, sogovorniki pa so jim bili predsednik goriškega ATER-ja Roberto Grion, direktor Sergio De Marino in Mirta Pahor iz pravne službe. Pridružila se jim je Perla Lusa, predsednica tržaškega podjetja ATER, ki namerava po goriškem zgledu ubrati pot sodelovanja s Koprom. Šlo je za prvo srečanje v takšni zasedbi, čeprav sta ustanovi pred leti že navezali stik; po zamenjavi vodstev so dotedanji dogovori skopneli. Tokrat utegne sodelovanje dobiti oprijemljivejšo obliko, smo ugotavljali ob koncu sestanka, ki je bil zlasti namenjen izmenjavi informacij o poslovanju, premoženju, uslužbenih, razpisnih pogojih, najemninah in gradbenih stroških.

Ustanovi sta si po razsežnostih in nepremičninskem premoženju močno različni.

Temeljna razlika je v tem, da je ATER pokrajinsko podjetje s skoraj 80-letno preteklostjo, sklad pa posluje v občinskih mejah in je bil ustanovljen leta 2002. ATER danes upravlja s 4.500 stanovanji (velika večina le-teh je v njegovi lasti), Stanovanjski sklad s 320, v roku dveh let pa načrtuje izgradnjo preko sto novih stanovanj z denarjem, ki ga bo pridobil od prodaje zemljišča v Rožni Dolini. Novogoričane preganja čas, saj bo leta 2011 vstopil v veljavno nov režim s porastom davka na

dodano vrednost. Številne pa so tudi sorodnosti. Predvsem imata podobne težave. Na obeh straneh meje narašča povpraševanje po najemniških stanovanjih, neprofitnih bivališč primanjkuje, stiska pa je zaznavna zlasti pri mladih družinah. ATER ima čakalno listo s približno 1.700 družinami, je povedal Grion, Lebanova pa je dodala, da se vsako leto na sklad obrne 150 novih prosilcev.

S slovenske strani je bil izrečen predlog, da bi lahko ATER kot pogodbeni part-

ner sofinanciral gradnjo v Novi Gorici, kjer so realizacijski stroški nižji v primerjavi z Italijo. Preverili bodo, če so pravni zadržki ali ovire zaradi administrativne meje. Vsekakor bodo že v juniju Goričani vrnili obisk v Novi Gorici, jeseni si bodo ogledali novo gradbišče na Erjavčevi ulici, vzporedno pa bo potekalo dogovarjanje o morebitnih skupnih naložbah in sodelovanju pri projektu, ki ga bodo financirali z denarjem zveze podjetij ATER iz Triveneta. (ide)

NOVA GORICA-GORICA - Učinki prostega trga

Jeseni podpis protokola o sodelovanju na trgu nepremičnin

Na sedežu območne Gospodarske zbornice v Novi Gorici se je v torek z direktorico Mirjam Božič sestal Flavio Polidori, pokrajinski koordinator Zveze nepremičninskih agentov Fimaa za Goriško. »Šlo je za prvi sproščen razgovor,« pojasnjuje Božičeva. Julija naj bi se sogovornika ponovno sestala. Tedaj bosta pripravila izhodišča za razširjeno jesensko srečanje, na katerem nameravata obe strani podpisati protokol o sodelovanju in medsebojnem obveščanju o trgu nepremičnin na slovenski in italijanski strani, načrtujejo pa tudi izdajo skupne publikacije.

Na tokratnem srečanju sta Polido-

ri, ki je tudi lastnik ene od italijanskih nepremičninskih agencij, in Božičeva pretresala možnosti za bodoče sodelovanje. Polidori je pojasnil, kakšna je situacija na italijanskem tržišču - zanjo je značilne precej sive ekonomije - in v grobem orisal italijansko zakonodajo na področju trgovanja z nepremičninami. Tudi Božičeva je sogovorniku predstavila glavne značilnosti slovenskih postopkov. Povedala je, da na tržišču deluje precej nepremičninskih agencij, kakšni so pogoji za njihovo delovanje - slovenski nepremičninski agentje morajo, na primer, opraviti poseben državni izpit v ta namen - dodala pa je še, da je tudi na slo-

venskem nepremičninskem trgu precej sive ekonomije. Julija se bosta sogovornika ponovno sestala, tedaj naj bi natančno dorekla vsebine jesenskega sestanka, na katerem naj bi prišlo med drugim tudi do podpisa protokola o sodelovanju, ki bo določal medsebojne obveze partnerjev z obeh strani.

Potreba po takšnem protokolu je po besedah Božičeve vzniknila kot posledica prostega trga nepremičnin. V sedanjem trenutku je torej ključno, da se nepremičninske agencije z obeh strani meje seznanijo z zakonodajo sosednje države in da se med seboj spoznajo in povežejo. (km)

GORICA - Pokrajinski poveljnik ob prazniku karabinjerjev

Upad kriminala

Na Goriškem številno kriminalnih dejanj za 7,5 odstotkov nižje od državnega povprečja

»Število kriminalnih dejanj v goriški pokrajini je za 7,5 odstotkov nižje od državnega povprečja; v zadnjem letu se njihovo število pri nas znižalo za 13 odstotkov, na državni ravni pa je naraslo za 5,2 odstotka.« Pokrajinski karabinjerski poveljnik Stefano D'Ambrosio je zadovoljen s stopnjo varnosti v goriški pokrajini, ne glede na to pa je ob včerajšnjem prazniku ob 194. obletnici ustanovitve karabinjerjev pozval svoje agente, naj še naprej vestno opravljajo svoje naloge. Med slovesnostjo, ki je potekala na ploščadi pred goriškim gradom in ob prisotnosti predstavnikov civilnih in vojaških oblasti, je D'Ambrosio povedal, da goriški karabinjerji so opravili več kot 20.000 obhodov, vsak dan pa je za varnost skrbelo po 85 agentov. Po njegovih besedah se je število tatvin med letoma 2006 in 2007 znižalo za 23 odstotkov; 42 odstotkov manj je bilo vlomov v avtomobile, 29 odstotkov manj pa vlomov v stanovanja. V istem obdobju se je za 15 odstotkov povečalo število odkritih tatvin, uspešno pa je bilo delovanje tudi na drugih področjih. »Leta 2007 ni bilo nobene umora, leta 2008 le eden; v tem pri-

STEFANO D'AMBROSIO

BUMBACA



meru smo storilca odkrili po manj kot 24 urah. Izsiljevanj je bilo devet, vse storilce smo izsledili. Od maja 2006 do aprila 2007 je bilo petnajst podtaknjenih požarov, od maja 2007 do aprila 2008 pa niti eden,« je še povedal D'Ambrosio.

Na svečanosti je spregovoril tudi poveljnik 13. regimenta iz Furlanije-Juljske krajine Guido De Masi; poudaril je, da so karabinjerji izredno navezani na Gorico, ki jim je lani podelila častno meščanstvo, v teku pa je postopek za poimenovanje ulice po padlih v Nasiriji. Po njegovih besedah karabinjerji 13. regimenta sodelujejo pri mi-

rovniških akcijah v Bosni-Hercegovini, Afganistanu, Libanonu, Čadu, Jordaniji, Iraku, Izraelu in na Kosovu, povsod pa si prizadevajo, da bi na najboljši način pomagali krajevnu prebivalstvu. Na mirovniško misijo v Libanonu se te dni na vojaškem poligonu na Saridniji pripravljajo tudi vojniki goriške brigade Pozzuolo. (dr)

GORICA - Pokrajina

Pogajajo se za odvažanje odpadkov v Staro Goro

MARA ČERNIC

BUMBACA



Leta 2010 bodo zaprli odlagališče v kraju Pecol de Lupi, zato pa na pokrajini preverjajo, ali bi bilo zatem mogoče del odpadkov odvažati v Slovenijo. O tem vprašanju sta se pokrajinski predsednik Enrico Gherghetta in pokrajinska predsednica Mara Černic v sredo v Ljubljani pogovarjala z Mitjo Bricljem, podtajnikom na slovenskem ministrstvu za okolje. »Po letu 2010 v goriški pokrajini ne nameravamo odpirati novih odlagališč, zato pa iščemo lokacijo, kamor odvažati odpadke v primeru emergencnih situacij,« poudarja Černičeva in pojasnjuje, da bi v odlagališču odvažali tudi kosovne odpadke ter pesek in drugo nesnago, ki ju dobijo s pometanjem cest. »Skupno bi bilo za približno 4.000 ton odpadkov na leto, kar ni velika količina,« pravi Černičeva. Po njenih besedah preverjajo, ali bi bilo mogoče skleniti pogodbo z odlagališčem v Stari Gori.

»Na slovenskem ministrstvu za okolje so nam povedali, da morajo zadevo preučiti, pogovoriti pa se je treba tudi z novogoriško Komunalo, ki upravlja odlagališče v Stari Gori,« razlaga Černičeva. Po njenih besedah uvažanje odpadkov v Slovenijo je trenutno nemogoče, vendar je količina, za katero se pogaja goriška pokrajina, tako majhna, da bi lahko tudi dosegli dogovor. Če s sogovorniki v Sloveniji ne bodo našli skupnega jezika, bodo pokrajinski upravitelji iskali alternativo rešitev na Videmskem in Pordenonskem. »Goriška pokrajina že ima pogodbe z Vidmom in Pordenonom glede emergenc, tako da bi te dogovore lahko dopolnili,« pravi Černičeva.

Odbornica je na daljavo odgovorila tudi občinskemu odborniku Francescu Del Sordiju, ki je pokrajino kritiziral, češ da njeno stališče o Livarni naj ne bi bilo obvezujoče za izdajo okoljevarstvenega dovoljenja za nadaljnje delovanje obrata. Po besedah Černičeve bo ministrstvo upoštevalo priporočila goriške pokrajine v svoji odločbi, sicer pa postopek predvideva, da so mnenja neobvezujoča, takšno pa bo tudi tisto, ki ga bo pisal Del Sordi. »V svojem poročilu smo upoštevali vse dosedanje analize in opozorili, da je največji problem smrad. Ugotovili smo tudi, da Livarna ni vir cinka, kar se je nato izkazalo v zadnjih analizah krvi,« pravi Černičeva. Del Sordiju odgovarja tudi pokrajinski odbornik Marko Marinčič. »Mi smo bili edini, ki smo v roku, že oktobra lani posredovali po uradnih poteh preko italijanskega ministrstva za okolje in zahtevali soudeležbo pri postopkih za ocenjevanje učinkov Livarne. Našo dokumentacijo so preučili na slovenskem ministrstvu in zagotovili, da jo bodo upoštevali. Del Sordi uči druge in zamuja,« zaključuje Marinčič. (dr)

GORICA Mamilo terjalo življenje

V Gorici so mamila ponovno terjala mlado življenje. V stanovanju v središču mesta, v katerem je živel s starši, so včeraj popoldne našli truplo brez življenja 24-letnega L.V.; odkrila sta ga ravno oče in mati, ki sta se po delu vrnala domov. Takoj sta poklicala službo 118, vendar ob prihodu zdravniškega osebja za mladeniča ni bilo več pomoči. Na kraju so posredovali tudi policisti goriške kvesture, ki so ob trupu našli brizgalko, s katero si je 24-letnik po vsej verjetnosti vbrizgal usodni odmerek heroina.

Mladenič, ki je bil sicer redno zaposlen, je bil poznan silam javnega reda kot uživalec mamil. Pred enim mesecem so ga rešili smrti v Pevmskem parku, kjer si je prav tako vbrizgal prevelik odmerek heroina. Preiskavo vodi javni tožilec Fabrizioo Suriano, ki bo odredil obdukcijo.





GORICA - V Snovanjih baletke in glasbena pravljica

Živobarvni krokarji osvojili občinstvo

Plod sodelovanja med centrom Komel in osnovno šolo Župančič



Glasbeni cikel Snovanja, ki ga prireja center za glasbeno vzgojo Emil Komel in Arsatelier, je v sredo ponudil prav poseben večer, poln barv in vedrine. Na odru centra Lojze Bratuž so v prvem delu nastopile mlade plesalke centra Komel, nato pa so učenci mestne osnovne šole Oton Župančič krstno izvedli glasbeno pravljico Ko so bili krokarji še pisani, ki je nastala v sodelovanju med dvema šolama.

Polna dvorana je toplo sprejela male brhke plesalke baletnega tečaja, ki ga na centru Komel vodi Kristina Di Dio. Dve skupini deklic, predanih glasbi in gibu, sta marljivo prikazali sadove dela letošnje sezone na note Edvarda Griega, Tima Grundmanna, Vinicia Colelle in Raimonda Langwesena. Po krajši pavzi so oder s svojo radoživo in ustvarjalno simpatijo napolnili učenci šole Župančič, ki so jih pripravili nekateri sodelavci glasbene šole v sodelovanju z razrednimi učitelji. Bistveno vlogo je imela prof. Michela De Castro, pianistka, pedagoginja in že izkušena mentorica podobnih projektov, ki je med letošnjim sodelovanjem z osnovno šolo uvajala učence v svet zvokov, glasov in ritmov ter jih znala tudi navdušiti zanje. Glasbeni tečaj je prerasel v predstavo, za katero je dala pomemben doprinos Mateja Černic; ona si je za pravljico o krokarjih po slikanici W.E. Schreiberja zamislila izvirno besedilo in melodijo okvirnih pesmi. Ansambelsko obliko glasbi oz. instrumentacijo je prispeval Mirko Ferlan, ki je ansambel (glasbo so sicer posneli) tudi vodil; v njem so igrali Fabio Devetak (flavta), Matija Faganel (oboja), Sandi Vrabec (klarinet), Roberto Catterini (trobenta), Andrea Liani (rog) in pianistka Michela De Castro, ki je tudi vodila zbor. Pri



Nastopajoči otroci in pisani krokarji (levo) na odru centra Lojze Bratuž

L.K., BUMBACA

zamisli odrske postavitev je z dragoceni nasveti ter z veliko ljubeznijo do gledaliških desk in otrok prispevala svoj delež tudi režiserka Vesna Tomsič.

Občinstvo je bilo nad predstavo navdušeno. Še najbolj pa so se zabavali prav mali protagonisti: otroci prvega razreda so bili dežne kapljice, drugega razreda oblaki, tretjega razreda gozdne živali, petega pa navijači. Učenci četrtega razreda, ki so

imeli levji delež, so kot rdeči, modri, rumeni in zeleni krokarji najprej bohotno občudovali svoje lepe mavrične barve, nakar so se, prevzetni, znesli eni nad drugimi, dokler ni prišel dež in... vsi so postali črni, dolgočasni. Šele ko je posijalo sonce in so uvideli, da še vedno letajo in plešejo, so spet vedro zapeli: »... črne nam perutice ne zakrijejo mavrice, ki jo v srcu nosimo, vsem ljudem jo trosimo...«

ŠTEVERJAN - Zasedal občinski svet

Obračun s pribitkom

Ustanovili komisijo za obletnico spomenika

ŠTANDREŽ - Mak Balinarji slavijo 20-letnico

Jutri bo Štandrež balinarsko obarvan, saj bo domače društvo Mak praznovalo 20. obletnico ustanovitve. Bolj kot ustanovitev gre poudariti dvajset let plodnega delovanja v okviru starejše generacije, in to v vasi, ki po organiziranosti sodi med vodilne kraje na Goriškem. Mak je v goriški občini tudi edino organizirano balinarsko društvo. Lahko si tudi šteje v čast, da je privabilo precejšnje število predstavnic ženskega spola, saj je še do pred nekaj desetletji balinanje veljalo za izključno moški šport. Posebno pa velja pohvaliti prizadevanja članov društva, da s tečaji in vadbenimi urami uvajajo balinarsko znanje med najmlajše, zlasti še v domačo osnovno šolo.

Jutrišnja proslavitev obletnice bo izpostavila ravno ta vidik, saj bodo dobršen del programa izvedli učenci osnovne šole Fran Erjavec. Dogajanje v telovadnici bo namreč veljalo tudi kot zaključna šolska prireditve. Praznični pečat bosta slavlju vtisnila še dva pevska zbor, in sicer moški zbor Sraka, ki ga vodi Bogdan Kralj, in ženski pevski zbor Društva slovenskih upokojencev za Goriško, ki deluje pod vodstvom Aleša Hobana. Proslava bo v štandreški telovadnici z začetkom ob 10.30. (vip)

Drevi Tinkara in Bubola v krminskem gledališču

Prireditelji so včeraj sporočili, da bo nocojšnji koncert Tinkare in Masima Buble potekal v občinskem gledališču v Krmini, v ulici Sauro 17, ne pa na trgu. Prireditve na prostem namreč pogojuje vreme, deževje zadnjih dni pa prav nič dobrega ne obeta. Zato so se prireditelji odločili, da bodo koncert izvedli v dvorani gledališča. Obenem zagotavljajo, da bo nastop slovenske pevke in italijanskega kantavtorja vsekakor prvovrsten glasbeni dogodek in prava »fešta«; začel se bo ob 21. uri, vstop pa bo prost.



HADRIJAN CORSI

BUMBACA

Števerjanski občinski svet je v torek izglasoval obračun za leto 2007 in nekaj tehničnih sprememb k proračunu iz letošnjega leta. Obračun so odobrili z glasovi večine, medtem ko se je opozicija vzdržala.

»Obračun za leto 2007 se je sklenil s 407.959 evri pribitka,« je pojasnil števerjanski župan Hadrijan Corsi. V tem znesku so po njegovih besedah tudi manjši ostanki, ki se prenašajo iz leta v leto, sicer pa je lani števerjanska občina večji del svojih sredstev namenila stroškom za osebje, osnovni šoli, vrtcu, vzdrževanju občinskih cest in javne razsvetljave. Kar se tiče javnih del, je župan pojasnil, da so trenutno v teku dva posega. V poslopju, kjer je nekoč bila osnovna šola, se zaključujejo prenovitvena dela, ob koncu katerih bodo v stavbi uredili stanovanja za starejše občane. Drugi poseg je v teku v osnovni šoli, kjer utrjujejo temelje poslopja.

Na občinskem svetu so sprejeli tudi sklep o odtutitvi zemljišč. Občani bodo lahko vložili prošnje za odkup parcel, po katerih so bile speljane kmečke ceste, ki so zdaj neuporabljene, saj so zaradi geomorfoloških sprememb teritorija zgradili druge prehode. Med zasedanjem so odobrili tudi konvencijo, na podlagi katere bodo skupaj z občino Dolenje zaposlili občinskega uradnika s pogodbo za določen čas.

Pri glasovanju obračuna so se svetniki opozicije vzdržali, ker so obračunski in proračunski dokumenti izraz volilnega programa in predvolilnih obvez. Ne glede na to so svetniki opozicije med razpravo pozvali občinsko upravo, naj poskrbi za večjo vidljivost občinske knjižnice. Med občinskim svetom je bilo tudi napovedano, da bo tričlanska svetniška skupina sodelovala pri pripravi slovesnosti ob 60. obletnici števerjanskega spomenika, ki je posvečen padlim v NOB in žrtvam vojne; komisijo bosta sestavljala dva svetnika večine, eden pa bo iz vrst opozicije. (dr)

GORICA - Brezplačna šolnina in bivanje

Furlanske izseljence vabijo v goriške šole

Sinovi furlanskih izseljencev se bodo lahko za obdobje enega šolskega leta vpisali na katero koli višjo srednjo šolo v goriški pokrajini in za dobo šolanja brezplačno bivali v zavodu Paolo Diacono v Čedadu. To je sad protokola, ki sta ga podpisala predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta in ravnatelj čedadjske državne ustanove Oldino Cernoia. Ta predvideva, da bo goriška pokrajina krila stroške šolnine in bivanja devetimi dijakom med 16. in 19. letom starosti. Dogovor gre uokviriti v širši projekt z naslovom »Studiare in Friuli«, preko katerega pokrajina že vrsto let promovira vezi z rojaki po svetu.

»Obvezuje nas moralna dolžnost, da pomagamo oziroma ponudimo sinovom vseh tistih družin, ki so se morale zaradi težkih gospodarskih razmer izseliti, možnost, da lahko ponovno študirajo v Furlaniji,« je včeraj poudaril Gherghetta in dodal, da prihaja večina mladih, ki bodo prihodnje šolsko leto študirali na Goriškem, iz Argentine. Najprej bodo sledili intenzivnemu tečaju italijanščine in se nato vključili v redne šolske programe. (VaS)

V nedeljo Dan veselja

Združenje staršev osnovne šole in vrtca v Romjanu prireja peti Dan veselja... v plesu. Letos bo potekal v nedeljo, 8. junija, z začetkom ob 15. uri v župnijski dvorani v Doberdolu. Na programu bodo delavnica ustvarjalnega plesa za otroke, od 16.45 do 17.45 ex-tempore na prosto temo za malčke od 3. do 14. leta starosti (prosta tehnika z lastnimi barvicami), ob 16.45 delavnica ustvarjalnega plesa za odrasle in kreativni kotiček. Ob 18. uri se bo začel kulturni spored z nastopom Malih romjanskih muzikantov, otroške pevske in plesne skupine Vigred iz Šempolaja, glasbene skupine Prvi koraki v svetu glasbe ter otroškega pevskega zbora Romjan. Sledili bodo še nastopi otrok in odraslih iz delavnic ustvarjalnega plesa, skupine mladih glasbenih ustvarjalcev, zbora Starši ensemble in Malih romjanskih muzikantov.

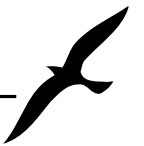


Sovodenjski učenci z računalnikoma

BUMBACA

Sovodenjski osnovnošolci hvaležni za nova računalnika

Zadružna banka Doberdob in Sovodnje je podarila nova računalnika sovoedenjski osnovni šoli Peter Butkovič Domen. Včeraj ju je izročil učencem ravnatelj Zadrúne banke Savo Ušaj, ki je poudaril, da je uporaba računalnikov v današnjem času zelo pomembna, ne glede na to pa otroci ne smejo pozabiti na lepo pisavo. Gostu so se za darilo zahvalili prav vsi osnovnošolci; ob učiteljih in drugem šolskem osebju je bila prisotna tudi ravnateljica Večstopenske šole Doberdob Sonja Klanjšček. Naglasila je, da bi šole brez pomoči zasebnikov in bank težko shajale, zlasti pa jim ne bi uspelo obnavljati dražjih pripomočkov. Sodobna računalnika s ploskima ekranoma, ki so ju učenci dobili v dar, sta vredna preko 1.200 evrov. Namestili so ju v računalniško delavnico; skupaj z njima sedaj šola razpolaga z devetimi učencem namenjenimi računalniki. Otroci se z njihovo uporabo seznanjajo od prvega razreda dalje, pouk računalništva pa je povezan z vsemi predmeti. Posebno skrb posvečajo tudi temu, da se otroci in računalniki »sporazumevajo« v slovenščini.



NOVA GORICA - Evropski regionalni gospodarski forum

Vlaganje v šolo in raziskave edina prava osnova razvoja

Lokalne oblasti zadolžene, da zagotavljajo ugodno okolje za ustvarjanje družbe znanja

V Novi Gorici se je včeraj začel dnevni Evropski regionalni gospodarski forum (EREF), ki je namenjen razpravi o uresničevanju lizbonske strategije na ravni regij in je k nam privabil preko dvesto oseb iz 29 držav. V prvem delu včerajšnjega programa je bilo v ospredju oblikovanje konkurenčne Evrope znanja, v drugem pa izvajanje dobrih praks v javno-zasebnem partnerstvu in zasebnem investiranju v raziskave, tehnologijo in razvoj, inovacije in izobraževanje na regionalni ravni.

Odprije letošnjega EREF-a so zaznamovali uvodni pozdravni nagovori župana Mirka Brulca, državnega sekretarja na ministrstvu za lokalno samoupravo in regionalno politiko Marka Starmana in predsednika uprave HIT-a Nika Trošta kot generalnega pokrovitelja dogodka. Vključenost lokalnih oblasti je ključnega pomena pri zagotavljanju ugodnega okolja za ustvarjanje družbe znanja, so se se strinjali uvodni govorniki. Brulc pa je posebej spomnil, da mora tudi v političnih, vladnih in vseh družbenih strukturah dozoreti miselnost, da so prav vlaganje v znanost, raziskave, šolske sistem osnova razvoja in da je potrebno v to usmeriti celotno družbeno klimo.

Po odpovedi udeležbe slovenskega ministra za razvoj Žige Turka, ki je bil napovedan kot uvodni govornik, je Starman v svoji intervenciji poudaril, da je povezovanje za regionalni razvoj postaja nuja, letošnje srečanje pa omogoča povezovanje velikega števila ključnih nosilcev razvoja tako v zasebni kot v javni sferi. Uspešna implementacija prenovljene lizbonske strategije za gospodarsko rast in delovna mesta je odvisna od trajnega prispevka evropskih skladov, saj ob državnem deležu zasebna sredstva še ne dosegajo zadostnega deleža, je še opozoril Starman. Po njegovih besedah mora kohezijska politika postati dodana vrednost nacionalnih in regionalnih politik.

O pogledu na vzpostavljanje na znanju temelječega evropskega gospodarstva je spregovoril Boris Cizelj, direktor Slovenskega gospodarskega in raziskovalnega združenja (SBRA). Mesta in regije so ključni partnerji pri uresničevanju lizbonske strategije, pri čemer je Slovenija po raziskavi Centra za evropske reforme lani napredovala na deseto mesto, je opozoril. Po njegovem mnenju bi morala Slovenija več pozornosti namenjati področju raziskav in razvoja, saj zaostaja za povprečjem EU. Medtem ko je v Sloveniji raziskavam in razvoju namenjenega 1,5 odstotka BDP, znaša evropsko povprečje 1,8 odstotka, je pojasnil Cizelj.

NOVA GORICA - Klepetalnica o podjetništvu

Čezmejne sinergije

Devetak iz SDGZ-ja: »Zakaj ne bi imeli tudi članov iz Slovenije in držav bivše Jugoslavije?«

Druga klepetalnica Evropskega foruma Socialnih demokratov Goriške je potekala na temo podjetništva. V sredo so za skupnim omizjem o svojih izkušnjah spregovorili Karlo Devetak iz goriške sekcije Slovenskega deželnega gospodarskega združenja v Italiji, Alojz Rot, direktor solkanskega podjetja Gostol-Gopan, Tomaž Jug, lastnik in direktor podjetja Editor, in Aljoša Fiegel, lastnik in direktor istoimenskega podjetja ter obenem predsednik Območne obrtne zbornice Nova Gorica.

Gostje klepetalnice so orisali svoje izkušnje na področju podjetništva, spopadanja z različnimi krizami - večja podjetja, kot je Gostol s šestdesetletno tradicijo, so šla skozi

KARLO DEVETAK

FOTO K.M.



tranzicijsko krizo, manjša in mlajša podjetja pa se borijo predvsem z začetnimi krizami in konkurenco. Z izkušnjami iz sosednje države je postregel Karlo Devetak, kot predsednik goriške sekcije Slovenskega deželnega gospodarskega združenja je

predstavil tudi njeno delovanje. Povedal je, da naj bi združenje povezovalo slovenske podjetnike v Italiji, kar pa je po njegovem mnenju že nekoliko zastarel koncept, ki bi ga bilo treba prevetriti. »Zakaj ne bi imeli tudi članov iz Slovenije in držav bivše Jugoslavije?« se je vprašal. V nadaljevanju je bilo mogoče slišati tudi, katere podporne institucije ponujajo podjetnikom ustrezno pomoč pri zagonu podjetij in kasnejšem delovanju. Fiegel je v tej luči že napovedal novost, ki jo bo območna obrtna zbornica v kratkem nudila svojim članom: gre za računovodski servis, kar bo v dragoceno pomoč predvsem tistim podjetjem in obrtnikom, ki imajo zelo malo zaposlenih. (km)

NOVA GORICA - Lažni bombni alarm

Dijaki vseeno pisali maturitetno nalogo

Na policijsko številko za nujne primere je včeraj ob 9.10 poklical neznanec in povedal, da je v prostorih novogoriške gimnazije podtaknjena bomba. Na šolo so takoj odšli policisti, ki so zavarovali okolico zgradbe, zaposleni in dijaki ter drugi prisotni so bili evakuirani iz zgradbe, med njimi pa je zavladal preplah. V poslopiju sta ostala le razreda, ki sta pisala maturitetno nalogo. Pri pregledu stavbe policisti niso našli nobenega eksplozivnega telesa, so sporočili iz novogoriške policijske uprave.

»Policija ob vsaki prijavi grožnje o nastavitvi bombe oziroma drugega eksplozivnega telesa preveri resničnost izjave z izvajanjem vseh predpisanih ukrepov. Vsako tako najavo policisti vzamejo zelo resno,« pojasnjuje Dejan Božnik, tiskovni predstavnik na novogoriški policijski upravi. Po-

licisti še zbirajo obvestila o tem, kdo je sprožil lažni »bombni« alarm. Tovrstno početje je po kazenskem zakoniku opredeljeno kot kaznivo dejanje, za katerega je predpisana denarna kazen ali zapor do šestih mesecev.

Zgodbo o bombnem alarmu smo preverili tudi na novogoriški gimnaziji. Ravnatelj Bojan Bratina je povedal, da naj bi klic prišel iz ene od javnih govorilnic, in to v času šolskega odmora. Na šoli sta dva razreda dijakov v času klica in evakuacije pisala maturitetno nalogo. Ker učilnice, v katerih poteka matura, že tako ali tako posebej pregledujejo že dan pred matura in še dodatno istega jutra, so dijake kljub obvestilu o bombi pustili, da nadaljujejo s pisanjem naloge, pravi Bratina, ki je po obvestilu tudi sam stopil v oba razreda in ju pregledal. (km)

Bandelli opozarja na azbest

Predsednik rajonskega sveta v Podgori Walter Bandelj se je obrnil na goriško prefekturo z zahtevo po čimprejšnjem srečanju, zato da se pospeši odprava azbestnih vlaken v tamkajšnji bivši tekstilni tovarni. Bandelj opozarja, da kljub prepovedi uporabe poslopja beležijo v njem prisotnost neznancev; zadnjič je do tega prišlo 2. junija. Na prigovarjanje rajonskega sveta je goriško tožilstvo pred leti dalo zavarovati kraj, vendar nevarnost še ni odpravljena. Bandelj pričakuje, da bo postopek sanacije, ki ga je spremljala viceprefekt Rita Ilda Riccio, izpeljan čim prej.

Z avtomobilom v tovarnjak

V ulici Garzarolli v Gorici je včeraj okrog 14. uri avtomobil, ki ga je upravljal 56-letni T.S. iz Trevisa, silovito trčil v tovarnjak iz Nove Gorice. Zakaj se voznik ni ustavil na stopu, ni še pojasnjeno; zaradi poškodb so ga prepeljali v goriško bolnišnico.

Gledališče pod zvezdami

Na igrišču ob župnijski dvorani v Štandreu se nocoj ob 21. uri začel niz Gledališče pod zvezdami, ki ga prireja prosvetno društvo Štandrež. V goste prihaja kulturno društvo Pirnice, ki bo z začetkom ob 21. uri uprizorilo predstavo Vse za oblast. Ob slabem vremenu bodo igro selili v župnijsko dvorano Anton Gregorčič.

Prijatelji revije Isonzo-Soča

Združenje Prijatelji časopisa Isonzo-Soča prirejajo danes ob 18. uri v čitalnici Feiglove knjižnice, v KB centru na Verdijevem korzu 51 v Gorici, odprto izmenjavo mnenj o vlogi, prisotnosti in možnem razvoju dvojezične publikacije v Gorici. Poseben poudarek bo namenjen okrepitvi njenega slovenskega dela. Ob tej priložnosti bo na prodaj 77. številka revije, ki je posvečena prelomnemu letu 1968 v Gorici.

Drevi koncert v Doberdolu

Pihalni orkester Kras iz Doberdola prireja nocoj ob 20.30 koncert pred Zadržno banko v Doberdolu. Ob domačinih bodo zaigrali člani Tamburaškega orkestra Danica iz Dobravelj pri Ajdovščini. Prireditelj sodi v okvir praznovanja ob stoletnici Zadržne banke Doberdolu in Sovodnje.

Mosetti predstavlja knjigo

V pokrajinski sejni dvorani v Gorici bo danes ob 18. uri predstavitev nove knjige goriškega pisatelja Giorgia Mosettija z naslovom »Nonostante me«.

Župnijski zbor praznuje

Kulturno umetniško društvo Šempeter prireja jutri jubilejni koncert ob 20. obletnici župnijskega mešanega pevskega zbora Šempeter. Potekal bo v župnijski cerkvi sv. Petra. Zbor vodi Tjaša Rotar, na flavti ga spremlja Andreja Bizjak, na klavirju pa Matjaž Černic; vstop bo prost. (km)

GORICA - Tatinska pohoda v Raštelu in v ulici Roma

Pod krinko noči razbijali šipe in kradli

Vlom v trgovino Šuligoj jim ni uspel, iz Roman bara pa so odnesli nekaj deset evrov - Nočni sprehajalec jih je opazil, a ni obvestil policije

Tatovi so v noči med sredo in včerajšnjim dnem zamaš skušali vlomiti v trgovino Šuligoj in v prazen trgovski lokal v Raštelu, uspel pa jim je vlom v Roman bar v ulici Roma v Gorici; za sabo so pustili razbite šipe in veliko gmotno škodo, ukradli pa so le nekaj deset evrov.

Svoj nočni pohod so pričeli okrog 2.20 s trgovino Šuligoj v Raštelu. »S kladivom oz. drugim železnim predmetom so vsaj šestkrat udarili po oknu naše trgovine, vendar jim vlom v notranjost ni uspel, saj je neprebojno steklo zdržalo,« je povedal Marko Šuligoj in pojasnil, da so tatovi povzročili vsaj tisoč evrov gmotne škode. Po neuspelem vlamu so se tatovi odpravili do sosednjega praznega trgovskega lokala; dvignili so roletu, zatem pa zamaš skušali odkleniti ključavnico in vrata, za katerimi je bila sicer povsem prazna trgovina. Tatovi so nato odkorakali do Roman bara na križišču med ulicama Roma in Oberdan. S kamnom so razbili šipo na vhodnih vratih in



vdrli v notranjost. Iz blagajne so pobrali nekaj drobiža in bankovcev, na točilnem pultu pa so zbrali par steklenic in hi-fi; takrat jih je očitno nekaj zmotilo, saj so zbrano blago pustili na pultu in zbežali iz bara. Upravitelj lokala Robert Cotič je povedal, da so sosednje slišali močan pok okrog 2.30, vendar so mislili, da so ropot povzročili študentje, ki živijo v drugem stanovanju. Tatvino naj bi zabeležile tudi vi-

deokamere pred prefekturo, na posnetkih pa naj bi bilo mogoče opaziti, da sta v bar vdrli dve osebi.

Policisti so povedali, da je dve osebi, ki sta skušali vlomiti v trgovino Šuligoj, opazil očividec, ki se je sprehajal po Raštelu. Namesto, da bi obvestil sile javnega reda, je spokojno nadaljeval svoj nočni sprehod in s tem omogočil, da se je tudi pohod tatov nadaljeval v miru. (dr)

Poškodovani vhod v Roman bar na vogalu med ulicama Roma in Oberdan (desno), izložba trgovine na dnu Raštela (levo)

BUMBACA





MIREN - Prihodnji teden bo prvič prestopil državno mejo

Čezmejni mladinski zbor se danes vrača pred publiko



Čezmejni zbor Primož Trubar v dvorani mestne občine Nova Gorica na prvem nastopu konec maja

ARHIV ZDO

Potem ko se je Čezmejni goriški mešani mladinski pevski zbor Primož Trubar javnosti debitantsko predstavil minulo soboto v Novi Gorici, danes na Mirenskem gradu nadaljuje z drugim v nizu prvih nastopov. Tokrat se bodo predstavili v okviru koncerta Glasbene šole Nova Gorica. Vse tri nastope zaznamuje isti program, in sicer istrska ljudska Dajte, dajte, slovenska ljudska Stoji mi polje, »-

I Am His Child« in tradicionalna »Joyful, Joyful«.

V Gnidovčem domu na Mirenskem gradu se bo današnji skupni nastop v okviru novogoriške Glasbene šole začel ob 19. uri. Teden dni kasneje, v četrtek, 12. junija, ob 20. uri, pa se bo Čezmejni goriški mešani mladinski pevski zbor Primož Trubar prvič predstavil v Gorici, in sicer v veliki dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici. (km)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

TAVASANI, korzo Italia 10, tel. 0481-531576.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

LUZZI DAVERIO, ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V FARI

BACCETTI, ul. Dante 58, tel. 0481-888069.

DEŽURNA LEKARNA

V DOBERDOBU

AL LAGO - PRI JEZERU, Rimska ul. 13, tel. 0481-78300.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

S. ANTONIO, ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

Gledališče

SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE

v Novi Gorici obvešča, da bo nadomestna predstava Duohtar pod musl, ki je 17. aprila odpadla, danes, 6. junija, ob 20.30. Vse, ki so kupili vstopnice za odpadlo predstavo, obveščajo, da za ogled predstave veljajo že kupljene vstopnice.

Kino

GORICA

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«. Dvorana 2: 21.10 »Sex and the City«. Dvorana 3: 18.10 - 21.15 »Sangue pazzo«.

CORSO Rdeča dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »Il divo«. Modra dvorana: zaprta. Rumena dvorana: zaprta.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«. Dvorana 2: 18.00 - 21.15 »Sex and the City«. Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Il divo«. Dvorana 4: 17.40 - 20.10 - 22.10 »Bratz«. Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Quando tutto cambia«.

Šolske vesti

MLADINSKI DOM iz Gorice obvešča, da bo od 9. do 13. junija dopoldne oz. popoldne potekala priprava tretješolcev na izpite male mature; informacije na sedežu Mladinskega doma, ul. Don Bosco 60 (ponedeljek - četrtek od 15. do 17.30), tel. 0481-546549, 0481-536455, 328-3155040.

POTEKA NABIRALNA AKCIJA za na-

mestitev Trubarjevega obeležja na slovenskem klasičnem liceju Primož Trubar v ulici Puccini v Gorici. Pobudnik je Sindikat slovenske šole, ki se s prošnjo, naj prispevajo, obrača predvsem na bivše študente goriškega liceja. V ta namen je odprl posebna tekoča računa, in sicer pri Zadrugi banki Dobrodo in Sovodnje (št. 20191) in Čedajski ljudski banki - Kmečki banki (št. 003571002089). Predaja kamnatega obeležja bo potekala ob proslavi, ki jo bo šola priredila v letošnjem oktobru. Morebitni presežek stroška za namestitev kipa bo namenjen potrebam šole.

Izleti

SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA prireja pohod na Kostanjevico pri Gorici v nedeljo, 8. junija. Ob 10. uri maša v cerkvi Sv. Ivana v Gorici, po maši odhod na Kostanjevico, sledila bosta pik-nik iz nahrbtnika in družabnost.

SPDG obvešča, da bo avtobus v nedeljo, 8. junija, za 37. srečanje obmejnih planincev odpeljal ob 8. uri s parkirišča pri Rdeči hiši (italijanska stran). Za morebitna prosta mesta klicati na tel. 0481-882079 (Vlado).

SPDG prireja od 12. do 13. julija planinski izlet na Sauleck (3085 m), gora spada v koroški del Visokih Tur. Potrebna je predhodna prijava zaradi prenočišč v koči Arthur v. Schmid Haus (2281 m) najkasneje do 15. junija. Prijave na sedežu društva ob četrtkih od 19. do 20. ure tel. (0481-532358) ali na tel. 0481-81965, 3397047196 (Boris M.).

Čestitke

Danes IVANO LAVRENČIČ slavi v Doberdobu 40. rojstni dan. Še mnogo mnogo veselja, lepih trenutkov, zdravja in uspehov mu iz srca želita mama in tata.

Obvestila

GORIŠKI MESTNI REDARJI sporočajo ulice, dneve in urnike merjenja hitrosti z radarjem: ul. Udine - sobota, 7. junija, 9.30-11.30; ul. Vittorio Veneto - ponedeljek, 9. junija, 15.00-18.00; ul. Brigata Re ali ul. Brigata Cuneo - četrtek, 12. junija, 9.30-11.30; ul. Fanti - sobota, 14. junija, 15.00-18.00; ul. Giustiniani - ponedeljek, 16. junija, 9.30-11.30; ul. Trieste - sredi, 18. junija, 15.00-18.00; ul. Terza Armata - petek, 20. junija, 9.30-11.30; ul. Don Bosco - torek, 24. junija, 15.00-18.00; Svetogorska ul. - četrtek, 26. junija, 9.30-11.30; ul. Lungo Isonzo Argentina - sobota, 28. junija, 15.00-18.00.

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo letošnje poletno središče Kratkočasnik 2008 v otroškem vrtcu v Doberdobu od 30. junija do 1. avgusta od 8. do 13. ure; informacije in vpisovanje do 13. junija na tel. 040-212289 v jutranjih urah, od 9. do 13. junija na tel. 335-5952551 (Damiana) v popoldanskih urah.

POLETNA ŠPORTNA ŠOLA za dijake od 11. do 14. leta bo delovala v Dijaškem domu od 16. do 27. junija in od 7. do 18. julija; vpisovanje do zasedbe mest na tel. 0481-533495.

POLETNO SREDIŠČE IZZIVI 2008 za mlade od 12. do 14. leta prireja Mladinski dom iz Gorice od 16. do 27. junija v dopoldanskem času. Od 30. junija do 4. julija pa zeleni teden v Žabnicah. Število mest je omejeno; vpisi in informacije na sedežu Mladinskega doma, ul. Don Bosco 60 (ponedeljek - četrtek od 15. do 17.30); informacije na tel. 0481-546549, 0481-536455, 328-3155040.

POLETNO SREDIŠČE SREČANJA 2008 za otroke od 4. do 12. leta, ki obiskujejo slovenske vrtce in šole v organizaciji Skupnosti družin Sončnica bo v Gorici od 9. junija do 11. julija med 7.45 in 13. uro z možnostjo podaljšanega urnika s kosilom ali brez; vpis na sedežu Mladinskega doma ul. Don Bosco 60 (od ponedeljka do četrтка med 15. in 17.30); informacije na tel. 0481-546549, 0481-536455 in 328-3155040.

COERVERJEVA NOGOMETNA POLETNA ŠOLA bo potekala na nogometnem igrišču v Biljah od 9. do 24. junija. Kamp je namenjen izpopolnjevanju nogometnih veščin mladih igralcev od 6. do 15. leta starosti. Pod strokovnim vodstvom Daria Frandoliča bodo skupine vadile tehniko nogometne igre po t.i. Coerverjevi metodi, ki zaobjema tehnične spretnostne pridobitve na igri 1 proti 1. Prva starostna skupina od 6 do 10 let bo trenirala od 17. do 18.30, druga od 11 do 15 let pa od 18.45 do 20.15. Vpisnina znaša 40 evrov (enotedenska 20), vadbeni dnevi so ponedeljek, torek, sredi in petek; informacije in prijave na tel. 340-2477933, 0481-78158 (Dario Frandolič) v večernih urah.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sklicuje danes, 6. junija, v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici redni občni zbor, v prvem sklicu ob 12. uri, v drugem sklicu ob 16.30. Pred občnim zborom bosta ob 16.30 proslavitev 25-letnice Društva in odprtje razstave likovnih del članic Silve Stantič in Emilije Mask.

KMEČKA ZVEZA obvešča, da bo goriški urad danes, 6., in v petek, 13. junija, zaprt.

MLADINSKI FILHARMONIČNI ORKESTER ALPE JADRAN IZ GORICE obvešča, da so odložili rok za prijavo na razpisu, na podlagi katerega bodo

Prosvetno društvo Štandrež

Gledališče pod zvezdami

Iz komedije v komedijo

Poletno srečanje gledaliških skupin

Štandrež, igrišče ob župnijski dvorani od 6.6. do 14.6. 2008

Petek, 6. junija, ob 21. uri

Nušič - Novak / *Vse za oblast*
OTH - Kulturno društvo Pirniče

Sobota, 7. junija, ob 21. uri

Ludvig Holberg / *Jeppe s hriba*
Gledališko društvo KONTRADA Kanal

Četrtek, 12. junija, ob 21. uri

Kabaretna predstava
"Ridi a ... Ratis" I TRIGEMINUS
Mara in Bruno Bergamasco

Petek, 13. junija, ob 21. uri

Carlo Goldoni / *Primorske zdrahe*
Prosvetno društvo ŠTANDREŽ
Dramski odsek

Sobota, 14. junija, ob 21. uri

Georges Feydeau / *Gospod lovec*
Kulturno umetniško društvo "ZARJA"
Trnovlje - Celje

Pobudo sta podprla
Goriška občina - Comune di Gorizia
Assessorato al Parco Culturale
Zveza slovenske katoliške prosvete

Ob slabem vremenu bodo predstave v župnijski dvorani Anton Gregorčič

omogočili udeležbo na glasbenih delavnicah; po novem bo rok zapadel 15. julija, medtem ko se bodo delavnice začele 28. novembra; informacije na info@cimalpeadria ali na tel. 0481-240159, na razpolago je tudi nova spletna stran centra za glasbena srečanja Alpe Jadran, www.cimalpeadria.it/nuovo.

TELOVADNA AKADEMIJA ŠZ DOM IN KŠD VIPAVA NA PEČI

bo danes, 6. junija, ob 19. uri na igrišču športnega središča na Peči; ob slabem vremenu bodo akademijo odložili na jutrišnji dan ob isti uri in na istem prizorišču. »Športni piknik« ob zaključku sezone prirejata ŠZ Dom Gorica in kulturno športno društvo Vipava. V programu se bodo predstavili kotalkarji Vipave, otroci Domovega športnega vrtca, belordeča ritmična skupina in orodni telovadci in telovadke. Sledil bo prikaz mladih Domovih košarkarskih upov in nastop plesne skupine ŠZ Dom. Gosta večera bosta še baletna skupina Emil Komel-ŠZ Dom in plesna skupina Dijaškega doma Simon Gregorčič iz Gorice.

V KRAJU DOBLAR-KOLARJI, na domačiji Antona Tinte, bo v nedeljo, 8. junija, ob 14. uri slovesnost v spomin na 31. maj 1943, ko je v napadu na bolnišnico izgubilo življenje sedem partizanov; med temi je bilo pet Števerjancev. Proslavo prirejajo občina Kanal, krajevna organizacija ZB za vrednote NOB Ročinj in območje ZB Nova Gorica.

ZDRUŽENA LEVICA - Sovodnje ob Soči vabi somišljenike in prijatelje na sejo, ki bo v sredo, 11. junija, ob 20.30 na sedežu društva Skala v Gabrjah.

ZDRUŽENJE PRIJATELJI ČASOPISA ISONZO SOČA vabi danes, 6. junija, ob 18. uri v čitalnico Feiglove knjižnice na Verdijevem korzu 51 na odprto izmenjavo mnenj o vlogi, prisotnosti in možnem razvoju dvojezične publikacije v Gorici, zlasti glede okrepitev njenega slovenskega dela. Na prodaj bo 77. številka.

ŠD JUVENTINA prireja v sodelovanju z amatersko skupino nogometašev iz Štandreža šesti turnir »12 ur nogometa« v soboto, 7. junija, na nogometnem igrišču v Štandrežu. Tekmovanja se bodo začela predvidoma ob 10. uri.

ŠZ OLYMPIA vabi na »Olympia... do« (prikaz dela skupin gymplay, ritmike, orodne telovadbe, športnega plesa in minivolleya) v soboto, 7. junija, ob 19. uri v telovadnici na drevoredu 20. septembra v Gorici.

TABORNIKI RODU MODREGA VALA organizirajo 14. in 15. junija v Zgoniku akcijo »Odprta vrata v naravo«. Letošnje geslo akcije bo »Kdor išče, najde, tabornik se znajde!«. Taborjenje je namenjeno vsem otrokom, predvsem osnovnošolcem in srednješolcem. Začetek aktivnosti ob 10. uri pri športno-kulturnem centru. Predhodnih prijav ne potrebujejo. Otrok se lahko pridruži dejavnostim kadar koli, za odhod pa se starši odločijo sami. Akcija je brezplačna, poskrbljeno bo za vse obroke. Kdor bo želel prespati pod šotorom, mu bodo organizatorji nudili spalno vrečo, blazino in lučko; informacije na www.tabornikirmv.it, na tel. 340-1635884 (Majna), 335-5316286 (Veronika).

TABORNIKI RODU MODREGA VALA obveščajo člane, da bo dvodnevno taborjenje 14. in 15. junija v Zgoniku. Zbirališče (v kroju) bo ob 9. uri pri

športno-kulturnem centru, zaključek akcije bo v nedeljo, 15. junija, ob 16. uri. Sledil bo sestanek za dvotedensko taborjenje, ki bo v Gozdu Martuljku od 20. do 31. julija. Prvi dan kosilo iz nahrbtnika; informacije in prijave na www.tabornikirmv.it.



Prireditve

DRUŠTVI JADRO IN TRŽIČ vabita v sklopu mednarodne pesniške delavnice Absolute Poetry na okroglo mizo z naslovom Sodobna slovenska poezija danes, 6. junija, ob 16. uri v mladinskem središču na drevoredu San Marco 70 v Trziču. Večer bo vodila Darja Betocchi, sodelovali bodo David Bandelj, Veronika Dintinjana, Marko Kravos, Marcello Potocco in predstavnika društev Jadro in Tržič. V okviru tržškega festivala poezije bo nocoj ob 20.45 v Občinskem gledališču večer z naslovom »The Big Boat Poetry Slam«.

SCONFINANDO je naslov niza prireditvev v organizaciji dežele FJK in občin Dobrovo, Krmin in Medea: danes, 6. junija, ob 21. uri na trgu XXIV Maggio v Krminu (ob slabem vremenu v Občinskem gledališču) koncert Tinkare in Massima Bubole.

V PALAČI ATTEMPS-PETZENSTEIN v Gorici bo v okviru razstave risb, slik, lepakov in predmetov dunajskega secesionista Josefa Marie Auchentallerja v sredo, 11. junija, ob 18. uri predavanje Eugenia Manzata z naslovom Auchentaller in reklamni plakati; sledila bo degustacija vin, ki jo muzejska ustanova prireja v sodelovanju z združenjem ONAV iz Gorice; informacije na tel. 0481-547541, musei@provincia.gorizia.it.

V POKRAJINSKI SEJNI DVORANI V GORICI bodo v ponedeljek, 9. junija, ob 17.30 predstavili knjigo »Lager italiani - Pulizia etnica e campi di concentramento fascisti per civili jugoslavi 1941-1943«, ki jo je napisala Alessandra Kersevan. Predstavitve prireja sekciji VZPI-ANPI iz Podgore in Štandreža.



Poslovni oglasi

PODJETJE IMPORT/EXPORT, s sedežem v Pradamanu (UD), išče osebo za delo v pisarni in skladišču, sledenje naročenemu/prodanemu blagu. Pogoji: znanje italijanskega, srbskega, hrvaškega in angleškega jezika ter programa MS Office. Prijave in C.V. na e-mail: info@adrianocorsi.it



Mali oglasi

PRODAM AVTOMOBIL CHRYSLER VOYAGER 2.8 CRD LX, oktober 2006, še v garanciji, avtomatski menjalnik, usnjeno oblazinjenje, kovinsko sive barve, 50.000 km, v odličnem stanju. Cena 18.000 evrov; tel. 329-8314299.

Pogrebi

DANES V TRŽIČU: 10.00, Marcella Lorenzud vd. Meret v bolnišnici, sledila bo upepelitev.



BERLIN - Ruski predsednik Dmitrij Medvedjev včeraj na obisku v Nemčiji

Rusijo skrbita varnostna politika Zahoda in širitev NATA

Merklova in Medvedjev pozitivno ocenila gospodarsko sodelovanje med Nemčijo in Rusijo

BERLIN - Ruski predsednik Dmitrij Medvedjev je včeraj ob obisku v Berlinu izrazil zaskrbljenost nad pomanjkanjem »obojestranskega razumevanja« v odnosih med Moskvo in Zahodom pri varnostnih vprašanjih. Novi ruski predsednik je slednje povedal na skupni novinarski konferenci z nemško kanclerko Angelo Merkel. Medvedjev je včeraj dopotoval na uradni obisk v Nemčijo, kar je njegov prvi obisk v Evropi po prevzemu položaja 7. maja, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Kot je dejal, »nas težnje k šibitvi obojestranskega razumevanja skrbijo... na prvem mestu pri vprašanjih globalne in evropske varnosti, vključno z načrti ZDA v zvezi s protiraketnim ščitom v Evropi, Pogodbo o konvencionalnih silah v Evropi (- CFE), širitvijo Nata,« je dejal Medvedjev.

Moskva je sicer decembra lani zaradi ameriških načrtov s protiraketnim ščitom v Evropi zamrznila izvajanje CFE, ki omejuje število sil, tankov in druge vojaške opreme na celini. Medvedjev in Merklova sta sicer na današnjem srečanju pozitivno ocenila napredek k novemu sporazumu o strateškem partnerstvu med EU in Rusijo. »Evropska perspektiva je za Rusijo zelo pomembna. EU je naš najpomembnejši trgovinski partner,« je po poročanju nemške tiskovne agencije dpa izjavil Medvedjev.

Tako Medvedjev kot Merklova sta poudarila, da je prišlo pri omenjenem sporazumu do pomembnega koraka naprej. To je bilo mogoče, potem ko sta Poljska in Litva odpravili blokado na pogovore o tej temi. Ti naj bi se začeli na vrhu EU-Rusija v sibirskem Hanti Mansijsku konec junija. Ruski predsednik je sicer v zvezi s tovrstnim partnerstvom izpostavil potrebo po novih naložbah. »Nič ne zblíža ljudi bolj kot skupno poslovanje,« je menil. Tudi Merklova je na novinarski konferenci izpostavljala pomen gospodarskega sodelovanja med Nemčijo in Rusijo. »Nemčija je Rusijo vedno obravnavala kot zaupanja vrednega partnerja in to se bo nadaljevalo,« je dejala.

Nemška kanclerka je sicer včeraj Rusiji tudi zagotovila, da bo zagovornica plinovoda pod Baltskim morjem. Gre za nemško-ruski projekt, ki je naletel na kritike sosednjih držav. Po mnenju Merklove pa je ta projekt v interesu številnih držav.

Merklova bo po lastnih besedah storila tako, da bodo odpravljeni vsi dvomi. Pri tem je imela po poročanju AFP v mislih kritike in zaskrbljenost, ki so jih glede plinovoda izrekli na Poljskem, v baltskih državah in v Skandinaviji. Po mnenju Medvedjeva pa bo projekt plinovoda uresničen v predvidenih rokih in bo prispeval k energetski varnosti celotne Evrope.

Ruski predsednik in nemška kanclerka sta spregovorila tudi o zaprtem nekdanjem ruskem naftnem mogotcu Mihailu Hodorkovskemu. Kot je poudaril Medvedjev, je treba s Hodorkovskim ravnati kot z vsakim drugim državljanom. Ob tem je v zvezi s Hodorkovskim zavrnil vsakršno posredovanje iz tujine. »Vprašanja, povezana s prestajanjem kazni, ne bi smela postati predmet pogajanj med državami,« je poudaril po poročanju.

AFP. Nekdaj najbogatejši Rus in vodja naftnega giganta Jukos je že od maja 2005 zaprt v Sibiriji, potem ko so ga za časa predsedovanja Vladimirja Putina obsodili zaradi poneverb in utaje davkov. Njegova obsodba in posledično razbitje Jukosa je na Zahodu in med skupinami za varstvo človekovih pravic sprožilo zaskrbljenost glede vladavine prava v Rusiji. Eden izmed odvetnikov Hodorkovskega je v torek Merklovo in nemškega zunanjega ministra Franka-Walterja Steinmeierja pozval, naj ob obisku Medvedjeva v Nemčiji sprožita vprašanje v zvezi z njegovim klientom.

Medvedjev je sicer včeraj po poročanju dpa posredno priznal, da ima ruski pravosodni sistem določene pomanjkljivosti. »Naš pravni sistem je v fazi razvoja,« je dejal in poudaril, da je njegova reforma »ključna naloga«. (STA)

Ruski predsednik se je med obiskom v Nemčiji očitno pritožil nad celotno varnostno politiko Zahoda do Rusije

ANSA



NEW YORK - Zaradi nezadostnega prizadevanja, da bi ujeli zločince

Mednarodni sodišči za vojne zločine zahtevata od VS OZN pritisk na Srbijo in Ruando

NEW YORK - Mednarodni sodišči za vojne zločine v Ruandi in na območju nekdanje Jugoslavije sta se v sredo obrnili na Varnostni svet ZN s pozivom k nadaljnji podpori pri izvajanju pritiska na Srbijo in Ruando, da bi državi naredili več za prijetje najbolj iskanih ubežnikov, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Predsednik haaškega Mednarodnega sodišča za zločine na območju nekdanje Jugoslavije Fausto Pocar je obljubil, da sodišče »ne bo zaprlo vrat, dokler ne bo sodilo vsem ubežnikom«. Med njimi je izpostavil nekdanjega političnega voditelja bosanskih Srbov Radovana Karadžića in generala Ratka Mladića, ki naj bi vodila najhujši pokol Muslimanov v Srebrenici leta 1995.

Tožilec Serge Brammertz je povedal, da so Karadžić, Mladić in še dva ubežnika - policijski poveljnik Stojan Župljanin in politični voditelj Goran Habić - »v dosegu srbskih oblasti, ki bi lahko storile več, da jih najdejo in aretirajo«. Na to izjavo haaškega tožilca se je medtem že odzvala Srbija, ki je zavrnila njegovo trditev, da ni naredila dovolj za prijetje omenjenih ubežnikov. Predsednik srbskega nacionalnega sveta za sodelovanje s haaškim sodiščem Rasim Ljajić je včeraj povedal, da je bila ocena, ki jo je podal Brammertz, »napačna«, poroča AP.

Brammertzovo poročilo je med ključnimi za EU in druge evropske predstavnike pri odločanju o tem, ali naj dovolijo Srbiji nadaljnje približevanje EU.

Ratko Mladić in Radovan Karadžić, še vedno brez uspeha iskana obtožena za zločine v vojnah po razbitju nekdanje Jugoslavije

ANSA



Srbski predstavniki so povedali, da so izročili 42 od 46 osumljencev in izvajajo »nenehne preiskave«, a jim ne uspe najti preostalih štirih ubežnikov, ki se morada ne nahajajo več v Srbiji, še poroča AP.

Predsednik sodišča za Ruando, sodnik Dennis Byron, in tožilec Hassan Jallow sta medtem sporočila, da iščejo še 13 ubežnikov. Sodišče preiskuje domnevne vodilne osebnosti genocida v Ruandi leta 1994, ko so skrajni pripad-

niki večinske etnične skupnosti Hutujcev ubili več kot 500.000 pripadnikov manjšinskih Tutsijev in zmernih Hutujcev. Jallow je ob tem še sporočil, da bo moralo zaradi novih aretacij in novega primera sodišče nadaljevati z delom tudi v letu 2009. Od ustanovitve leta 1994 je sodišče podalo že več kot 30 razsodb, vključno s petimi oprostilnimi sodbami, trenutno pa je poteka več kot 20 sojenj. Ameriški veleposlanik pri ZN Zal-

SEVERNA IRSKA

Prvi minister je Peter Robinson

BELFAST - Skupščina Severne Irske je včeraj na mesto prvega ministra te britanske province izvolila protestantskega politika Petra Robinsona, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Robinson je tako postal premier severnoirske vlade, v kateri so tako protestanti kot tudi katoličani. 59-letni vodja Demokratično unionistične stranke (DUP) sta soglasno podprli DUP in stranka Sinn Féin. Slednja skupaj z irsko republikansko armado (IRA) zastopa manjšino katolikov na Severnem Irskem. Robinson je tako premagal namestnika vodje Sinn Féin Martina McGuinnessa, ki bo tudi poslej opravljal funkcijo namestnika severnoirskega premiera.

Robinsonov predhodnik, prav tako predstavnik DUP, Ian Paisley, je sicer že marca sporočil, bo maja odstopil s položaja prvega ministra severnoirske vlade in vodje DUP. Paisley je kot razlog za odstop s položaja DUP navedel pritiske znotraj stranke. Opazovalci so že tedaj napovedali, da bo 81-letnega Pislejja na položaju DUP najverjetneje nasledil Robinson.

Paisleyjev namestnik v severnoirski vladi Martin McGuinness je o tedaj še prvem ministru pred odstopom izrekel pohvale. Po njegovih besedah je Paisley igral odločilno vlogo pri uresničitvi delitve oblasti med dvema glavnima strankama na Severnem Irskem. »Zgodovinska odločitev, v okviru katere je vlado oblikoval skupaj s Sinn Féinom, je za vedno spremenila tok irske zgodovine,« je tedaj povedal McGuinness. Paisley je DUP vodil skoraj štiri desetletja. (STA)



OPČINE - Na pobudo Združenja staršev OŠ F. Bevka

Pastirski dan - idealna izbira za končni izlet

24. maja se je 150 izletnikov popeljalo na Vače pri Litiji



Tako otroci kot odrasli so se domov vrnili polni nepozabnih doživetij

V soboto, 24. maja, so se otroci openske osnovne šole Franceta Bevka s svojimi starši odpravili na končni celodnevni izlet na Vače pri Litiji. Združenje staršev je tekom šolskega leta prišlo v stik z Družinskim gledališčem Kolenc z Vač, ki med drugim organizira in animira t.i. Pastirski dan za osnovnošolske otroke.

Ob 10. uri so dva avtobusa in več osebnih avtomobilov s 150 potniki prispeli na Vače, otroci in odrasli so se porazdelili v skupine in sledili prijaznemu pastirju, ki jih je popeljal v naravo, na pašnike, kjer so nekoč pasli domači pastirji. Kaj pa so počeli pastirji, da bi se kratkočasili? Pekli so jabolka v žerjavi, se zabavali z vlečenjem vrvi, se igrali košarko s storži, skakali v vrečah in celo hodili s hoduljami. V vseh teh spretnostih smo se preizkusili tudi sami. Še največ smeha in zabave je bilo ob hoji s hoduljami, predvsem očetje so se hoteli izkaza-

ti, a mame niso bile od manj! Iz Pastirske pesmarice smo zapeli nekaj pesmi in se nato sladkali z okusnimi pečenimi jabolki. Ker pa so se želodci še oglašali, so nam postregli še s pastirsko malico: vsak je dobil culico s črnim kruhom in sirom. Preprosta, a zdrava hrana za nas, včasih malce razvajene sinove sodobnega časa.

V popoldanskih urah smo od prijaznega »škrata« izvedeli, kako so v teh krajih nekoč gojili lan in ga trli ter iz njega izdelovali tkanino. Nato smo se zaustavili ob spomeniku Vaški situli, ki sodi med najlepše arheološke najdbe na Slovenskem. Situla je bronasto vedro, okrašeno s tremi figuralnimi pasovi, ki prikazujejo življenje venetskih konjenikov iz 6. stoletja pr. Kr. Po kulturno-zgodovinskem utrinku so prišli na svoj račun spet otroci. Pastirica nas je popeljala na ogled domačih živali, ki jih marsikateri otrok pogosto vidi le v slikanicah. Tokrat pa so lahko ne-

moteno jemali v naročje majhne, komaj enotedenske kozličke, bele zajčke in kokoške. Pa ne samo to. Glej presenečenje! Pokazali so nam še krastače, perujske veverice, ježa pa kače, ki sicer niso bile iz naših krajev, ampak take, ki so bile na pogled sicer strašne, a nestrupene in nenevarne. Marsikdo se je opogumil in si okrog vratu ogrnil težkega udava!

Izlet smo končali še z ogledom spominskega parka Geometričnega središča Slovenije s simboli slovenstva in obeležjem Rodoljuba osamosvojitvene vojne za Slovenijo leta 1991.

Domov smo se vrnili proti večeru, polni nepozabnih doživetij in prepričani, da so taki izleti za naše otroke neprecenljiva življenjska izkušnja; za starše pa priložnost za medsebojno spoznavanje in utrjevanje prijateljskih vezi, ki so pomembna opora pri našem vzgojnem poslanstvu.

Bruna Cijak

BARKOVLJE - 19. maja na OŠ Frana Saleškega Finžgarja

Obisk iz Sečovelj

Učenci barkovljanske šole bodo vrstnikom iz OŠ Sečovelje vrnili obisk septembra



V ponedeljek, 19. maja, so Osnovno šolo Frana Saleškega Finžgarja v Barkovljah obiskali učenci 1., 2. in 3. razredov Osnovne šole Sečovelje. Prišli so s turističnim avtobusom. Učiteljica jih je čakala na trgu pred sladoleadarno v Barkovljah in jih pospremila do rekreacijskega središča, kjer ponavadi telovadimo. Tam smo skupaj imeli športne igre in smo razdeljeni v sedmih sku-

pinah tekmovali v poligonu s štafeto.

Po končanem športnem trenutku smo se utrujeni vrnili v šolo, kjer smo imeli zakusko, kateri je sledil ogled razredov. V prvem razredu smo tudi nekaj zapeli; sečoveljski učenci nam, mi pa njim pesem o prijateljstvu.

Na šolskem dvorišču smo si nato izmenjali darilca. Izročili smo jim kavalke za knjige, ki smo jih sami sešili.

Oni so nam v zameno podarili okrašene vrečke soli iz Sečoveljskih solin.

Za zaključek smo se še vsi skupaj slikali in si obljubili, da se bomo spet videli septembra. Takrat jih bomo pa mi obiskali v Sečovljah in tako obnovili lepe občutke, ki smo jih doživeli ob spoznavanju novih prijateljev.

Učenci 3. razreda OŠ F.S. Finžgarja iz Barkovlj

DOLINA - V vrtcu Pika Nogavička

Podelitev bralnih značk

V prostorih SKD Vodnik otroška predstava SSG



Med slovesnimi podeljevanji bralnih značk, ki so pred nedavnim potekali po vsej tržaški pokrajini, so nekatera potekala tudi v otroških vrtcih dolinskega didaktičnega ravnateljstva, pri čemer je treba za- beležiti tudi tisto, ki se je vršilo v Otroškem vrtcu »Pika Nogavička« v Dolini.

23. maja je bila zadnja gledališka predstava »Tubotubatubetubit« v izvedbi Slovenskega stalnega gledališča iz Trsta. Predstavo, ki

je potekala v prostorih Slovenskega kulturnega društva Valentin Vodnik (na sliki), so si ogledali tudi otroci Osnovne šole Prežihovega Voranca. Vse otroke je predstava zelo prevzela, da so kar sodelovali z nastopajočimi.

Ob tej priliki sta gledališka igralca Nikla Petruška Panizon in Romeo Grebenšek častno podelila otrokom vrtca Ostržka, ki je simbol za bralno značko in priznanje.

RICMANJE - Razstava v vrtcu Palčica

Izdelki otrok

Sredi junija bo v vrtcu zaživel 8. Ricmanjski festival ob koncu šolskega leta

Poletje že trka na duri, šolsko leto se tako počasi izteka. Maj in junij sta meseca, ki ju v naših vrtcih in šolah namenjamo letnemu obračunu, zaključnim prireditvam in razstavam. Ravno slednja je zaživila pred tednom dni v otroškem vrtcu Palčica v Ricmanjih. V prostorih šolske telovadnice so malčki pod mentorstvom vzgojiteljic postavili tradicionalno bogato razstavo ročnih in likovnih izdelkov. Starši, sorodniki in prijatelji so ob ogledu razstavljenih predmetov vstopili v pravljico otroško stvarnost.

Malčki otroškega vrtca Palčica so v tem šolskem letu pridno strigili, lepili, trgali, vbadali, gnetili, risali, barvali in tako dajali duška svoji umetniški žilici. Razstavni prostor je bil prežet z otroško domišljijo in očesu prijetnimi izdelki. Smisla in cilja otroških razstav ne najdemo v želji po perfektnosti, pač pa v skritih pedagoških prijemih, kajti otroci se morajo ob urjenju umsko-motoričnih spretnosti nujno zabavati. Nič hudega torej, če so razstavljene želvice gledale navzkriž, če se tempera barva ni držala obrisov, če so poredne škarje iz lista iz-

strigle jajce namesto kroga... Vsak izdelek skriva v sebi pedagoški namen, saj pri ustvarjanju privre na dan otrokova izrazna moč in ob tem posameznik goji fino motoriko.

Mali umetniki so številne obiskovalce ponosno vodili po razstavi in jim suvereno razkrili proces dela. Obiskovalci so se z navdušenjem podpisali v spominsko knjigo in se tako ob ljubkih vtisih z razstave zapisali v trajen spomin malčkov in vzgojiteljic.

Letošnje šolsko leto bodo v otroškem vrtcu Palčica zaključili s težko pričakovanim Ricmanjskim festivalom. Sredi junija se bo šolska telovadnica spremenila v glasbeno areno, malčki pa v pravcate zvezde sedmih not. Ne bo manjkalo kvalitetnega petja ob spremljavi otroškega orkestra, energičnih plesov in magičnih točk. Spored bo vodil mali povezovalac in za sabo pustili triletno razposajeno obdobje, ki jim bo prav gotovo ostalo med najlepšimi spomini.



Ricmanjski malčki so lahko upravičeno ponosni na svoje izdelke



BARCOLANA 2008 - Pri Barkovljah so predstavili jubilejno tržaško regato

40 svečk bodo upihnili z južnoafriško Shosholozo

Regata bo letos 12. oktobra - Večjih sprememb ne bo - Manjše vpisnine za manjše jadrnice

TRST - Tržaška jadrna regata Barcolana bo letos upihnila štirideseto svečko. Glavna gostja včerajšnje predstavitve na sedežu jadrnega društva Grignano-Barcola (glavni organizator in pobudnik) pri Barkovljah je bila južnotirolska smučarka Denise Karbon, ki je v letošnji sezoni osvojila mali kristalni globus v veleslalomski disciplini.

Letošnjo jubilejno izvedbo Barcolane, ki bo kot običajno drugo oktobrsko nedeljo (12. oktobra) v Tržaškem zalivu, je predstavil duša regate Fulvio Molinari. »Letos ciljamo, da bi bila štirideseta izvedba še bolj množična kot prejšnje, na katerih je nastopalo nad 1900 jadrnic različnih velikosti. Letos smo se odločili, da bomo za manjše jadrnice znižali vpisnino. Upamo, da bo to spodbudilo ostale ljubitelje jadrnanja, da se nam pridružijo. Povišali pa bomo vpisnino za jadrnice od kategorij super maxi do kategorije zero. Tehničnih sprememb ne bo in tudi pravilnika ne bomo spremenili.«

Letošnjo izvedbo pa bo prav gotovo obogatela prisotnost moštva južnoafriškega konzorcija Shosholozo, ki je nastopalo na lanskim izvedbi Pokala Amerike v Valencii. Krmar južnoafriške jadrnice je Paolo Cian, taktik pa Tommaso Chieffi. »Nobena novost ni, da na Barcolani nastopajo krmarji in ostali jadranci, ki so že tekmovali na Pokalu Amerike. Tokrat pa bo v Trstu prisotna kar celotna ekipa nekega konzorcija,« je poudaril predsednik društva Grignano-Barcola Gastone Novelli.

Pa še nekaj o programu. Že 7. oktobra bodo na nabrežju odprli že tradicionalni sejem. Od 9. do 11. oktobra bo na Velikem trgu Barcolana Festival s koncerti in raznoraznimi pobudami. 4. in 5. oktobra se bodo v Tržaškem zalivu pomerili mlajši jadranci (Barcolina). Pred glavno nedeljsko regato pa se bodo na vodi pred Velikim trgom predstavile še starinske jadrnice. Pobudnik 3. Barcolane Classic je društvo Adriaco. Na predvečer nedeljske 40. Barcolane bo na sporedu še nočna regata, ki je namenjena jadrnicam razreda ufo.

Maskota letošnje izvedbe bo rak »Zachete«. Tradicionalne majčke pa bodo letos modre barve. (jng)

NAŠ POGOVOR - Južnotirolska smučarka Denise Karbon

»Na Trst me veže predvsem prijateljstvo s smučarko Meri Perti«



Nasmejana in prijazna Denise Karbon (**na posnetku s Fulviom Molinarijem**) se je pred in po uradni predstavitvi 40. Barcolane pogovarjala z novinarki ter z ostalimi radovedneži. Občudovala je predvsem morje. »Kako vam zavidam. V Trstu imate morje tako rekoč pred domačimi vrati. Ko vas piči, lahko plavate in se ohladite v morski vodi. Pri nas (na Južnem Tirolskem) ni tako. Morja ne poznamo. Imamo pa hribe, na katere smo zelo navezani,« je uvodoma razmišljala odlična smučarka Karbonova, ki je z italijansko reprezentanco v svetovnem pokalu osvojila mali kristalni globus.

Pri vas pa imate sneg in pozimi lahko smučate...

»Velja. Ali imaš eno ali drugo. Južni Tirolci smo odlični smučarji. Vi pa ste očitno dobri jadranci.«

Kako to, da so te letos povabili na Barcolano?

»Najbrž so hoteli morje povezati s hribi in z gorami. Mogoče tudi zaradi tega, ker večkrat treniram v vaši deželi (na Trbižu op. ur.). Na Trst pa me veže predvsem prijateljstvo s smučarko (Mladine op. ur.) Meri Perti, ki se je letos hudo poškodovala na Trbižu. Takrat smo reprezentantke prišle v

stik z njo preko novinarka Rinaldija. Pomagale smo ji predvsem psihološko. Poškodba je bila res huda in še dobro, da je popolnoma okrevala. Z njo sem ostala še naprej v stiku in ko sem osvojila mali kristalni globus, sem jo tudi poklicala.«

Najbrž si se že začela pripravljati na prihodnjo smučarsko sezono?

»Po naporni sezoni sem se končno malo odpočila. Pred kratkim sem začela s kondicijsko vadbo. Poleti pa bomo odšli na skupne priprave.«

Te bomo mogoče letos videli znova v akciji na Trbižu?

»Na Trbižu bom letos mogoče le trenirala. Tekmovala prav gotovo ne, saj ne bo moje discipline. 12. oktobra pa me boste znova videli v Trstu. Mogoče sem bom preizkusila kot jadralka na kaki jadrnici (smeje).«

Jutri se bo v Avstriji in Švici začelo evropsko nogometno prvenstvo. Za koga boš navijala?

»Ne vem. Kdo nastopa? Mogoče za Avstrijo in tudi za Italijo, ki je prav gotovo boljša od domačinov.« (jng)

NOGOMET - Dan pred začetkom EP

Gattuso: Na Euro 2008 bomo igrali še bolj napadalno

BADEN - Tarča italijanskih novinarjev na pripravah »azzurrov« v Badnu v Avstriji sta tokrat bila Simone Perrotta in Rino Gattuso. Perrotti je sedma silita namenila precej nevhvaležno vprašanje. Italija - Romunija? »Govoril bi le o športu. Politične težave med državama prepučam našim politikom,« se je elegantno izognil pasti Perrotta, ki je še dodal, »da bo tekma prav gotovo zanimiva in borbeno. Romunija je odlična ekipa, ki se lahko poteguje tudi za uvrstitev v četrtfinale.«

»Pred dvema letoma v Nemčiji smo mogoče imeli tudi nekaj sreče, letos pa bomo napadali in s tem bomo skušali dokazati, da smo najboljši,« je prepričan »Ringhio« Gattuso. »Z Donadonijem smo postali zelo napadalno moštvo,« je povedal Gattuso, ki je mimogrede izstrelil nekaj šaljivih puščic na račun Mourinha in Carle Brunia.

Razlika med evropskim in svetovnim prvenstvom? »Evropsko prvenstvo je veliko bolj zahtevno inakovostno. Tehnično in taktično so si vse ekipe zelo podobne. Na SP pa so razlike med ekipami



Rino Gattuso

ANSA

nekoliko bolj očitne. Afriška in južnoameriška moštva so taktično nekoliko manj disciplinirana in nerodna,« meni Gattuso.

Pa razlika med Lippijem in Dona-

donijem? »Metoda dela je podobna. Oba sta zelo natančna in zahtevata maksimalno pozornost ter koncentracijo.«

NIZOZEMSKA - Režiser nizozemske igre Wesley Sneijder je moral včeraj na pripravah nizozemske v Lozani pred bližnjim evropskim prvenstvom zaradi poškodbe predčasno končati trening, z igrišča pa je komaj odšel, tako da je v izbrani vrsti dan pred začetkom Eura povzročil velik preplah. A k sreči je bil preuranjen, saj poškodba ni resnejša. Sneijderja so nemudoma prepeljali v bližnjo bolnišnico na podrobnejše preiskave, ki so pokazale, da poškodba ni resnejša, tako da bo 23-letni nogometaš madridskega Realu na Euro lahko zaigral. Nizozemci bodo prvo tekmo letošnjega Eura odigrali v ponedeljek v Bernu proti svetovnim prvakom Italijanom.

ROSETTI - 40-letni sodnik Roberto Rosetti iz Turina bo jutri v Baslu sodil uvodno tekmo Eura 2008 med domačo Švico in Češko. Rosetti bo tretji italijanski sodnik, ki bo sodil uvodno tekmo evropskega prvenstva.

TENIS - Roland Garros

Med ženskami slovanski finale



Finalistki ženskega dela pariškega Roland Garrosa sta Rusinja Safinova (**na sliki**) in, tako kot že lani, Srbkinja Ivanovič. Ivanovičeva bo hkrati v ponedeljek postala igralka št. 1 na svetu. Polfinalna izida: Safin (Rus) - Kuznjecova (Rus) 6:2, 6:3; Jan-

KOŠARKA - A1

Siena boljša od Rima

RIM - V drugi tekmi finala končnice košarkarske A1-lige je Montepaschi Siena s 85:82 premagal rimsko Lottomatico. Stanje v zmagah je 2:0 za Sieno. Tretja tekma za naslov državnega prvaka bo v nedeljo v Sieni.

NI RES - Pooblaščenim upraviteljem Milana Adriano Galliani je zanikal pisanje, da je njegov klub najel napadalca Arsenal iz Toga Adebayorja, potrdil pa, da enega močnega napadalca še iščejo.

ŠPANJA - Bepe Guardiola je zdaj tudi uradno novi trener nogometne Barcelone. 37 let stari Guardiola je barve katalonskega kluba branil kot igralec celih 11 let.

LIBERTADORES - Brazilski Fluminense je drugi finalist najmočnejšega južnoameriškega klubskega nogometnega pokala Libertadores. Ekipa iz Rio de Janeira je v povratni polfinalni tekmi na slovitnem stadionu Maracana premagala argentinsko Boca Juniors s 3:1. Prva tekma v Buenos Airesu se je končala z neodločenim izidom 2:2. Fluminense, ki je v polfinalu izločil branilca prvega mesta pokala Libertadores, se bo v velikem finalu pomeril z ekvadorskim moštvom Deportiva Universitaria Quito. Prva tekma bo 25. junija v Quito, povratna pa 2. julija v Rio de Janeiru. Obe ekipi doslej še nista nastopili v velikem finalu tega pokala.

TOUR - Kolesarjev, ki bodo tekmovali na letošnji dirki po Franciji, Mednarodna kolesarska zveza (UCI) ne bo kaznovala s prepovedjo nastopa na letošnjih olimpijskih igrah v Pekingu, kljub temu, da je v sporu z organizatorjem Toura.

ODOBJKA - V nadaljevanju kvalifikacij za nastop na OI v Pekingu - včeraj je bil v Toku prost dan - se bo Italija danes pomerila z Iranom.

HOKEJ NA LEDU - Hokejisti Detroit Red Wings so letošnji zmagovalci Stanleyjevega pokala. V šesti tekmi so v gosteh ugnali ekipo Pittsburgh Penguins s 3:2, finalno serijo pa dobili v zmagah s 4:2. Detroit je v zadnjih enajstih letih štirikrat slavil v najmočnejši hokejski ligi na svetu, skupno pa enajstič. V ekipi prevladujejo Evropejci, med njimi je bilo v postavi finalne tekme sedem Švedov ter po en Rus, Slovak, Čeh in Finec; skupaj je bilo v ekipi 19 igralcev. Ob taki sestavi ni čuditi, da je Šved Nicklas Lidstrom postal prvi Evropejec, ki je kot kapetan moštva NHL dvignil Stanleyjev pokal.

ković - Ivanovič 4:6, 6:3, 4:6. Finale bo jutri ob 15. uri.

Slovenka Katarina Srebotnik se je v paru s Srbom Nenadom Zimonjićem brez boja uvrstila v finale. Kitajsko indijski par Jie Zheng in Mahesh Bhupathi je dvoboj predal.



KOŠARKA - Jutri prva Jadranova tekma finalne serije končnice za napredovanje v C1-ligo

C. Slavec: »Nič nam ne morejo, če igramo kot znamo«

Proti Muggii bosta odločilni obramba in protinapad - Peter Franco pod vprašajem

»Bobanu Popoviču se moramo zahvaliti, da je formo tempiral ob pravem času,« je ena od pozitivnih misli Jadranovega ostrostrelca Christiana Slavca pred jutrišnjim začetkom zadnjega dejanja končnice za napredovanje v košarkarsko C1-ligo, ko se bo združena ekipa v prvi tekmi finalne serije v Domu Ervatti, s pričetkom ob 20.30, pomerili z miljsko Venezio Giulio. Christian se sicer otepa s poškodbo gležnja, zato pravi, da misel o formi zanj ne velja v celoti, še slabše pa se godi Petru Francu, ki si je v torek na treningu prav tako poškodoval gleženj in bo morda prvič spet treniral šele danes, jutri pa zagotovo ne bo optimalno pripravljen na tekmo.

Igrali boste po desetdnevnem odmoru. Je to dobro ali slabo?

»Dobro, ker se lahko mirno pripravljamo in saniramo poškodbe. Forma je pridobljena, tzdaj sta na vrsti tehnika in taktika ter veliko meta na koš. Ogledali smo si tudi posnetke z dveh tekem Muggie. Tisto proti nam, ki smo jo dobili mi in pa njihovo proti Ronchiju.«

In kaj je pokazal ta ogled?

»Da nas težko lahko ustavijo, če uveljavimo svojo igro, če trdo obrambo kombiniramo s protinapadom in tekom. Na ta način lahko omejimo njihove tri najboljše igralce Palombito, Haskiča in Kosa, jih obremenimo z osebnimi napakami in pošljemo na klop. Oni nimajo toliko enakovrednih menjav, naši mladi pa so boljše od njihovih. Pri nas lahko vsak da svoj doprinos. To je ena od naših glavnih letošnjih prednosti.«

Igrati proti tržaški ekipi bo za vas verjetno težje, kot če bi igrali proti Ronchiju.

»Miljčani so neugoden nasprotnik in doma pri njih ni lahko igrati. Po drugi strani računam, da se bo prihodnjo sredo v Žavljah zbralo na tribuni več naših navijačev kot njihovih. To se v Ronkah ne bi

Christian Slavec je v štirih dosedanjih tekmah končnice imel povprečje 18,3 točke na tekmo

KROMA



moglo zgoditi, ker je dvorana tam majhna.«

Se bojite sojenja?

»Igrati moramo tako, da sodniki ne morejo vplivati na končni rezultat.«

Igrati prvo tekmo doma pa ni najboljše...

Zagotovo oni v soboto (jutri, op.ur.) nimajo kaj izgubiti. Ampak mi smo doma nepremagani in računam, da bo tako še naprej. Preprosto moramo tudi proti njim igrati tako kot smo na prvih tekmah tega play-offa igrali proti CBU in Arditi. Da tudi Miljčanom takoj pokažemo, kdo je boljši.«

Navodilo za navijače?

»Naj pridejo v Ervatti dovolj zgodaj. Da bodo oni gledali tekmo v živo, drugi pa preko ekrana.«

TEKMA JUTRI PRI BRIŠČIKIH OB 20.30 V telovadnici vsaj uro prej! Za zamudnike bosta na voljo velika televizijska ekrana

Dvorana Ervatti bo jutri (pričetek tekme ob 20.30) predvidoma polna do zadnjega kotička. »Naše navijače vabim, da pridejo v telovadnici vsaj uro pred tekmo,« je povedal odbornik Sandi

Rauber. Ker pa prostora vendarle ne bo dovolj za vse, bosta na voljo tudi dva velika ekrana za spremljanje tekme preko televizorja. Ena bo v baru, druga pa na odprtem pred njim.

BRIŠČIKI - Zaključni nastop Športne šole Polet/Kontovel

Nastop najmlajših telovadcev, minikošarkarjev in gimnastičark



V sredo se je v dvorani Ervatti odvijala zaključna prireditev Športne šole Polet/Kontovel. Kot vsako leto so otroci in njihovi vaditelji obeležili ko-

nec uspešne sezone z nastopom, na katerem je vsaka skupina pokazala svoje znanje oz. to, kar se je med letom naučila. Skupno je nastopilo skoraj sto otrok, ki so bili razdeljeni v pet skupin, tribune pa so bile natrpene s starši, sorodniki in prijatelji. Skupine minimotorike in motorike so svoje spretnosti prikazali na različnih poligonih ter z različnimi rekviziti, skupina minibaske- ta je pokazala, kako lahko vadimo s kolebnico, tako na mestu kot v teku (nekatero vaje so bile kar zahtevne), seveda pa so mladi košarkarji pokazali tudi svoje košarkarsko znanje. Skupini ritmične gimnastike sta kot običajno prikazali koreografske točke, v katerih so uporabili značilne ritmične rekvizite (žoge, obroči, kolebnice in traki). Vse

skupine so svoje večine prikazale ob živahni glasbeni spremljavi. Prireditev je povezoval vodja in glavni koordinater Športne šole Andrej Vremec, skupine so vodili vaditelji in asistenti, ki so skozi celo sezono delali z otroki (Erik Piccini, Veronika Danev, Karin Malalan, Damjan Košuta, Darma Milič, Aleš Ukmar, Marina Brollo, Deborah Vitez, Martina Lisjak), na pomoč pa so prisokobile tudi nekatere Poletove košarkarice (U-15 in članice). Pravi športni praznik je torej povsem uspel, s svojo prisotnostjo pa ga je obogatila tudi naša odbojarska prvoigašica iz Kontovelo- vih vrst Sandra Vitez. Sledila je seveda še zakuska, za katero se gre zahvaliti predvsem staršem.

Erik Piccini

NOGOMET - Turnir »Il Giulia« pri Svetem Ivanu v Trstu

Vesna v nocošnjem finalu proti tržaškemu San Luigiju

Vesna - San Sergio 2:1 (1:1)

VESNINA STRELCA: Krmac v 20. in Boscolo in 117. min.

VESNA: Maganja, Fantina (Rossoni), Matteo Cheber (Candotti), Burni, Montebugnoli, Debernardi, Boscolo, Martin Cheber, Degra, Tomizza, Krmac; trener Della Zotta.

V polfinalu pokala Il Giulia, ki ga organizira tržaško društvo San Giovanni, je kriška Vesna po podaljških premagala San Sergio in se tako uvrstila v nocojšnji finale. Danes ob 20.30 bodo »plavi« igrali proti San Luigiju.

Vesna je povedla že okrog 20. minute. Mrežo San Sergia, ki bo v prihodnji sezoni Vesnin tekme v promocijski ligi, je zatresel napadalec Emanuele Krmac, ki je letos igral v Gonarsu. San Sergio ni stal križem rok in po desetih minutah je bil izid znova izenačen. Tržaška ekipa je imela več priložnosti za zadetek in Vesna se je v glavnem branila. V drugem delu se slika na igrišču ni bistveno spremenila. Regularni del srečanja se je tako zaključil neodločeno 1:1. Sledili so podaljški in mnogi so že bili pre-



Giulio Boscolo (Vesna)

KROMA

pričani, da bodo zmagovalca določale enajstmetrovke. Ni pa bilo tako. Tri minute pred koncem drugega podaljška je bil za Vesno uspešen Boscolo.

1. KRAŠKI TURNIR - Izidi Pri-

morčevega turnirja v Trebčah: Pizzeria Raffaele - Salone Salvatore 5:2, Mapat - Pizzeria al Tiglio 8:4, Osteria all' Agricoltore - Campari 1:5. Sinoči so odigrali še tekme 4. kroga. Turnir pa se bo nadaljeval v torek.

CICIBANI - TURNIR GALLERY Ronchi - Kras 5:0 (0:0, 1:0, 4:0)

KRAS: Gregori, Vidali, Kocman, Kosovel, Udovič, M. Leghissa; trener Pahor. Krasovci so visoko izgubili proti Ronkam in se tako poslovili od turnirja Gallery v Vižovljah. Prvi dve tretjini sta bili izenačeni. V zadnjem delu pa so bili igralci iz Ronk boljši. Krasovci so sicer nastopali v okrnjeni postavi.

Kolesarstvo: Danjel Gregori 8.

Na nedeljskem kronometru Maratona Brkini pri Ilirski Bistrici sta nastopila tudi člana bazovske ekipe Running World Danjel Gregori in Stefano Bevilacqua. V konkurenci 179 kolesarjev je Gregori osvojil solidno 8. mesto (čas 0:30,12), Bevilacqua pa je bil 10. (0:30,49). Proga je bila dolga 13,5 km in imela je 351 metrov višinske razlike.





KOPER - V banki razstava Klementine Golija

Geografija spomina

Na današnjem odprtju ob 12.30 bo spregovorila kustosinja Nives Marvin - Razstava bo na ogled do oktobra



Obalne galerije Piran vabijo danes ob 12.30 na sedež Banke Koper na odprtje razstave slik uveljavljene akademske slikarke Klementine Golija, ki je leta 1990 diplomirala na oddelku za slikarstvo na Accademiji di Belle Arti di Brera v Milanu. Na ljubljanski Akademiji za likovno umetnost je leta 1993 končala podiplomski študij grafike, leta 1995 pa še podiplomski študij slikarstva. Pričujočo razstavo je avtorica

simbolično poimenovala *Geografija spomina*: razstavljene so prostorske slike iz cikla (V)Pogled in najnovejše slike iz lanskega in letošnjega leta iz cikla Geografija spomina, ki so prvič predstavljene javnosti. Likovni izraz je prepoznaven in opredeljen s skrajno intimno konotacijo; v oblikotvornem smislu je preseгла veristično odslikavanje konkretnega predmetnega izziva in, nasprotno, s skrajno izčiščenimi

formami izoblikovala subjektivno abstraktno izpoved. Le posamični liki ali detajli, ki pa so močno stilizirani v avtorsko določljive metafore, dovoljujejo asociacije na najbolj vsakdanji predmetni svet kot nikoli dokončno dorečeni ustvarjalni in izpovedni navdih. Slike Klementine Golija so vedno skrivnostno dražljive; razstavo in avtorico bo danes predstavila kustosinja razstave Nives Marvin.

ka, od 10. do 13. in od 16. do 18. ure, ob sobotah pa od 10. do 13. ure. Vstop prost.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klica-ti na tel. št. (00-39) 040-830-792.

OPČINE

V Bambičevi galeriji (Proseška ulica 131) bo do 13. junija na ogled razstava slik Brune Daus »Onstran barve: eksperimentiranje poteka vzdolž niti«. Urnik: od ponedeljka do petka od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt ob nedeljah in praznikih, do konca oktobra. Do 22. junija je na ogled fotografska razstava Egon Krausa »...vsak dan je prinesel nekaj novega«. Urnik: od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je možen ogled v drugačnih terminih s predhodno najavo na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@krahisa.com.

ZGONIK

Vinoteka v Zgoniku: do 30. junija od 18.00 do 21.00 je na ogled fotografska razstava »Schengenska meja - Zgodovinski december 2007«. Razstavljata: Boris Princič in Bogdan Macarol.

DEVIN

Na Devinskem gradu bo do 2. novembra na ogled razstava »Torbe in torbice na gradu«.

GORICA

V Hiši Morassi v goriškem grajskem naselju bo do nedelje, 8. junija, na ogled razstava z naslovom Modeli v srednji Evropi, ki jo prireja društvo prijateljev železniških prevozov. Pri-kazane bodo različne vrste modelarstva, prevladovalo pa bo železniško modelarstvo. Razstava pa bo na ogled med torkom in petkom od 16. do 19. ure ter v soboto in nedeljo od 9.30 do 12.30 in od 15. do 19. ure.

Kulturni center Lojze Bratuž: / do 30. junija bo ob prireditvah ali po domeni na ogled razstava z naslovom »Negovan Nemec, 20 let pozneje«.

Palaca Attems-Petzenstein / do 30. avgusta bo na ogled razstava »Josef Maria Auchentaller (1865-1949) - Un secessionista ai confini dell'Impero«. Urnik: od 9. do 19. ure, zaprto ob ponedeljkih.

V dvorani deželni stanovan goriškega gradu je na ogled razstava dragoce-nih tiskovin 18. stoletja z naslovom Gorica in Furlanija med Benetkami in Dunajem; do 31. avgusta med 9.30 in 13. ter med 15. in 19.30, razen ponedeljka.

V Fundaciji Goriške hranilnice v Ul. Carducci 2 je na ogled razstava z naslovom Lepote Benetk - Slike iz osemdesetega stoletja iz zasebnih zbirk; do 27. julija od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto; informacije na tel. 422-410886.

TRŽIČ

Palazzetto Veneto / do 15. junija bo na ogled razstava »I Cosulich. Una storia per immagini«. Urnik: 16. do 19. ure.

V ladjedelnici Fincantieri bo do 30. junija na ogled razstava »100 let ladij v Trziču«.

RONKE

Razstava fotografij Primoža Breclja z naslovom »Sledi spominov« je na ogled do 29. junija v lokalu Caffé Trieste na Trgu Oberdan 1 v Ronkah.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki;« od ponedeljka do petka med 11. in 13. uro, ob ponedeljkih in sredo-tah tudi med 16. in 18. uro; informacije na tel. 0481-966904.

CODROIPO (VIDEM)

V Vili Manin bo do 28. septembra na ogled razstava: »Good & Goods - Spiritualita e confusione di Massa«. Urnik: od torka do petka od 9. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 20. ure.

SLOVENIJA

KOPER

Na sedežu Banke Koper: do konca oktobra bo na ogled razstava likovnih del »Geografija spomina« akademske slikarke Klementine Golija.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in ri-

sbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

SEŽANA

V Mali galeriji Mira Kranjca v Kosovelovem domu bo v sredo, 11. junija, ob 19.00 odprtje razstave »Pogine naj pes« Mednarodnega združenja za Lipico.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen od srede do nedelje od 9.00 do 12.00 in od 14.00 do 18.00, zaprto ob ponedeljkih in torkih, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

V paviljonu poslovnega centra HIT, Delpinova 7a v Novi Gorici bo do 27. junija na ogled razstava Bogdana Vrčona.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LOKAVEC

Kovaški muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Galerija Cankarjevega doma / do 20. julija bo na ogled razstava »Faraonska renesansa - Arhaizem in pomen zgodovine v starem Egiptu«. Na ogled 140 del iz desetih evropskih muzejev. Urnik: ob ponedeljkih od 10. do 15. ure, od torka do sobote od 10. do 20. ure ter ob nedeljah od 11. do 19. ure. **Muzej novejših zgodovine:** na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00. **V Gradu Tivoli** (Pod turnom 3) na ogled je razstava Sodobna slovenska arhitektura. Razstava, katero je pripravil Mednarodni grafični likovni center v sodelovanju z galerijo Des-sa, bo na ogled do 22. junija z urnikom: vsak dan razen ponedeljka in torka od 11. do 18. ure.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: ob obisku vam oskrbnik natisne spominski letak na starem tiskarskem stroju. Možen ogled do 15. oktobra vsak dan od 9.00 do 16.00.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Miela

Kenneth H. Brown: »The Brig« / v priredbi gledališča The Living Theatre in režiji Judithe Malina. Danes, 6. in jutri, 7. junija, ob 21.30.

GORICA

Kulturni dom Gorica

V ponedeljek, 9. junija, ob 20.30 bo v okviru festivala Komigo 2008 komedija Špateatrala iz Mengeša »5. moških.com«.

V četrtek, 19. junija ob 20.30 / Vito Taufer / »Duohtar pod mus«.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

SNG Nova Gorica

Danes, 6. junija, ob 20.30 / Iztok Mlakar: »Duohtar pod mus!«. Predstava nadomešča predstavo, ki je 17. aprila odpadla. Za ogled predstave so veljavne že kupljene vstopnice odpadle predstave. Ponovitev v torek, 10. junija ob 20.30.

V torek, 10. junija ob 18.00 / Emil Aberšek / »Juhuhu ... gledališče je tu«. Za vrtec.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Danes, 6., in jutri, 7. junija, ob 20.00 / Mihail A. Bulgakov: »Zarota svetohlince, Molière«.

Mala drama

Do sobote, 7. junija, ob 20.00 / Dušan Jovanović: »Življenje podeželskih plejbojev po drugi svetovni vojni«.

Mestno gledališče ljubljansko

Danes, 6., in jutri, 7. junija, ob 20.00 / Anton Pavlovič Čehov: »Tri sestre«.

V ponedeljek, 9. junija, ob 20.00 / Petr Zelenka: »Zgodbe vsakdanje norosti«.

Mala scena MGL

Danes, 6. junija, ob 20.00 / Jose Sanchis Sinisterra: »Carmela in Paulino, variete na fino«.

Šentjakobsko gledališče

Glasbeno-gledališko-kuhinjski kaba-ret »Ljubezen na smrt« / režija Matjaž Pograjc. Do sobote, 7. junija, ob 20.00, ter v ponedeljek, 9. junija, ob 18.00.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Giacomo Puccini: »La rondine« / danes, 6. junija, ob 20.30, jutri, 7. junija, ob 17.00, v nedeljo, 8. junija, ob 16.00, v torek, 10., in v sredo, 11. junija, ob 20.30.

Gledališče Rossetti

Diavolo Dance Theatre Los Angeles: »Dreamcatcher« / jutri, 7., in v nedeljo, 8. junija, ob 20.30

SKD Barkovlje (Ul. Bonafata 6)

Danes, 6. junija, ob 20.30 bo koncert ob odprtju agencije za operne pevce in instrumentaliste »Allegromanontropo«. Koncert bosta oblikovali Tamara Ražem - klavir in sopran Ilaria Zanetti.

DOBERDOB

Pred Zadržno banko Doberdob in Sovodnje

Danes, 6. junija, ob 20.30 bo koncert ob 100-letnici Zadržne banke Doberdob in Sovodnje. Nastopala bosta Pihalni orkester Kras iz Doberdoba in Tamburaški orkester Danica iz Dobrave pri Ajdovščini.

Sprejemni center Gradina

V nedeljo, 15. junija ob 19.30 / Koncert / »Slovenski oktet«.

KRMIN

Danes, 6. junija, ob 21. uri / koncert na placu: nastopata Tinkara (Slo) in Massimo Bubola (I). Vstop prost.

CODROIPO

Villa Manin

V nedeljo, 8. junija / koncert Marka Knopflerja.

V torek, 10. junija, ob 21.30 / nastopa Joe Satriani.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom

Danes, 6. junija, ob 19.00 / večer s posebno šolo Fiona.

Jutri, 7. junija, ob 18.00 / na Borjači večer s Folklorno skupino Borjač Sežana.

KOSTANJEVICA

Samostanska cerkev Gospodovega oznanjenja
Napovedan koncert vokalne skupine Vinika pod vodstvom Franka Žgav-

ca za torek, 10. junija, ob 20.00 od-pade.

Franciškiški samostan

V torek, 10. junija ob 20.00 / Glasba z vrtov svetega Frančiška / koncert Mešanega pevskega zbora Cominum pod vodstvom Ingrid Tavčar.

POSTOJNA

Postojna Blues Festival

Jamski dvorec

V četrtek, 12. junija, ob 20.00 / Mojo Hand (Slovenija), Tino Gonzales (ZDA) in Jim Kahr (ZDA).

V petek, 13. junija, ob 20.00 / Colinda (Nemčija), Sugar Blue Band (ZDA) in Matt Schofield Trio (VB).

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V torek, 10. junija, ob 20.00 / v Gallusovi dvorani Mednarodni večer šansonov »La Vie en Rose«. Nastopajo: iz Slovenije Marko Boh, Čompe, Miljask, Zoran Predin, Vesna Zornik in Mía Znidarič, iz Avstralije Kate Hosking, iz hrvaške Arsen Dedić in Oliver Dragojević, iz Rusije Aleksander in Irina Guščin ter iz Francije Mouron. Instrumentalna spremljava: Cafe Teater Band pod vodstvom Jake Puciharja. Večer bosta povezovala Vita Mavrič in Boris Kobal.

V četrtek, 19. junija, ob 20.00 / koncert Kraljevega filharmoničnega orkestra iz Londona.

Hala Tivoli

Danes, 6. junija, ob 20.30 / koncert Julia Iglesiasa.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

V TK Galeriji v Tržaški knjigarni (Ul. sv. Frančiška 20) bo do 11. junija na ogled razstava Ani Tretjak »Venerina os« posvečena ženskemu arhetipu. **Narodna in študijska knjižnica (Ul. sv. Frančiška 20),** na ogled je likovna razstava Emme Malina Marinelli. **Na tržaški fakulteti za ekonomijo** bo do 31. julija razstavljal svoje slike Adriano Valuzzi.

V Državni knjižnici (Largo Papa Giovanni XXIII, 6) je do 25. junija na ogled fotografska razstava »1958 - 2008. Ospedale Santorio, 50 anni di storia«. Urnik: od ponedeljka do pet-



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)**Teletekst:** str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 8. video natečaj 2008 - Karol Steiner: Prešernova cesta, 1
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV - Dnevnik Slovenija 1



Rai Uno

6.10 Nan.: La nuova famiglia Adams
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina (vodita E. Daniele in L. Giurato)
9.35 Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso
9.50 Film: Il cigno (dram., ZDA, '56, r. C. Vidor, i. G. Kelly)
11.30 Dnevnik in vremenska napoved
11.40 Nan.: La signora in giallo
13.30 Dnevnik in Gospodarstvo
14.10 Nad.. Julia
14.55 Nad.: Incantesimo (i. V. Alfieri, M. Campironi)
15.55 Nan.: L'ispettore Derrick
16.50 Aktualno: Parlament sledi dnevnik in vremenska napoved
17.15 Aktualno: Svečanost ob 194. obletnici ustanovitve reda Carabinieri
18.50 Kviz: Alta tensione (vodi Carlo Conti)
20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Affari tuoi
21.10 Variete: Podelitev nagrade Barocco
23.15 0.50 Dnevnik
23.20 Aktualno: Tv7, sledi Appuntamento



Rai Due

6.10 Dnevnik, zdravje, sledi Focus
6.30 In Oman lungo la via dell'incenso
7.00 Variete: Random
9.40 Nan: 8 semplici regole
10.00 Magazine - Un mondo a colori
10.15 Aktualno: Dnevnik in rubrike
11.15 Aktualno: Ricomincio da qui (vodi Alda D' Eusanio)
13.00 Dnevnik, običaji in družba, potovanja
14.00 Variete: L'Italia sul 2
16.00 Nan.. A proposito di Brian
16.40 Nan.: Kevin Hill
17.20 Nan.: Tutti odiano Chris
18.05 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
19.00 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
19.50 Nan.: Friends
20.30 Dnevnik
21.05 Film: Identità violate (srh, ZDA, '03, r. D. J. Caruso, i. A. Jolie)
22.50 Dnevnik, sledi Punto di vista
23.05 Proza: La neve di giugno



Rai Tre

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo; Italia, istruzioni per l'uso
8.05 Aktualno: La storia siamo noi
9.05 Film: Le ambiziose (kom., It, '60, i. M. Merlini, M. carotenuto)
10.35 Aktualno: Cominciamo bene
12.00 Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved in Agritre
12.25 Aktualno: Le storie - Diario italiano
13.10 Aktualno. Fuoriclasse canale Scuola-Lavoro
13.40 Aktualno: Lab Story - Il capoclasse
14.00 Deželne vesti in vremenska napoved
14.50 Dok.: La mia famiglia
15.00 Tg3 Flash L.I.S.
15.05 Nan.: Geni per caso
16.00 Aktualno: Tg Gt Ragazzi
16.35 Variete: Melevisione
17.00 EP v atletiki
19.00 Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti - TGiro
20.10 Variete: Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole (i. S. Rossi)
21.05 Dok.: Enigma
23.05 Dnevnik - deželne vesti, sledi Primo piano
23.40 Variete: Glob - L'osceno del villaggio



Rete 4

6.20 Aktualno: Peste e corna e gocce di storia
6.25 Nan.: Kojak
7.30 Aktualno: Appuntamento con la storia
8.00 Nad.: Bella è la vita
8.30 Nan.: Charlie's Angels
9.30 Nad.: Miami Vice
10.30 Nad.: Bianca
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nad.: Febbre d'amore
11.50 Nad.: Vivere
12.20 Nan.: Distretto di polizia
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.00 Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum
15.00 Nad.: Il fuggitivo
16.00 Film: Tootsie (kom, ZDA, '82, r. S. Pollack, i. D. Hoffman)
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Variete: Ieri e oggi in Tv special
19.50 Nad.. Tempesta d'amore
20.20 Nan.: Renegade
21.10 Nad.. Tempesta d'amore
22.50 Film: Travolti dal destino (kom, ZDA, '02, r. G. Rittchie, i. Madonna, A. Giannini)



Canale 5

6.00 Dnevnik - Prima pagina
7.55 Promet, vremenska napoved, borza in denar
8.00 Jutranji dnevnik
8.50 Aktualno: Mattino cinque (vodita B. D'Urso, C. Brachino)
11.00 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: CentoVetrine



14.45 Nan.: My life
15.45 Film: La dolce Rita (kom., Nem., '05, i. S. Thomalla)
17.50 Nan.: Men in trees - Segnali d'amore
18.50 Kviz: Jackpot
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza
21.10 Variete: Ciao Darwin - L'anello mancante
0.00 Aktualno: Matrix (vodi Enrico Mentana)
1.20 Dnevnik in vremenska napoved



Italia 1

6.00 Dnevnik
6.00 Nan.: Otto sotto un tetto
6.35 13.40, 17.15 Risanke
9.05 Nan.: Happy Days
10.00 Nan.: Dharma & Greg
10.30 Nan.: Hope & Faith
11.00 Nan.: A casa con i tuoi
11.25 Nan.: Will & Grace
12.15 Aktualno: Secondo voi
12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
14.30 Risanke: Simpsonovi
15.00 Nan.: Falcon Beach
15.55 Nan.: H2O
16.25 Nan.: Zoey 101
16.50 Nan.: Lizzie McGuire
18.30 Dnevnik in vremenska napoved
19.05 Nan.: Friends
19.35 Nan.: Belli dentro
20.05 Nan.: Love Bugs
20.30 Aktualno: RTV - La tv della realta'
21.10 Film: Rambo 3 (akc., ZDA, '88, i. S. Stallone)
23.15 Nan.: 24
1.00 Studio sport, sledi Dnevnik



Tele 4

7.00 8.35, 12.00, 13.10, 16.40, 19.30, 20.30, 23.02 Dnevnik
7.20 Risanke
8.10 Storie tra le righe
12.30 Aktualno: La Provincia ti informa
12.50 Gledališče: Il Rossetti
13.35 Aktualno: Pari opportunità in Provincia
14.00 Okrogla miza: La tv delle libertà
15.30 Dok.: Dokumentarec o naravi
16.00 Nan.: Lessie
17.00 Klasična glasba
17.30 Mosaico in piazza
18.00 Risanke
19.00 Aktualno: Ditelo al sindaco
20.30 Regionalni dnevnik
20.55 Glasb.odd.: Musica, che passione!
21.10 Film: La mano spietata della legge
23.30 Lavoro donna
23.55 Film: Due strani papà



La 7

7.00 Aktualno: Omnibus
9.15 Aktualno - Due minuti un libro
9.30 Aktualno: Le vite degli altri
10.30 Nan.: Il tocco di un angelo
11.30 Nan.: Matlock
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Alla conquista del West
14.00 Film: Il diabolico dottor Mabuse (akc., It./Fr., '60, i. D. Addams)
16.00 Nan.: Mc Gyver
17.00 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
19.00 Nan.: Murder Call
20.00 1.05 Dnevnik
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Dok.: Missione natura
23.15 Aktualno: Citta' criminali



Slovenija 1

6.15 Kultura, sledi Odmevi
7.00 8.00, 9.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05 Dobro jutro
9.05 Risana nanizanka
9.40 Dok film: Vztrajna Lara (pon.)
9.55 Enajsta šola (pon.)
10.30 Jasno in glasno: Emo (pon.)
11.15 Osmi dan (pon.)
12.45 Duhovni utrip (pon.)
12.00 Poljudoznan. serija: Hobotnica z vulkana
12.30 Slovenski magazin (pon.)
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15 Nad.: Primož Trubar -2. del (pon.)
14.25 Slovenski utrinki
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 Kaj govoriš? = So vakeres?
16.00 Iz popotne torbe
16.20 Nan.: Peta hiša na levi
17.00 Novice, slovenska kronika, vremenska napoved in športne vesti
17.20 Posebna ponudba
17.45 Nem. dok. serija: Moč znanja
18.40 Risanke
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
20.00 Nan.: Začnimo znova
20.35 Na zdravje!
22.00 Odmevi, Evropa.si, kultura, vremenska napoved in športne vesti
23.05 Polnočni klub
0.20 50 let televizije



Slovenija 2

6.30 9.30, 2.05 Zabavni Infokanal
7.00 Infokanal
10.50 50 let televizije
11.15 Podoba podobe (pon.)
11.40 Žorarija - Ko igra se in ustvarja murarija (pon.)
12.05 Evropski magazin
12.35 Glasnik
13.00 Tenis: Roland Garros - Grand Slam Zdraj! Oddaja za razgibano življenje
17.30 Regionalni program: Slovenija danes
18.25 Kronika osrednje Slovenije
18.35 Primorska kronika
19.00 Velika imena malega ekrana: Tomaž Terček
20.00 Oslo: atletika - zlata liga
22.00 Kvalifikacije za EP v odbojki: Slovenija - Češka
23.30 Film: Neizproсна policistka



Koper

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti

14.20 Euronews
14.30 Vesolje je ...
15.00 23.30 Četrtekova športna oddaja
15.30 Film: Biggles: pustolovščine v času (kom., VB, '85, r. J. Hough, i. N. Dickson)
17.00 Biker explorer
17.30 Mladinska odd.: Fanzine
18.00 Študentska (Program v slo. jeziku)
18.20 Pravljice Mike Make
18.35 Vremenska napoved, sledi Primorska kronika
19.00 22.15, 0.30 Vsedanes - TV dnevnik, vremenska napoved, športne vesti
19.30 Vsedanes aktualnost
20.00 Atletika: zlata liga
22.15 Tenis
22.45 Arhivski posnetki
0.15 Čezmejna TV - TV dnevnik v slovenskem jeziku



Tv Primorka

10.30 Dnevnik, kultura in vremenska napoved
11.00 23.40 Videostrani
17.00 Spomini borcev (pon.)
17.55 19.55 Epp
18.00 Miš maš
18.45 Kultura (pon.)
19.15 Rally magazin (pon.)
19.45 Kulturni utrinek (pon.)
20.00 23.10 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Na Primorskem
21.00 Razgledovanja
21.30 Jesen življenja
22.10 Vedeževanje



RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kulturne diagonale; 9.00 Radioaktivni val z Borisom Devetakom in Markom Sancinom; 10.00 Poročila; 10.10 3x3 je deset; 10.20 Odprta knjiga: Kajtena Kovič - Pot v Trento (16. nad.); 10.40 World glasba; 11.00 Studio D, sledi Napovednik; 13.20 Zborovska glasba; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Pesem mladih; 14.40 Jezik naš vsakdanji; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odtenki; 18.00 Kulturni dogodki; 19.20 Napovednik, sledi Večerni list; 19.35 Zaključek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na radiu Koper; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.00 Dopoldan in pol; 12.30 Opoldnevnik; 14.00 Rekel in ostal živ; 16.15 Glasba po željah; 17.00 Pregled prireditve; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Radio Bla Bla; 19.30 Rončel na obali; 22.30 Moj radio je lahko balon; 0.05 Nočni program.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; vremenska napoved in prometne vesti; 8.00-10.30 Dnevnik jutra; 8.05 Horoskop; 8.33 Nogometna kabala; 8.45 Govorimo o...; 9.00 Posebnosti o ekonomiji; 9.33 Pregled dogodkov; 10.00 Predstavitev dnevnika; 10.10 Vremenska napoved, radijski seznam oddaj; 10.33-11.00 RC everywhere; 11.00-12.00 Odprti prostor; 12.10 Predstavitev dnevnika; 12.15 Sigla single; Vremenska napoved in prometne vesti; 13.00-14.00 Chiacchieradio; 13.15 Secondo Casadei; 14.00-14.30 Prosa; 14.35 Euro notes; 14.40 Glasbeni program; 15.05 Pesem tedna; 15.10 Predstavitev dnevnika, vremenska napoved in prometne vesti; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Ob 16-ih; 18.00 The magic bus; 19.00 Glasbeni spored; Vremenska napoved in prometne vesti; 20.00 Radio Capodistria zvečer; 21.00 Odprti prostor; 22.00 Ameriška duša; 22.30 Posebnosti o ekonomiji; 23.00 Album charts; 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.00-9.00 Jutranji program; 5.30 Jutranja kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.35 Gremo naokrog; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste...?; 9.30 Radio Ga-Ga; 11.15 Radi imamo Radio; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.50 Parlamentarnih pet minut; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Evropska postaja; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Kulturni fokus; 21.05 Slovincem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 O morju in pomorščakih; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 8.00, 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevka tedna; 9.45 Val v izvidnici; 12.00 Izjava tedna; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.40 Izbor popevk tedna; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 16.30 Centrifuga; 16.50 Vreme; 16.55 Minute za rekreacijo; 17.10 Evrotip; 17.40 Šport; 18.00 Povzetek izjave tedna; 18.45 Črna kronika; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Stop pops 20; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Klub klubov.

SLOVENIJA 3

10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Iz sveta kulture; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Epur si muove; 11.25 Concertino narodov; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odprt termin; 13.30 Zborovski kotiček za mlade; 14.05 Oder; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.20 Likovni odmevi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Koncert; 22.05 Zborovski koncert; 23.00 Jazz ars.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €

Naročnina za Italijo 280,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 170 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice,
sožalja, cestitke in zahvale
po formatu. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG



Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS



Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je
bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,
ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje
uredništva oziroma založnika za objavo ali
drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih
posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico
do morebitnega honorarja samoj po predhod-
nem dogovoru z založnikom.



LJUBLJANA - ZRC SAZU

Primož Trubar: bil je slovenski Evropejec in evropski Slovenec

Dvodnevni mednarodni simpozij z naslovom *Jeziki, identitete, pripadnosti med središči in obrobji*.

V sklopu Trubarjevega leta se je na ZRC SAZU včeraj začel dvodnevni mednarodni simpozij z naslovom Jeziki, identitete, pripadnosti med središči in obrobji. Simpozij je odprl premier RS Janez Janša, ki je opozoril na Trubarjevo misel in delo, ki sodita v območje kulture povezovanja, in s katerima je svoje rojake umeščal v središče evropskih razprav. Janša je v nagovoru opomnil na Trubarja kot človeka čvrste vere in velikega izobraženca, ki je svojo povezovalno vlogo odigral tudi s pomočjo znanja številnih jezikov. Trubar je bil kritičen duh, je nadaljeval Janša, toda mnenjskih razhajanj ni razumel v smislu, da bi bila sama sebi namen, temveč so mu služila kot pot do spoznanja.

Trubar, ki je »iz slovenščine ustvaril virtualen izraz mišljenja«, je bil slovenski Evropejec in evropski Slovenec, čigar misel je aktualna še danes. To nenazadnje dokazuje tudi simpozij, na katerega je prijavljenih 27 znanstvenikov iz Slovenije, Avstrije, Češke, Hrvaške, Italije, Izraela, Madžarske, Nemčije, Rusije, Slovaške in Švice.

Zbrane je nagovoril tudi direktor ZRC SAZU Oto Luthar, ki je uvodoma »s posebnim zadovoljstvom omenil«, da je to prvi obisk kakega predsednika slovenske vlade na ZRC SAZU. Luthar se je še posebej zahvalil Igorju Grdini, ki se je že pred letom dni lotil organizacije srečanja in omogočil, da skozi mednarodno primerjavo »na originalen način razmislimo o pogojih in okoliščinah oblikovanja pojmov, protokolov in pojavov, ki so že pet stoletij in pol nepogrešljivi del naših življenj«. Hkrati pa omogočajo, tako Luthar, identifikacijo današnjega časa, ko so pojmi identiteta, jezik in obrobje začeli usodno vplivati na razvoj sodobne evropske zavesti pripadanja. Nekaj misli je na slovesnem odprtju simpozija prispeval tudi podpredsednik Slovenske akademije znanosti in umetnosti, ki je soorganizator dogodka, arhitekt Marko Mušič. Ta je opozoril na slovensko ljudsko stavbarstvo z vrhunskim dosežkom, slovenskim kozolcem, in na slovensko kulturno krajino. Gre za vrednote, po katerih Slovenci slovijo v omikanem svetu, in za katere Mušič upa, da so jih sposobni vgraditi v sodobno domačo ustvarjalnost. Mušič je na koncu izrazil upanje, da »bomo v bližnji bodočnosti tudi temu velikega poglavja identitete Slovencev posvetili strokovno srečanje«.

Odprtja simpozija, ki ima namen in nalogo premisliti temeljna bivanjska vprašanja narodov in jezikovnih skupnosti v preteklosti, sedanjosti in prihodnosti, se je poleg številnih akademikov udeležil tudi minister za kulturo Vasko Simoniti. (STA)

OPČINE - Včeraj srečanje v Bambičevi galeriji

Žiga X. Gombač mladim predstavil svoj Jastrebov let



Včeraj dopoldne so v prostorih Bambičeve galerije na Opčinah ob prisotnosti avtorja predstavili knjižni prvenec Žige X. Gombača, ki nosi naslov Jastrebov let, izšel pa je pri založbi Mladika iz Ljubljane. Knjigo je pravzaprav predstavil avtor sam, ki je nastopil pred dijaki prvih razredov domaže Nižje srednje šole Srečka Kosovele z Opčin. Sami predstavitvi knjige je zatem sledila posebna likovna eko-delavnica.

Avtor knjige je pred mladimi dijaki nastopil z dobre pol ure trajajočim posegom, v katerem je podoživel vse svoje literarno življenje od najstniških let do danes. Žiga X. Gombač je zrastle v Ljubljani, njegove korenine pa segajo tudi v naše kraje. Iz osnovnošolskih let se mu je v spomin najbolj vtisnil kulturni dogodek v Cankarjevem domu, ko je posebni kitajski operi sledilo nagrajevanje najboljših literarnih prispevkov, med nagrajenci pa je na svoje veliko presenečenje zaslišal tudi lastno ime. Samega sebe se spominja kot nemirnega, a po svoje tudi pridnega in sposobnega učenca. V naslednjih šolskih letih ga je velikokrat reševal »sloves«, ki si ga je priboril z literarno nagrado za mlade ustvarjalce.

Z resnejšim besednim ustvarjanjem oz. začetki no-

vinarskega dela se je srečal v času srednje šole, ko je med sošolci padla odločitev, da izdajajo šolsko glasilo. V istem času je v neki ljubljanski knjižnici vodil tudi ure pravljic za otroke. Po opravljeni maturi se je Žiga Gombač odločil za študij novinarstva, kmalu je začel sodelovati z mariborskim dnevnikom Večer, za katerega je poročal o glasbenih dogodkih v Ljubljani. Hkrati je že zelo zgodaj začel pisati za mladinske revije, dejaven pa je bil tudi pri organizaciji koncertov, ki je kaj kmalu postala njegova služba. Očetovsko vlogo je želel odigravati že zelo zgodaj, in sicer pri dvaindvajsetih letih.

Pot do mladinskega literarnega objavljanja mu ni bila lahka, saj sta mu reviji Ciciban in Cicido odklonila sodelovanje, na večjo naklonjenost pa je naletel pri glasilu Zmajček. Objavljati pa je začel tudi v tržaški mladinski reviji Galeb.

Kako je pravzaprav nastal njegov knjižni prvenec Jastrebov let? Kot »podlago« je avtor uporabil deset pravljic iz ciklusa Jastreb z otoka Cresa, ki so izšle v reviji Galeb. Njegovo sodelovanje z mladinskimi revijami se je sicer nadaljevalo, objavljati je od petdeset do šestdeset pravljic na leto. Skoraj slučajno je nato stopil v stik z bivšim kolegom iz srednješolskih let, ki je med tem časom postal urednik pri založbi Mladika. Besedilo za novo knjigo je nastajalo postopoma, in sicer med letoma 2005 in 2006. Tedaj se je namreč rojevala nova komercialna televizija MTV Adria, pri kateri je Žiga Gombač še danes zaposlen. Pripravljalni koncerti zanj so se vršili po malodane vseh metropolah bivše Jugoslavije, poglavja knjige pa so nastajala v nočnih urah po zaključku službenih obveznosti.

Kaj pa sama vsebina knjige? Dogajanje je postavljeno na kvarnerski otok Cres, kjer je avtor z družino v otroških letih preživel počitnice. Mali junak Lin preživlja poletni oddih na tem otoku. Ko stopi v stik s tamkajšnjo stvarnostjo, spozna ornitologe, ki opazujejo življenje ptic. Med nje pa se vrine tudi peščica takih, ki do ptic nimajo dobrih namenov, Lin pa se odloči, da jim bo stopil na prste.

Po avtorjevi daljši predstavitvi je beseda šla mladi publiki, ki se je posedla na stole in tla Bambičeve galerije. Zakaj X. v avtorjevem imenu in priimku, je bilo vprašanje, ki je zanimalo prisotne. Avtor je povedal, da mu X. predstavlja nekakšen razpoznavni znak, hkrati pa je to znamenje za njegov način življenja. Bo Žiga X. Gombač v prihodnje objavil še kako knjigo za otroke? Nova knjiga pravkar nastaja, bo pa sicer malo daljša od njegovega prvenca. Avtorju je seveda najbolj pomembno to, da je njegovo literarno ustvarjanje cenijo predvsem mladi bralci, veliko pa mu pomenijo tudi ocene in spoznanja, ki jih redno prejema po elektronski pošti.

Primož Sturman

Slovenska filharmonija v novi sezoni z novim šefom dirigentom

Slovenska filharmonija bo v sezoni 2008/09 dobila novega šefa dirigenta. Direktor Damjan Damjanovič, ki mu je resorni minister podelil še en petletni mandat na čelu ustanove, je izbral francoskega dirigenta Emannuela Villaumeja, v Sloveniji bo prvič nastopil marca 2009. Nova sezona bo sicer ustaljena, ponudila bo 44 koncertov v treh abonmajih. Filharmonični orkester bo v prihodnji sezoni modrega in oranžnega abonmaja počastil stoletnico smrti Nikolaja Rimskega Korsakova, dvestoletnico smrti Josepha Haydna in dvestoletnico rojstva Felixa Mendelssohna Bartholdyja, od slovenskih skladateljev pa obletnice rojstev Boga Leskoviča, Jakoba Ježa in Maksimiljana Feguša. Velik poudarek bo ponovno na slovenski glasbi, poleg Ježeve novitete bo krstno izvedel še deli Tomaža Habeta in mlade avtorice Nine Šenk.

Na sporedu nove sezone je tudi osem skladb, ki jih na abonmajskih koncertih še ni bilo moč slišati.

Od tujih ansamblov bo v abonmaju gostoval orkester Slovaške filharmonije, slovenski filharmoniki pa v novi sezoni zaenkrat nimajo predvidenih gostovanj v tujini, se pa dogovarjajo z Italijo in Grčijo, je na včerajšnji predstavitvi povedal Damjanovič. V vokalnem abonmaju Slovenskega komornega zbora, ki prav tako deluje pod okriljem osrednje slovenske glasbene ustanove, bo več kot dve tretjini skladb prvič izvedenih v Sloveniji. Pevci namreč, kot je dejal njihov umetniški vodja Mirko Cuderman, že vsa leta stremijo k temu, da bi izvedli čim več slovenskim poslušalcem neznanih del.

Kot že omenjeno, bo z novo sezono novi šef dirigent za prihodnja štiri leta postal Emmanuel Villaume, njegova roka se bo pri izbiri abonmajskega programa prvič poznala v sezoni 2009/10. Nasledil bo Georgea Pehlivaniana, ki se mu funkcija izteka. Pehlivanian kljub temu ne bo prekinil sodelovanja s Slovensko filharmonijo; v sezoni 2008/09 ima, tako Damjanovič, predvidene štiri koncerte ter nato po enega letno kot stalni dirigent. Ob tej priložnosti so predstavili še novo zgoščenko Filharmonika, ki jo bo Slovenska filharmonija podarila svojim abonentom. Nastala je v sodelovanju s harmonikarjem Janezom Dovčem, znanem po delovanju v skupinah Jararaja in Terra-folk. (STA)

MARIBOR - Založba Litera predstavila svoje novosti

Nov roman Dušana Jelinčiča

Predstavili so tri prevodna dela in pet knjig slovenskih avtorjev, ob Jelinčiču še Andreja Blatnika, Petra Rezmana, Franja Frančiča in Marjana Kolarja

Pomladanska knjižna bera mariborske založbe Litera prinaša prevodna dela Grahama Swifta, Wilhelma Genazina in Arna Geigerja ter pet knjig slovenskih avtorjev, med katerimi so romani Spremeni me Andreja Blatnika, Skok iz kože Petra Rezmana in Kam gre veter, ko ne piha? Dušana Jelinčiča.

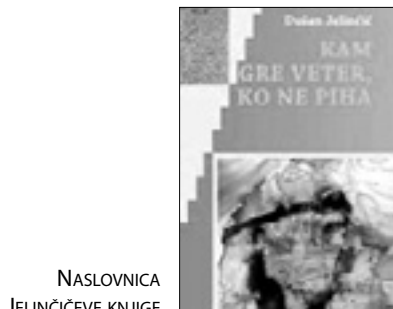
Wilhelm Genazin v romanu Ljubzenski preplah nadaljuje s svojim katalogom bizarnih poklicnih profilov, s katerim je postregel že v delu Dežnik za ta dan. Glavni junak je tokrat pohajkovelec, ogle-dovalec in videc. Urednica zbirke prevodne proze Babilon Petre Vidali je na včerajšnjinovinarski dejala, da je glavna misel, ki na nek način opredeljuje Genazinovo pisanje: »Tako ne gre več dalje. Ampak kje je življenje, ki lahko gre naprej tako, kakršno ravno kar je?« Misel je v naslovu spremene besede h knjigi Grahama Swifta Povodje povzela tudi Alenka Koron - Človek kot zgodbe pripovedujoče bitje. Med drugim se avtor ukvarja z vprašanjem, ali ljudje pripovedujemo zgodbe, zato da se očistimo, ali zato, da si lažemo in tako na-

redimo življenje znosnejše. Po besedah Koronove ta roman sodi v serijo poskusov, kako oblikovati svoje življenje.

Roman Arna Geigerja Dobro se imamo je, tako Vidali je, poskus, kako usode posameznikov naslikati na družbeno fresko. Prevajalec in avtor spremene besede Štefan Vevar je povedal, da se roman posveča vprašanju, kako pozabi iztrgati, kar se zdi človeku vredno. Avtor preskakuje med različnimi družbenimi obdobji in se v bralčev duhovni svet najgloblje zapiše poglobljeno karakterizacijo oseb, je presodil Vevar.

Andrej Blatnik je vsebino romana Spremeni me na kratko opisal: »Gre za besedilo o človeku, ki se mu zdi, da je naredil napako in išče priložnost, da bo to napako popravil.« Zgodba je umeščena v ne povsem določeno okolje naglih sprememb, ki se zdi globalno, a je v njem opaziti marsikaj slovenskega, so zapisali pri založbi.

V romanu Petra Rezmana Skok iz kože je zbranih sedem zgodb, postavljenih v rudarsko okolje. Sedem junakov, vpetih v



NASLOVNICA JELINČIČEVE KNJIGE

popolnoma nenaravni jamski svet, družiti enaka želja - vsi hočejo ven. Rezman se je v knjigi poslužil avtentičnega »knjapovskega« jezika, ki pripovedi daje dodatno težo, saj o svetu, ki je večini ljudi nedostopen, piše kot »insajder«.

Knjiga poezije v prozi z naslovom Neko napalmsko jutro, ko kri zalije sanje Franja Frančiča se giblje po svetu eksistencialnih robov in tako ali drugače odrinjenih osebkov, je povedal urednik zbirke Piramida Robert Titan Felix. Roman Čas hladnih zvezd Marjana Kolarja pa predstavlja, tako Titan Felix, potovanje člove-

ka, ki se je znašel v popolnoma tujem svetu, ker ga je njegov zavrgel.

O občutenju alpinista, kaj sploh nekemu pomeni, povzpetje se na vrh, pa se je razpisal Dušan Jelinčič v romanu Kam gre veter, ko ne piha?. Gre za pripoved o pletanju na himalajske osemstisočake, o vsem, kar stoji med in v isti sapi omogoča eno samo pot od baze do baze in skozi baze do vrha, pot, ki ni nič manj metafora življenja samega. Alpinizem je hvaležna dejavnost za tistega, ki se nahaja na razpotju. Pri njem ni potrebno iskati metafor, ker že sam predstavlja metaforo: samo s trdno voljo, odgovornim pristopom in nečloveškim naporom se prebiješ vse višje in višje - v tem primeru čisto fizično višje, brez prispevov. V stvarnosti našega planeta pač ni nič višjega od Himalaje. Kam gre veter, ko ne piha je prav toliko ali še več pripoved o človeku v svetu življenja, izražena s podobo alpinista, ki bo moral svoj zadnji spopad z goro opraviti sam. Sam bo moral svoj navidezni poraz spremeniti v največjo zmago in dokazati, da je samota odlika, ki te ne izda nikoli: je tvoja in če se obrne proti te-

bi, si sam kriv za to. Sicer pa se v Himalaji, kot v življenju, razen ko moraš biti navezan zaradi razpok ali nevarnega terena, v bistvu vedno vzpenjaš samega. Sam začneš pot, sam jo nadaljuješ in se sam ustaviš, ko pač tako čutiš. Bo torej sposoben podviga ali bo klavрно propadel? Se bo udobno namestil v opoj baznega sindroma, kakor imenuje lagodnost biti zraven v odpravi, a ne tvegati spopada z vrhom, ali bo tvegati? »Ponovim si besedo vrh in ne verjamem v njen prizvok. Ni realna, odmika se mi.« Je že samo biti zraven dovolj, ne da bi dosegel samoizpolnitev na nekaj blesavih kvadratnih metrih snega, kamenja in niča, ki je očitno vse? Kot v življenju. Samo biti zraven ali tvegati spopad z »vrhom«?; tako je zapisal Robert Titan Felix, urednik zbirke Piramida pri mariborski založbi Litera.

Direktor založbe Orlando Uršič je še napovedal, da bo na gradu Slovenska Bistrica med 9. in 14. junijem potekal mednarodni bistriški književni festival Spogle-di 2008. Pripravili so bogat program, v katerem imajo osrednje mesto filmi, ki so jih naredili otroci.



jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticyklona

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Proti nam priteka od vzhoda vlažen in nestanovitven zrak. Nad Alpami, Jadranom in Balkanom je plitvo območje nizkega zračnega pritiska. Nad naše kraje še doteka precej vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 5.17 in zatone ob 20.51
Dolžina dneva 15.34

LUNINE MENE

Luna vzide ob 7.44 in zatone ob 23.48

PLIMOVANJE

Danes: ob 6.29 najnižje -62 cm, ob 13.48 najvišje 30 cm, ob 18.59 najnižje 2 cm, ob 0.02 najvišje 32 cm.
Jutri: ob 7.16 najnižje -53 cm, ob 14.55 najvišje 31 cm, ob 20.19 najnižje 3 cm, ob 0.45 najvišje 20 cm.

BIOPROGNOZA

V petek bo vremenski vpliv obremenjen, z vremenom povezane težave bo imelo veliko ljudi. Okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE

Morje rahlo razgibano, temperatura morja 22,3 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	16	2000 m	7
1000 m	14	2500 m	4
1500 m	10	2864 m	2

UV INDEKS

Ob jasnem vremenu bo UV indeks sredi dneva v gorah 10, po nižinah 8,5. Ob oblačnem vremenu bo opazno nižji.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Povečini bo oblačno, pojavljale se bodo zmerne padavine, deloma nevihte. Ponekod bodo padavine lahko obilne.

Danes bo pretežno oblačno, predvsem dopoldne bodo še pogoste krajevne padavine, lokalno bodo možni tudi močnejši nalivi. Najnižje jutranje temperature bodo od 12 do 17, najvišje dnevne od 16 do 21, na Primorskem do 24 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Spremenljivo bo ali oblačno, pojavljale se bodo zmerne padavine in posamezne nevihte. Ponekod bodo padavine lahko obilne.

V soboto bo spremenljivo do pretežno oblačno, v nedeljo pa bo sprva nekaj več sonca. Predvsem popoldne bodo še krajevne padavine, deloma plove.

EKVADOR - Na otočju Galapagos

Vulkan uničuje rastlinje in ogroža preživetje velikih želv

QUITO - Na otoku Isabela, ki spada v Narodni park otočja Galapagos (Ekvador) je konec maja izbruhnil vulkan Cerro Azul. Izbruh sicer ni eksplozivne narave, nevarnosti za ljudi na neobljudenem otoku ni. Kljub temu napredujoča lava na svoji poti požiga vse rastlinje, zaradi česar je v nevarnosti preživetje gigantskih želv, ki imajo tam svojo pradomovino. Tehniki Narodnega parka in ekvadorskega

geološkega inštituta stalno nadzorujejo položaj in poskušajo tok lave usmerjati stran od rastlinja, kar pa nikakor ni enostavno.

Kot je splošno znano, predstavlja otočje Galapagos enega zadnjih, tako imenovanih »rajev na zemlji«, kjer živi še veliko živalskih vrst iz pradavnine. Med te sodijo tudi varani, tudi do več metrov veliki kuščarji, neposredni potomci nekdanjih dinozavrov.

Ekvadorske oblasti so v zadnjih letih omejile turistične obiske na otočju, saj je čedalje več turistov začelo postavljati pod vprašaj izredno občutljivo ekološko ravnovesje. Toda to, česar ni povzročil turizem, lahko naredi sedaj narava sama, če se bodo vulkanski izbruhi nadaljevali ali celo množili, saj je na otokih Galapagos več ugaslih ognjenikov, ki se od časa do časa ponovno aktivirajo.



TAJSKA - Uspešen poseg veterinarjev

Slonička Mocha dobila umetno nogo



BANGKOK - Azijskim slonom že vrsto let grozi izumrtje, vse pogostejše pa jih ogroža prav ravnanje človeka. Na fotografiji je mlada slonica Mocha, za slonovske dimenzije še pravi otrok, ki je izgubila nogo, ko je nič hudega sluteča stopila na mino na meji med Tajsko in Mjanmarom (Burmo). Ekipa veterinarjev posebne bolnišnice »Priateljev azijskih slonov« je hudo ranjeni slonički rešila življenje, potem pa zanj še izdelala umetno nogo, s ka-

tero se Mocha sedaj uči hoditi. Bolnišnico za slone je leta 1993 v Lampangu na severnem Tajskem ustanovila veterinararka Soralda Salwala, ki je obenem osnovala tudi fundacijo z zaščito azijskih slonov. Teh je bilo na Tajskem leta 1950 še kakih trinajst tisoč, sedaj pa tam živi le 3500 udomačenih slonov, ki opravljajo razna dela ali so na razpolago turistom. Ocenjujejo, da v divjini na Tajskem prosto živi le še kakih 800 do 1000 azijskih slonov.